



Città di Bolzano  
Stadt Bozen

Assessorato alla Scuola, alle Attività Economiche, al Turismo e allo Stadtmarketing

# Non solo Estate Ragazzi



# 2023

## **IMPRESSUM**

Comune di Bolzano  
Ripartizione Servizi alla Comunità Locale  
Ufficio Scuola e del Tempo Libero  
V.lo Gumer, 7 - 39100 Bolzano  
[www.comune.bolzano.it/estateragazzi](http://www.comune.bolzano.it/estateragazzi)

REDAZIONE a cura di:  
Nadia Volpi  
Licia Bonetto

TRADUZIONE:  
Donatella Trevisan

DICIOTTESIMA EDIZIONE 2023

Si ringraziano le Associazioni che hanno fornito tutte le informazioni relative alle loro iniziative estive raccolte nel presente opuscolo, precisando che per i dati contenuti in questo volume sono responsabili esclusivamente i rispettivi organizzatori.

## INTRODUZIONE

Care famiglie di Bolzano,

siamo giunti nuovamente anche quest'anno al consueto appuntamento con la diciottesima edizione online dell'opuscolo "Non solo Estate Ragazzi" 2023!

Le vacanze estive sono il periodo più atteso dell'anno dai nostri bambini e dai nostri ragazzi: l'estate rappresenta per loro la stagione di nuove esperienze indimenticabili, che permettono di scoprire nuove dimensioni, di conoscere nuovi amici e nuovi luoghi e di poter raccontare in famiglia le moltissime avventure vissute.

E' un appuntamento molto atteso anche da diversi genitori, che nella difficile conciliazione dei tempi di vita e lavoro riescono a trovare delle opportunità di gioco, di cura e intrattenimento per i loro figli.

Come sempre le numerose associazioni e cooperative presenti nell'opuscolo offrono una grande varietà di proposte ricreative, pensate e selezionate per le diverse fasce d'età dai tre ai quindici anni.

Si spazia dalle attività sportive a quelle culturali, con una particolare attenzione verso l'avvicinamento alla cultura del territorio e verso le attività linguistiche e ludiche, il tutto proposto in una dimensione di puro divertimento.

L'offerta delle attività proposte è inoltre molto variegata e comprende diverse attività come la vela, il computer, la cucina, il cucito, il canto, l'arrampicata, la fotografia nonché laboratori di oreficeria, legno, lana, riciclo e ceramica.

Sono previsti l'impiego di personale qualificato e la stesura di programmi attenti ai ritmi e ai bisogni dei bambini.

L'opuscolo è uno strumento pratico e di facile consultazione, che oltre a raccogliere le numerose proposte ricreative delle associazioni e cooperative realizzate durante il periodo estivo, contiene anche l'iniziativa "Estate Bambini/Estate Ragazzi" che il Comune di Bolzano realizza in collaborazione con le Associazioni e Cooperative cittadine.

Sperando che questo opuscolo possa esservi nuovamente di aiuto, ringrazio tutti coloro che hanno lavorato a questo progetto e auguro a tutte le bambine e a tutti i bambini, alle ragazze e ai ragazzi, alle loro famiglie e agli operatori una fantastica estate 2023!

Johanna Ramoser

Assessora alla Scuola, alle Attività Economiche, al Turismo e allo Stadtmarketing

## INDICE

<u>Introduzione</u>	<u>pag. 1</u>	<u>Ki.Ba. Project</u>	<u>pag. 56</u>
<u>Indice Alfabetico</u>	<u>pag. 2</u>	<u>La Strada–der Weg / OK Sommer / Polo</u>	
<u>Estate Bambini / Estate Ragazzi</u>	<u>pag. 3</u>	<u>Ovest / Charlie Brown</u>	<u>pag. 58</u>
<u>Akademia</u>	<u>pag. 5</u>	<u>Learning Center</u>	<u>pag. 63</u>
<u>alpha beta piccadilly</u>	<u>pag. 8</u>	<u>Libera Università di Bolzano</u>	<u>pag. 64</u>
<u>Arteviva</u>	<u>pag. 24</u>	<u>L'Orizzonte</u>	<u>pag. 65</u>
<u>ASD BasketRosaBZ</u>	<u>pag. 25</u>	<u>Manu - il laboratorio aperto</u>	<u>pag. 66</u>
<u>ASD Fitdance &amp; Creativity USSA</u>	<u>pag. 26</u>	<u>montessori.coop</u>	<u>pag. 70</u>
<u>ASDC Virtus Bolzano</u>	<u>pag. 27</u>	<u>Museion</u>	<u>pag. 72</u>
<u>AZB</u>	<u>pag. 28</u>	<u>Museo Archeologico A. A.</u>	<u>pag. 73</u>
<u>Babel</u>	<u>pag. 31</u>	<u>Papperlapapp</u>	<u>pag. 74</u>
<u>Babycoop</u>	<u>pag. 32</u>	<u>Primi Passi Tagesmutter</u>	<u>pag. 80</u>
<u>Canalescuola</u>	<u>pag. 33</u>	<u>Savera Cooperativa</u>	<u>pag. 81</u>
<u>Caritas</u>	<u>pag. 34</u>	<u>S.S.V. Bozen</u>	<u>pag. 82</u>
<u>Caritas 12 Stelle</u>	<u>pag. 35</u>	<u>Südtiroler Kulturins./Jukibuz</u>	<u>pag. 83</u>
<u>Casa Bimbo - Tagesmutter</u>	<u>pag. 36</u>	<u>UISP</u>	<u>pag. 86</u>
<u>Centro Tennis USSA</u>	<u>pag. 37</u>	<u>U.P.A.D.</u>	<u>pag. 89</u>
<u>Coccinella</u>	<u>pag. 38</u>	<u>U.S.S.A.</u>	<u>pag. 91</u>
<u>Cristallo Young</u>	<u>pag. 39</u>	<u>VKE</u>	<u>pag. 93</u>
<u>Edu.Art</u>	<u>pag. 40</u>	<u>Volkshochschule Südtirol</u>	<u>pag. 97</u>
<u>ELKI</u>	<u>pag. 41</u>	<u>Waldorf</u>	<u>pag. 100</u>
<u>FCD Alto Adige / AFC Südtirol</u>	<u>pag. 42</u>	<u>Waldorfkinderg. Sankt Anton</u>	<u>pag. 101</u>
<u>Federazione Cori dell'Alto Adige</u>	<u>pag. 43</u>	<u>We for you BZ</u>	<u>pag. 102</u>
<u>Foto Forum</u>	<u>pag. 44</u>	<u>Xenia</u>	<u>pag. 104</u>
<u>Guide Alpine di Bolzano</u>	<u>pag. 45</u>		
<u>ICEEF</u>	<u>pag. 46</u>		
<u>Il Melograno</u>	<u>pag. 48</u>		
<u>Jugenddienst Dekanat Bozen</u>	<u>pag. 51</u>		
<u>Juvenes</u>	<u>pag. 53</u>		



# ESTATE BAMBINI ESTATE RAGAZZI

L'Ufficio Scuola e del Tempo Libero promuove ed organizza l'iniziativa "Estate Bambini/Estate Ragazzi" in collaborazione con le associazioni e le cooperative cittadine, che si faranno carico della gestione dei Centri Ludici e delle attività ludico-ricreative.

Le iniziative "Estate Bambini" ed "Estate Ragazzi" sono finalizzate a creare per i partecipanti l'opportunità di socializzazione, di sviluppo dell'autonomia, di divertimento, di pratica sportiva e di sperimentazione di percorsi ludico-educativi, attraverso modalità e attività adeguate alla fascia d'età di appartenenza. Sono inoltre un modo per offrire alle famiglie un'opportunità d'intrattenimento e di cura dei loro figli, durante il periodo estivo.

## I CENTRI LUDICI

L'iniziativa si svolge in diversi Centri Ludici presso le Scuole dell'Infanzia, le Scuole elementari e medie della città. Il numero dei Centri Ludici varia in base al numero degli iscritti.

L'assegnazione delle/dei bambine/i ai Centri Ludici avviene secondo il criterio della scuola di frequenza durante l'anno scolastico. Questo tipo di scelta consente la creazione di un clima familiare, che facilita la socializzazione fin dal primo giorno dell'iniziativa.

## LE ATTIVITA'

Le attività proposte sono varie: sportive, culturali, creative, ludiche e manuali e sono in parte comuni ad entrambe le iniziative ed in parte diversificate in relazione all'età dei partecipanti. Durante "Estate Bambini" vengono organizzati laboratori grafico-pittorici, artistico-teatrali e gite ricreativo-culturali.

Durante "Estate Ragazzi" vengono organizzate attività sportive, di laboratorio e visite presso centri e strutture della città.

## LA RISTORAZIONE

La gestione del servizio di ristorazione è affidata per "Estate Bambini" direttamente al personale di cucina delle Scuole dell'Infanzia Comunali, mentre per "Estate Ragazzi" alla ditta aggiudicataria della Ristorazione Scolastica del Comune di Bolzano.

## ESTATE BAMBINI

**POSSONO ISCRIVERSI** i bambini nati dal 2017 al 2019 (che abbiano frequentato almeno un anno di scuola materna)

**ORARIO** dalle 7.45/8.30 alle 16.30/17.00 dal lunedì al venerdì

## ESTATE RAGAZZI

**POSSONO ISCRIVERSI** - gli alunni della scuola elementare  
- gli studenti della scuola media inferiore

**ORARIO** dalle 7.45/8.30 alle 16.30/17.00 dal lunedì al venerdì

## PERIODO

dal 26.06.2023 al 30.06.2023      dal 17.07.2023 al 21.07.2023  
dal 03.07.2023 al 07.07.2023      dal 24.07.2023 al 28.07.2023  
dal 10.07.2023 al 14.07.2023

<b>TARIFFE SETTIMANALI</b> (pasti, trasporti ed entrate compresi)	RESIDENTI	NON RESIDENTI
per la frequenza di un figlio	€ 72,50	€ 100,00
per la frequenza contemporanea di due figli	€ 137,75	€ 190,00
per la frequenza contemporanea di tre figli	€ 203,00	€ 280,00

Per i possessori della card "family +" (solo per le famiglie con tre o più figli) del Comune di Bolzano – Ufficio Famiglia, Donna e Gioventù è previsto uno sconto pari al 20% della quota di iscrizione ad "Estate Bambini/Estate Ragazzi" per la frequenza di un solo figlio. Per la frequenza contemporanea di più figli si applicano le tariffe sopra indicate.

**ISCRIZIONI ONLINE** dal 6.2.2023 al 26.3.2023 nel sito:  
[www.comune.bolzano.it](http://www.comune.bolzano.it)

## INFO

Ufficio Scuola e del Tempo Libero  
V.lo Gumer 7 – Bolzano  
Tel. 0471 997547  
Persone di riferimento: Nadia Volpi - Licia Bonetto  
[www.comune.bolzano.it](http://www.comune.bolzano.it)



**efre·fesr**  
Südtirol · Alto Adige  
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung  
Fondo europeo di sviluppo regionale



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE



### E... STATE CON NOI! ASILO BILINGUE (3 – 6 anni)

In lingua italiana e tedesca

E...state con noi! ASILO BILINGUE è un asilo estivo che unisce il gioco e il divertimento a un approccio delicato all'apprendimento delle lingue. I bambini, seguiti da una maestra di madrelingua tedesca e una di madrelingua italiana, si divertiranno con attività artistiche, musica, canzoni e giochi al parco. Inoltre teatrini, feste in maschera e visite interattive al museo.

Siamo attivi per tutto il periodo estivo con la possibilità di scegliere, settimanalmente, tra il tempo pieno o parziale.

DESTINATARI	8/12 bambine/i per gruppo da 3 a 6 anni	
PERIODO	dal 19.06.2023 al 23.06.2023 dal 26.06.2023 al 30.06.2023 dal 03.07.2023 al 07.07.2023 dal 10.07.2023 al 14.07.2023 dal 17.07.2023 al 21.07.2023	dal 24.07.2023 al 28.07.2023 dal 31.07.2023 al 04.08.2023 dal 07.08.2023 al 11.08.2023 dal 21.08.2023 al 25.08.2023 dal 28.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30 o dalle 8.30 alle 16.30 (accoglienza dalle 7.30 e fino alle ore 17.00) punti d'incontro: piazza Vittoria e via Leonardo da Vinci 1/A - Bolzano	
LUOGO	Akademia - via L. da Vinci 1/A - Bolzano	
ISCRIZIONI	entro il 31.05.2023 presso la sede di Akademia (fino a esaurimento posti)	
QUOTA	€ 75,00 a settimana dalle 8.30 alle 12.30 € 130,00 a settimana dalle 8.30 alle 16.30 (pranzo compreso) Sconto 20% per iscrizioni a tempo pieno entro fine marzo 2023 Sconto 10% per fratelli o iscrizioni a più settimane a tempo pieno. Per dipendenti e titolari di ditte nei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65%. Ai possessori della card "Family +" del Comune di Bolzano viene riconosciuto lo sconto del 10%. Sconti non cumulabili.	

## E... STATE CON NOI BAMBINI! (6 - 10 anni)

In lingua tedesca, italiana o inglese

L'estate è più divertente che mai! Attività dinamiche ogni giorno diverse, piscina, escursioni in montagna, laboratori linguistici, laboratori artistici, laboratori musicali, feste a tema, giochi di squadra in italiano, tedesco e inglese.

Visite guidate a castelli e musei.

Giornalmente poi 120 minuti per migliorare la lingua con la supervisione dei docenti del nostro centro.

Siamo attivi per tutto il periodo estivo, 10 turni di una settimana ciascuno con possibilità di scelta tra il tempo pieno o parziale.

DESTINATARI	8/12 bambine/i per gruppo da 6 a 10 anni (scuola primaria)	
PERIODO	dal 19.06.2023 al 23.06.2023 dal 26.06.2023 al 30.06.2023 dal 03.07.2023 al 07.07.2023 dal 10.07.2023 al 14.07.2023 dal 17.07.2023 al 21.07.2023	dal 24.07.2023 al 28.07.2023 dal 31.07.2023 al 04.08.2023 dal 07.08.2023 al 11.08.2023 dal 21.08.2023 al 25.08.2023 dal 28.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30 o dalle 8.30 alle 16.30 (accoglienza dalle 7.30 e fino alle ore 17.00) punti d'incontro: piazza Vittoria e via Leonardo da Vinci 1/A - Bolzano	
LUOGO	Akademia - via Leonardo da Vinci 1/A - Bolzano	
ISCRIZIONI	entro il 31.05.2023 presso la sede di Akademia (fino a esaurimento posti)	
QUOTA	€ 75,00 a settimana dalle 8.30 alle 12.30 € 150,00 a settimana dalle 8.30 alle 16.30 (pranzo compreso) Sconto 20% per iscrizioni a tempo pieno entro fine marzo 2023 Sconto 10% per fratelli o iscrizioni a più settimane a tempo pieno Per dipendenti e titolari di ditte nei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65%. Ai possessori della card "Family +" del Comune di Bolzano viene riconosciuto lo sconto del 10%. Sconti non cumulabili.	



## E... STATE CON NOI RAGAZZI! (11 - 14 anni)

In lingua tedesca, italiana o inglese

Un'estate all'insegna del divertimento, delle lingue, dello sport e della musica.

Numerose le attività offerte: laboratori musicali, laboratori artistici, giochi di squadra, volley, calcio, nuoto, escursioni in montagna e visite guidate a musei e luoghi d'arte.

Ogni giorno poi 120 minuti di attività linguistica (tedesco o inglese) con i nostri docenti di lingua.

È possibile scegliere uno o più turni settimanali per tutto il periodo estivo, a tempo pieno o parziale.

DESTINATARI	8/12 ragazze/i per gruppo da 11 a 14 anni	
PERIODO	dal 19.06.2023 al 23.06.2023 dal 26.06.2023 al 30.06.2023 dal 03.07.2023 al 07.07.2023 dal 10.07.2023 al 14.07.2023 dal 17.07.2023 al 21.07.2023	dal 24.07.2023 al 28.07.2023 dal 31.07.2023 al 04.08.2023 dal 07.08.2023 al 11.08.2023 dal 21.08.2023 al 25.08.2023 dal 28.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30 o dalle 8.30 alle 16.30 (accoglienza dalle 7.30 e fino alle ore 17.00) punti d'incontro: piazza Vittoria e via Leonardo da Vinci 1/A - Bolzano	
LUOGO	Akademia - via Leonardo da Vinci 1/A - Bolzano	
ISCRIZIONI	entro il 31.05.2023 presso la sede di Akademia (fino a esaurimento posti)	
QUOTA	€ 75,00 a settimana dalle 8.30 alle 12.30 € 150,00 a settimana dalle 8.30 alle 16.30 (pranzo compreso)  Sconto 20% per iscrizioni a tempo pieno entro fine marzo 2023 Sconto 10% per fratelli o iscrizioni a più settimane a tempo pieno. Per dipendenti e titolari di ditte nei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65%. Ai possessori della card "Family +" del Comune di Bolzano viene riconosciuto lo sconto del 10%. Sconti non cumulabili.	

### INFO

**AKADEMIA**  
Centro Ricerca e Formazione  
Via Leonardo da Vinci 1/A - Bolzano  
Tel. 0471 982535 – Fax 0471 405999  
info@akademia.it – www.akademia.it



HALLI HALLO... CIAO CIAO... BYE BYE... (3 – 6 anni)

Lingue & gioco - Scuola dell'Infanzia estiva

Le lingue e il gioco sono il filo rosso che segue la nostra Scuola dell'Infanzia estiva da più di 15 anni. Un team didattico trilingue accompagna i bambini per tutta la giornata accentuando alternativamente la lingua tedesca, italiana e inglese. Il nostro approccio è ludico e vuole coinvolgere tutti i livelli sensoriali. Con storie, canzoni e filastrocche, nonché in laboratori mirati vengono elaborate diverse tematiche, come i colori o la natura dando sempre grande importanza all'espressione creativa ed al movimento.

**DESTINATARI** bambine/i dal primo all'ultimo anno della Scuola dell'Infanzia

**PERIODO** dal 26.06.2023 al 30.06.2023

dal 03.07.2023 al 07.07.2023

dal 10.07.2023 al 14.07.2023

dal 17.07.2023 al 21.07.2023

dal 24.07.2023 al 28.07.2023

dal 31.07.2023 al 04.08.2023

**ORARI** dal lunedì al venerdì dalle 7.30 alle 15.00

**LUOGO** scuola dell'infanzia a Bolzano

**ISCRIZIONI** entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti  
modulo d'iscrizione: <https://zfrmz.com/88pSMzetKgpNw9YWK2ij>

**QUOTA** € 85,00 pranzo incluso

Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023:

10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino

10% sconto per l'iscrizione di fratelli/sorelle minori

Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%



## DEUTSCH & SCHWIMMEN (7 – 9 anni)

Giochi, attività creative all'aria aperta e un tuffo nell'acqua fresca! In questo campo estivo i bambini possono allo stesso tempo imparare a nuotare e approfondire il tedesco. Giochi linguistici e di movimento sul prato si alternano alle lezioni di nuoto in acqua, sempre in tedesco. Il gruppo viene accompagnato da un'istruttrice di nuoto di madrelingua tedesca e da un insegnante di lingua. Si pranza nel ristorante della piscina. In caso di pioggia è previsto un programma alternativo.

I bambini di Bolzano vengono accompagnati in pullman (Egna) o in treno (Bressanone) al luogo del campo.

DESTINATARI	16 bambine/i da 7 a 9 anni (1 <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup> 3 <sup>a</sup> classe scuola primaria)
PERIODO	dal 26.06.2023 al 07.07.2023 (Lido di Bressanone con transfer da Bolzano) dal 17.07.2023 al 28.07.2023 (Lido di Egna con transfer da Bolzano) dal 31.07.2023 al 11.08.2023 (Lido di Bressanone con transfer da Bolzano)
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 16.45
LUOGO	Lido di Egna + Lido di Bressanone transfer da Bolzano in pullman (punto d'incontro: piazza Vittoria)
ISCRIZIONI	entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti modulo d'iscrizione: <a href="https://zfrmz.com/wSgAspAjyhy8UNaekpAQ">https://zfrmz.com/wSgAspAjyhy8UNaekpAQ</a>
QUOTA	€ 270,00 per iscrizioni entro il 31.03.2023 € 290,00 per iscrizioni dall 01.04.2023 (entrate, transfer, pranzi e materiale didattico inclusi) Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023 (sul prezzo intero): 10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino 10% sconto per l'iscrizione di fratelli/sorelle minori Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%



## DEUTSCH AKTIV (12 – 18 anni)

### Corso intensivo

I partecipanti possono immergersi in modo stimolante nella lingua tedesca. Passeranno la mattinata con coinvolgenti giochi linguistici, testi interessanti e musica attuale, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività proposte tengono presenti le diverse fasce d'età e i livelli scolastici. L'inserimento avviene in base ad un test.

DESTINATARI	8 -12 ragazze/i da 12 a 18 anni per gruppo
PERIODO	dal 21.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00
LUOGO	via Talvera 1/A - Bolzano
ISCRIZIONI	entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti modulo d'iscrizione: <a href="https://zfrmz.com/U91PqZgGOQUkirRhyCFv">https://zfrmz.com/U91PqZgGOQUkirRhyCFv</a>
QUOTA	€ 130,00 (materiale didattico incluso)  Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023: 10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino 10% sconto per l'iscrizione di fratelli/sorelle minori  Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%

---

## DEUTSCH MACHT SPAß (7 – 11 anni)

In questo corso intensivo i bambini si possono immergere in modo stimolante nella lingua tedesca. Passeranno la mattinata con giochi linguistici, storie e canzoni, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività proposte tengono presente delle diverse fasce d'età e livelli linguistici. Inserimento in base alla classe frequentata.

DESTINATARI	8 - 12 bambine/i e ragazze/i da 7 a 11 anni per gruppo
PERIODO	dal 21.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00
LUOGO	via Talvera 1/A - Bolzano
ISCRIZIONI	entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti modulo d'iscrizione: <a href="https://zfrmz.com/U91PqZgGOQUkirRhyCFv">https://zfrmz.com/U91PqZgGOQUkirRhyCFv</a>
QUOTA	€ 130,00 (materiale didattico incluso)  Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023 (sul prezzo intero): 10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino 10% sconto per l'iscrizione di fratelli/sorelle minori  Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%

## DEUTSCH & ABENTEUER IM WALD (11 -14 anni)

Lingua e natura – questo il connubio ideale di questo campo bilingue che si svolge a San Vigilio, un’amana località sopra Lana chiusa al traffico. I partecipanti di lingua tedesca e italiana trascorrono insieme una settimana nella casa del Servizio Giovani di Merano. La mattina sarà dedicata all’approfondimento linguistico dei diversi intrattenimenti pianificati per la giornata. Sono previste varie attività nella natura, escursioni o un falò dove il divertimento sarà garantito. Assieme si affronterà la vita quotidiana, si troveranno nuovi amici e sarà fatta molta attenzione a un uso alternato delle lingue, in modo che tutti possano sfruttare al massimo la possibilità di usare l’altra lingua.

DESTINATARI	16 ragazze/i da 11 a 14 anni (dalla 5 <sup>a</sup> classe della scuola primaria alla 3 <sup>a</sup> classe della scuola secondaria di primo grado)
PERIODO	dal 27.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	da domenica a venerdì con pernottamento
LUOGO	Casa vacanza San Vigilio - Lana (punto d’incontro: stazione a valle della funivia di San. Vigilio)
ISCRIZIONI	entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti modulo d’iscrizione: <a href="https://zfrmz.com/tMeYrtIVX1XaHdqS9EOi">https://zfrmz.com/tMeYrtIVX1XaHdqS9EOi</a>
QUOTA	€ 330,00 per iscrizioni entro il 31.03.2023 € 355,00 per iscrizioni dal 01.04.2023 (transfer, vitto, alloggio e materiale didattico inclusi) Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023 (sul prezzo intero): 10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino 10% sconto per l’iscrizione di fratelli/sorelle minori Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all’Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%



## ON THE ROAD IN ENGLISH (10 - 12 anni)

Arrampicarsi, nuotare, laboratori creativi... ogni giorno è prevista una attività diversa che entusiasma i bambini. Il motto di questo campo è imparare l'inglese divertendosi. La preparazione dal punto di vista linguistico avviene ogni mattina nelle nostre aule. Insegnanti esperti accompagnano i bambini durante tutta la giornata. Si pranzerà nel ristorante della località di escursione o si riceverà un pranzo al sacco.

DESTINATARI	16 bambine/i a settimana da 10 a 12 anni (dalla 4 <sup>a</sup> classe della scuola primaria alla 1 <sup>a</sup> classe della scuola secondaria di primo grado)
PERIODO	dal 21.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 16.45
LUOGO	Bolzano e dintorni
ISCRIZIONI	entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti modulo d'iscrizione: <a href="https://zfrmz.com/XI5GqabciRQXi0V5Z5hy">https://zfrmz.com/XI5GqabciRQXi0V5Z5hy</a>
QUOTA	€ 290,00 per iscrizioni entro il 31.03.2023 € 270,00 per iscrizioni dal 01.04.2023 (entrate, transfer, pranzi e materiale didattico inclusi)  Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023 (sul prezzo intero): 10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino 10% sconto per l'iscrizione di fratelli/sorelle minori  Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%



## DIVE INTO TO ENGLISH (7 – 12 anni)

Giochi, attività creative all'aria aperta e un tuffo nell'acqua fresca! In questo campo estivo i bambini possono allo stesso tempo imparare a nuotare e approfondire l'inglese. Giochi linguistici e di movimento sul prato si alternano alle lezioni di nuoto in acqua, sempre in inglese. Il gruppo viene accompagnato da un'istruttrice di nuoto con ottime conoscenze d'inglese e da un/a insegnante esperto di lingua. Si pranza nel ristorante della piscina. In caso di pioggia è previsto un programma alternativo. I bambini di Bolzano vengono accompagnati in pullman da un insegnante al lido di Egna (punto d'incontro Piazza Vittoria) oppure in treno a Bressanone (punto d'incontro stazione di Bolzano).

DESTINATARI	16 bambine/i da 7 a 12 anni (dalla 1ª classe della scuola primaria alla 1ª classe della scuola secondaria di primo grado)
PERIODO	LIDO DI EGNA: dal 17.07.2023 al 28.07.2023 16 bambini da 7 a 9 anni (dalla 1ª alla 3ª classe della scuola primaria)  ACQUARENA BRESSANONE: dal 26.06.2023 al 07.07.2023 16 bambini da 10 a 12 anni (dalla 4ª classe della scuola primaria alla 1ª classe della scuola secondaria di primo grado)  ACQUARENA BRESSANONE: dal 21.08.2023 al 01.09.2023 16 bambini da 7 a 9 anni (dalla 1ª alla 3ª classe della scuola primaria)
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 16.45
LUOGO	lido di Egna e Bressanone con transfer da Bolzano
ISCRIZIONI	entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti modulo d'iscrizione: <a href="https://zfrmz.com/4JNrOcL068pWKmNIJaGb">https://zfrmz.com/4JNrOcL068pWKmNIJaGb</a>
QUOTA	€ 270,00 per iscrizioni entro il 31.03.2023 € 290,00 per iscrizioni dal 01.04.2023 (ingressi, transfer, pranzi e materiale didattico inclusi)  Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023 (sul prezzo intero): 10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino 10% sconto per l'iscrizione di fratelli/sorelle minori  Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%

## PLAYING WITH ENGLISH (7 – 11 anni)

Corsi intensivi d'inglese.

I bambini si immergono in modo stimolante nella lingua inglese. Trascorrono la mattinata con giochi linguistici, storie e canzoni, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività proposte tengono presente delle diverse fasce d'età e livelli linguistici. Inserimento in base alla classe frequentata.

DESTINATARI	8 - 12 bambine/i per gruppo da 7 a 11 anni
PERIODO	dal 24.07.2023 al 04.08.2023 dal 21.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.30
LUOGO	Bolzano - via Talvera 1/A
ISCRIZIONI	entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti modulo d'iscrizione: <a href="https://zfrmz.com/dxacFxloYva8w7e3KMzH">https://zfrmz.com/dxacFxloYva8w7e3KMzH</a>
QUOTA	€ 135,00 (materiale didattico incluso) Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023: 10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino 10% sconto per l'iscrizione di fratelli/sorelle minori Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%

---

## FUN WITH ENGLISH (12 – 18 anni)

Corsi intensivi di inglese.

I partecipanti possono immergersi in modo stimolante nella lingua inglese. Passeranno la mattinata con coinvolgenti giochi linguistici, testi interessanti e musica attuale, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività proposte tengono presenti delle diverse fasce d'età e dei livelli scolastici. L'inserimento avviene in base a un test.

DESTINATARI	8/12 ragazze/i per gruppo da 12 a 18 anni
PERIODO	dal 24.07.2023 al 04.08.2023 dal 21.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.30
LUOGO	via Talvera 1/A - Bolzano
ISCRIZIONI	entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti modulo d'iscrizione: <a href="https://zfrmz.com/dxacFxloYva8w7e3KMzH">https://zfrmz.com/dxacFxloYva8w7e3KMzH</a>
QUOTA	€ 135,00 (materiale didattico incluso) Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023: 10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino 10% sconto per l'iscrizione di fratelli/sorelle minori Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%

## CLIMBING & SUMMER FUN (7 – 9 anni)

Durante queste due settimane estive i bambini potranno sperimentare emozionanti attività alpine al mattino. Faranno la loro prima esperienza di arrampicata, visiteranno le fattorie ed esploreranno i dintorni di Bolzano. Nel pomeriggio si rinfrescheranno in piscina! Degli istruttori esperti li guideranno durante la giornata e parleranno inglese per tutto il campo. A pranzo i bambini pranzeranno in una fattoria o in un ristorante o riceveranno un pranzo al sacco.

DESTINATARI	16 bambine/i da 7 a 9 anni (dalla 1 <sup>a</sup> alla 3 <sup>a</sup> classe della scuola primaria)
PERIODO	dal 03.07.2023 al 14.07.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 16.45
LUOGO	Bolzano e dintorni
ISCRIZIONI	entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti modulo d'iscrizione: <a href="https://zfrmz.com/wFI0JbuH8NKw9aqJgUqv">https://zfrmz.com/wFI0JbuH8NKw9aqJgUqv</a>
QUOTA	€ 270,00 per iscrizioni entro il 31.03.2023 € 290,00 per iscrizioni dal 01.04.2023 (ingressi, transfer, pranzi e materiale didattico inclusi)  Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023 (sul prezzo intero): 10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino 10% sconto per l'iscrizione di fratelli/sorelle minori  Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%



## MOUNTAIN ADVENTURE ENGLISH (13 – 17 anni)

I giovani alla conquista delle montagne dell'Alto Adige in lingua inglese! I ragazzi avranno l'opportunità di arrampicare, fare ferrate, praticare la discesa in corda doppia e fare orienteering. Una guida alpina li accompagnerà e darà le istruzioni esclusivamente in inglese. Con un'insegnante d'inglese poi si approfondiranno le conoscenze linguistiche praticate. Ogni giorno si partirà per una nuova avventura in montagna o nella palestra di arrampicata. Il pranzo si porta da casa.

DESTINATARI	16 bambine/i da 13 a 17 anni (dalla 2 <sup>a</sup> classe della scuola secondaria di primo grado alla 2 <sup>a</sup> classe della scuola secondaria di secondo grado)
PERIODO	dal 31.07.2023 al 11.08.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 16.45
LUOGO	Bolzano e dintorni
ISCRIZIONI	entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti modulo d'iscrizione: <a href="https://zfrmz.com/jKMLDGTi5TPWMpsWZC2c">https://zfrmz.com/jKMLDGTi5TPWMpsWZC2c</a>
QUOTA	€ 310,00 per iscrizioni entro il 31.03.2023 € 340,00 per iscrizioni dal 01.04.2023 (transfer, ingressi, attrezzatura alpinistica e materiale didattico inclusi) Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023 (sul prezzo intero): 10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino 10% sconto per l'iscrizione di fratelli/sorelle minori

Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%



## ENGLISH & RIDING (11 – 14 anni)

Questo è il campo ideale per chi ama i cavalli e vuole approfondire l'inglese. Al "Sunny Ranch" i ragazzi potranno scoprire il mondo dei cavalli: strigliarli, dar loro da mangiare e ovviamente cavalcare. Le lezioni di equitazione e tutte le attività sociali si svolgeranno in inglese. Diversi intrattenimenti e gite completano la settimana. Il gruppo alloggerà in un piccolo alloggio nelle vicinanze. Il campo è aperto anche a principianti assoluti nell'equitazione. All'andata il gruppo verrà accompagnato da Bolzano al luogo del campeggio in autobus, mentre al ritorno i genitori potranno ritirare i bambini direttamente sul posto.

**DESTINATARI** 16 bambine/i da 11 a 14 anni (dalla 5<sup>a</sup> classe della scuola primaria alla 3<sup>a</sup> classe della scuola secondaria di primo grado)

**PERIODO** dal 27.08.2023 al 01.09.2023

**ORARI** dalla domenica a venerdì con pernottamento

**LUOGO** Cavareno - Val di Non (TN) - con transfer da Bolzano all'andata

**ISCRIZIONI** entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti  
modulo d'iscrizione: <https://zfrmz.com/1Q7lnkfDsr2gX95EGElx>

**QUOTA** € 555,00 per iscrizioni entro il 31.03.2023  
€ 595,00 per iscrizioni dal 01.04.2023  
(vitto, alloggio, lezioni di equitazione e materiale didattico inclusi)

Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023 (sul prezzo intero):  
10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino  
10% sconto per l'iscrizione di fratelli/sorelle minori

Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%



## ENGLISH ON STAGE (13 – 16 anni)

Benvenuti nel mondo del teatro – recitazione, canto e ballo!

Durante questo campo estivo i giovani aspiranti attori/trici si immergeranno in tutto e per tutto nell'inglese del mondo dello spettacolo. I partecipanti lavoreranno assieme a un/a insegnante d'inglese, specializzato/a in arte teatrale. In due settimane il gruppo sperimenterà una ricca varietà di attività teatrali, tra cui la possibilità di creare copioni originali e di esibirsi sul palco, cantare canzoni, recitare alcuni pezzi di musical famosi, provare l'arte dell'improvvisazione, produrre brevi video, creare sia i costumi che la scenografia e cimentarsi anche nel ruolo di regista. Così facendo, la lingua inglese verrà usata in maniera del tutto autentica attraverso la pianificazione, l'ascolto e la recitazione degli atti teatrali. Non è necessaria alcuna esperienza teatrale precedente, ma solamente avere la passione per il teatro, il ballo e il canto!

**DESTINATARI** 16 ragazze/i da 13 a 16 anni (dalla 2ª classe della scuola secondaria di primo grado alla 3ª classe della scuola secondaria di secondo grado)

**PERIODO** dal 17.07.2023 al 28.07.2023

**ORARI** dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 16.45

**LUOGO** Bolzano

**ISCRIZIONI** entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti  
modulo d'iscrizione: <https://zfrmz.com/DhLZACn1ohZyZRukqsxD>

**QUOTA** € 315,00 per iscrizioni entro il 31.03.2023  
€ 340,00 per iscrizioni dal 01.04.2023  
(pranzo e materiale didattico inclusi)

Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023 (sul prezzo intero):

10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino

10% sconto per l'iscrizione di fratelli/sorelle minori

Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%



## UN TUFFO NELL'ITALIANO (10 – 12 anni)

Giochi, attività creative all'aria aperta e un tuffo nell'acqua fresca! In questo campo estivo i bambini possono allo stesso tempo imparare a nuotare e approfondire l'italiano. Giochi linguistici e di movimento sul prato si alternano alle lezioni di nuoto in acqua, sempre in italiano. Il gruppo viene accompagnato da un'istruttrice di nuoto di lingua italiana e da un insegnante di lingua. Si pranza nel ristorante della piscina. In caso di pioggia è previsto un programma alternativo. Ogni mattina i bambini saranno accompagnati in treno a Bressanone (punto d'incontro: Stazione di Bolzano).

DESTINATARI	16 bambine/i da 10 a 12 anni (dalla 4 <sup>a</sup> classe della scuola primaria alla 1 <sup>a</sup> classe della scuola secondaria di primo grado)
PERIODO	dal 21.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 16.45
LUOGO	Bressanone - Acquarena con transfer da Bolzano
ISCRIZIONI	entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti Modulo d'iscrizione: <a href="https://zfrmz.com/7oBiOyBNem9xgauYdDTV">https://zfrmz.com/7oBiOyBNem9xgauYdDTV</a>
QUOTA	€ 270,00 per iscrizioni entro il 31.03.2023 € 290,00 per iscrizioni dal 01.04.2023 (entrate, transfer, pranzi e materiale didattico inclusi)  Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023 (sul prezzo intero): 10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino 10% sconto per l'iscrizione di fratelli/sorelle minori  Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%



## ITALIANO & CUCINA (7 – 9 anni)

Divertimento, creatività e italiano in cucina. Ogni giorno i bambini prepareranno una semplice e deliziosa ricetta italiana. Con la guida esperta di un insegnante di lingua italiana i bambini impareranno a conoscere il cibo e la storia dei piatti. Si pranzerà insieme mangiando i cibi preparati. Nel pomeriggio si faranno dei giochi di movimento all'aria aperta per praticare ulteriormente la lingua in maniera divertente. I partecipanti possono arrivare direttamente alla scuola secondaria di primo grado di Collalbo o essere accompagnati da un insegnante da Bolzano con la funivia del Renon. (punto d'incontro: stazione a valle).

DESTINATARI	16 bambine/i da 7 a 9 anni (dalla 1 <sup>a</sup> alla 3 <sup>a</sup> classe della scuola primaria)
PERIODO	dal 17.07.2023 al 21.07.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 16.45
LUOGO	Collalbo con transfer da Bolzano
ISCRIZIONI	entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti Modulo d'iscrizione: <a href="https://zfrmz.com/VVL0DXIVyMHxXkdOheiZ">https://zfrmz.com/VVL0DXIVyMHxXkdOheiZ</a>
QUOTA	€ 175,00 per iscrizioni entro il 31.03.2023 € 190,00 per iscrizioni dal 01.04.2023 (transfer, ingredienti, pranzi e materiale didattico inclusi)  Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023 (sul prezzo intero): 10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino 10% sconto per l'iscrizione di fratelli/sorelle minori  Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%



## ALLEGRO ITALIANO (7 - 11 anni)

Corsi intensivi di italiano.

In questi corsi intensivi i bambini si immergono in modo stimolante nella lingua italiana. Trascorrono la mattinata con giochi linguistici, storie e canzoni, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività proposte tengono presente delle diverse fasce d'età e livelli linguistici. Inserimento in base alla classe frequentata.

DESTINATARI	8 -12 bambine/i per gruppo da 7 a 11 anni
PERIODO	dal 24.07.2023 al 04.08.2023 dal 21.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì - dalle 9.00 alle 12.30
LUOGO	via Talvera 1/A - Bolzano
ISCRIZIONI	entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti modulo d'iscrizione: <a href="https://zfrmz.com/SF1NrUSjx2O5NbzO1mX7">https://zfrmz.com/SF1NrUSjx2O5NbzO1mX7</a>
QUOTA	€ 105,00 materiale didattico incluso Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023: 10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino 10% sconto fratelli/sorelle Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%

---

## ITALIANO ATTIVO (12 - 18 anni)

Corsi intensivi di italiano.

I ragazzi possono immergersi in modo stimolante nella lingua italiana. Passeranno la mattinata con coinvolgenti giochi linguistici, testi interessanti e musica attuale, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività proposte tengono presenti le diverse fasce d'età e i livelli scolastici. L'inserimento avviene in base ad un test.

DESTINATARI	8 -12 ragazze/i per gruppo da 12 a 18 anni
PERIODO	dal 24.07.2023 al 04.08.2023 dal 21.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì - dalle 9.00 alle 12.30
LUOGO	via Talvera 1/A - Bolzano
ISCRIZIONI	entro il 26.5.2023 fino a esaurimento posti modulo d'iscrizione: <a href="https://zfrmz.com/SF1NrUSjx2O5NbzO1mX7">https://zfrmz.com/SF1NrUSjx2O5NbzO1mX7</a>
QUOTA	€ 105,00 materiale didattico incluso Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023: 10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino 10% sconto fratelli/sorelle minori Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%

## ITALIANO E AVVENTURE NEL BOSCO (11 - 14 anni)

Lingua e natura – questo il connubio ideale di questo campo bilingue che si svolge a San Vigilio, un’amana località sopra Lana chiusa al traffico. I partecipanti di lingua tedesca e italiana trascorrono insieme una settimana nella casa del Servizio Giovani di Merano. La mattina sarà dedicata all’approfondimento linguistico dei diversi intrattenimenti pianificati per la giornata. Sono previste varie attività nella natura, escursioni o un falò dove il divertimento sarà garantito. Assieme si affronterà la vita quotidiana, si troveranno nuovi amici e sarà fatta molta attenzione a un uso alternato delle lingue, in modo che tutti possano sfruttare al massimo la possibilità di usare l’altra lingua.

**DESTINATARI** 16 ragazze/i da 11 a 14 anni (dalla 5<sup>a</sup> classe della scuola primaria alla 3<sup>a</sup> classe della scuola secondaria di primo grado)

**PERIODO** dal 27.08.2023 al 01.09.2023

**ORARI** dalla domenica a venerdì con pernottamento

**LUOGO** Casa Vacanza San Vigilio Lana (punto d’incontro: stazione a valle della funivia di S. Vigilio)

**ISCRIZIONI** entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti  
modulo d’iscrizione: <https://zfrmz.com/PjQXilQv9Mm8tQpObgaM>

**QUOTA** € 330,00 per iscrizioni entro il 31.03.2023  
€ 355,00 per iscrizioni dal 01.04.2023  
(transfer, vitto, alloggio e materiale didattico inclusi)

Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023 (sul prezzo intero):

10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino

10% sconto per l’iscrizione di fratelli/sorelle minori

Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all’Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%



## ESPAÑOL & COCINA (7 - 9 anni)

Divertimento, creatività e spagnolo in cucina. Ogni giorno i bambini prepareranno una semplice e deliziosa ricetta. Con la guida esperta di un insegnante di lingua spagnola i bambini impareranno a conoscere il cibo e la storia dei piatti. Si pranzerà insieme mangiando i cibi preparati. Nel pomeriggio si faranno dei giochi di movimento all'aria aperta per praticare ulteriormente la lingua in maniera divertente. I partecipanti possono arrivare direttamente alla scuola secondaria di 1° grado di Collalbo o essere accompagnati da un insegnante da Bolzano con la funivia del Renon. (Punto d'incontro: stazione a valle).

DESTINATARI	16 bambine/i da 7 a 9 anni (dalla 1ª alla 3ª classe della scuola primaria)
PERIODO	dal 24.07.2023 al 28.07.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì - dalle 8.00 alle 16.45
LUOGO	Collalbo con transfer da Bolzano
ISCRIZIONI	entro il 26.05.2023 fino a esaurimento posti modulo d'iscrizione: <a href="https://zfrmz.com/dYatb8QkcE68DWDMMuQRO">https://zfrmz.com/dYatb8QkcE68DWDMMuQRO</a>
QUOTA	€ 175,00 per iscrizioni entro il 31.03.2023 € 190,00 per iscrizioni dal 01.04.2023 (transfer, ingredienti, pranzi e materiale didattico inclusi) Sconti non cumulabili sulle offerte estive 2023: 10% per una seconda iscrizione dello stesso bambino 10% sconto per l'iscrizione di fratelli/sorelle minori  Per dipendenti dei settori commercio, turismo e servizi che aderiscono all'Ente bilaterale del terziario (EBK o ENBIT) sono previsti rimborsi del 65% e 70%

La Cooperativa offre anche:

- corsi di spagnolo, francese e russo in parte in presenza e in parte online per ragazzi da 14 a 18 anni dal lunedì al venerdì;
- corsi online di un paio d'ore al mattino di italiano e inglese dal lunedì al venerdì per bambini e ragazzi da 7 a 18 anni.



### INFO

alpha beta piccadilly  
Via Talvera 1/A – Bolzano  
Tel. 0471 978600  
[info@alphabeta.it](mailto:info@alphabeta.it) - [www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it)



# ARTEVIVA

## Cooperativa Sociale s.d. ONLUS

### SETTIMANE DI CIRCOMOTRICITÀ E LINGUE IN GIOCO (5 - 13 anni)

L'attività si propone di far conoscere e sperimentare ai bambini gli attrezzi dell'arte circense, attraverso un percorso pedagogico-educativo che quest'anno include anche attività ritmico musicali, laboratori manuali con materiale di riciclo e raccolto nella natura ed esperienze di circo in mezzo alla natura con progetti di CIRCONATURA.

Le attività verranno coordinate da esperti di madrelingua tedesca e italiana, offrendo la possibilità ai bambini di giocare e imparare in due lingue, inoltre l'integrazione tra giocoleria, giochi d'equilibrio e musica contribuirà ancora di più a sviluppare nel bambino la coordinazione e la consapevolezza del proprio corpo.

Le discipline che vengono affrontate sono:

- la parte ritmico-musicale sarà sviluppata attraverso mini laboratori di strumento (ukulele, tubi sonori, metallofoni), esercizi di body percussion, giochi ritmici e canti;
- laboratori di "CircoNatura": laboratori manuali con materiali di riciclo e della natura ed esperienze di circomotricità all'aperto nella natura.

**DESTINATARI** bambine/i e ragazze/i da 5 a 13 anni

**PERIODO**  
dal 19.06.2023 al 23.06.2023  
dal 26.06.2023 al 30.06.2023  
dal 03.07.2023 al 07.07.2023  
dal 10.07.2023 al 14.07.2023  
dal 31.07.2023 al 04.08.2023  
dal 07.08.2023 al 11.08.2023  
dal 21.08.2023 al 25.08.2023  
dal 28.08.2023 al 01.09.2023



**ORARI**  
dal lunedì al venerdì  
dalle 7.45 alle 8.30 accoglienza  
dalle 8.30 alle 12.00 e dalle 13.00 alle 16.00 attività  
dalle 12.00 alle 13.00 pausa pranzo (con possibilità di lasciare i bambini con gli animatori durante la pausa pranzo, con pranzo al sacco fornito dalla famiglia o usufruendo del servizio di catering messo a disposizione dalla Cooperativa)

**LUOGO** palestre delle scuole pubbliche

**ISCRIZIONI** inviare una mail all'indirizzo: [cooperativa.arteviva@gmail.com](mailto:cooperativa.arteviva@gmail.com)  
verrà inviato il modulo d'iscrizione da compilare

**QUOTA** € 115,00 a settimana

## INFO

**ARTEVIVA**  
Cooperativa Sociale s.d. ONLUS  
Via Bari 32/L - Bolzano  
Tel. 0471 914978 – 3338596111 Mauro - 3402395065 Sara  
Presidente: Astolfi Mauro  
[cooperativa.arteviva@gmail.com](mailto:cooperativa.arteviva@gmail.com)





ASD BasketRosaBZ

## BIM BUM BASKET GIUGNO (7 - 12 anni)

Attività estiva per bambine/i finalizzata al divertimento e a un avviamento in forma ludica alla pallacanestro, con il supporto di istruttori qualificati.

L'attività ludica estiva si svolgerà sia al "PalaMazzali" che in un'area appositamente dedicata all'interno del lido di Bolzano. L'accoglienza ed il ritiro sono previsti al "PalaMazzali", in viale Trieste, sede dell'attività anche in caso di maltempo.

DESTINATARI	bambine/i nate/i dal 2011 al 2016
PERIODO	dal 19.06.2023 al 07.07.2023
ORARI	dalle 8.00 alle 16.30 (accoglienza dalle 7.45) dal lunedì al venerdì
LUOGO	PalaMazzali e Lido di Bolzano in viale Trieste - Bolzano
ISCRIZIONI	entro il 02.06.2023 (iscrizioni a numero chiuso) informazioni: <a href="http://www.minibasket.bz">www.minibasket.bz</a>
QUOTA	€ 140,00 a settimana sconto fratelli/sorelle 10% ciascuno La quota è comprensiva del pranzo e degli ingressi al lido.



## INFO

ASD BasketRosaBz  
Via Mendola 48 – Bolzano  
cell. 3315949000  
[info@bimbumbasket.com](mailto:info@bimbumbasket.com) - [www.minibasket.bz](http://www.minibasket.bz)



gefördert von | sostenuto da

AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL  
Familienagentur

PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia



# ASD FITDANCE & CREATIVITY USSA

ESTATE DA SBALLO (6 - 11 anni)

Gli allievi svolgeranno due o tre lezioni al giorno di avvicinamento alla danza moderna, hip hop con lezioni di yoga e ginnastica alternate da tante altre attività ludico-sportive e ricreative.

I partecipanti avranno quindi l'opportunità di praticare e avvicinarsi alla danza e di cimentarsi con divertenti laboratori.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 11 anni
PERIODO	dal 21.08.2023 al 25.08.2023 dal 28.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dalle 8.00 alle 12.30 - dal lunedì al venerdì
LUOGO	Chiesa Sacra Famiglia - via Napoli 1 - Bolzano
ISCRIZIONI	tramite email con allegato bonifico bancario (Banca Intesa San Paolo IBAN: IT17 K030 6911 6221 0000 0001999) fino a esaurimento dei posti disponibili
QUOTA	€ 70,00 a settimana



## INFO

ASD FITDANCE & CREATIVITY USSA

Viale Trieste 17 - Bolzano

Cell.: 3315301840 - ufficio USSA: 0471 272089 (la mattina)

fitdanceussa@virgilio.it - www.fitdancebz.it



# A.S.D.C. VIRTUS BOLZANO

## CAMP DI CALCIO (6 - 15 anni)

Camp per giovani calciatori riservato a ragazzi e ragazze anche con difficoltà motorie, con allenatori professionisti provenienti dalle migliori scuole di calcio italiane ed europee. Attività agonistica alternata ad attività ludica e momenti di allegria, con sollecitazione, incremento e impulso al dialogo bilingue tra i partecipanti. Nel programma è previsto un torneo e una festa finale.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 15 anni
PERIODO	OPZIONE 1: dal 19.06.2023 al 23.06.2023 solo mezza giornata OPZIONE 2: dal 24.07.2023 al 28.07.2023 mezza giornata o giornata intera (allenatori da fuori Regione)
ORARI	OPZIONE 1: dalle 7.45 alle 12.30 (attività dalle 9.00 alle 12.00) OPZIONE 2: dalle 7.45 alle 12.30 (attività dalle 9.00 alle 12.00) oppure giornata intera dalle 7.45 alle 17.30 con entrata al lido e pranzo al sacco
LUOGO	Internorm Arena ex "Campo Righi" – via Cadorna 25 - Bolzano
ISCRIZIONI	inviare le iscrizioni a: g.abate.bz@gmail.com oppure a segreteria@acvirtusbolzano.com indicando nome, cognome, luogo e data di nascita, codice fiscale e recapito telefonico del partecipante. Per ogni periodo n. minimo di partecipanti: 30
QUOTA	OPZIONE 1: € 80,00 (mezza giornata) OPZIONE 2: € 110,00 (mezza giornata) - € 150,00 (giornata intera) la quota è comprensiva di merenda a metà mattina (frutta/yogurt), kit allenamento, foto ricordo e assicurazione la quota della giornata intera comprende anche l'entrata al lido sconto 20% per partecipazione a più camp



## INFO

A.S.D.C. VIRTUS BOLZANO  
Via Cadorna 25 - Bolzano  
Tel. 0471 270696  
Persone di riferimento:  
Abate Giampiero 3341875503



Accessibile alle persone con disabilità  
Zugänglich für Menschen mit Behinderung



## AZB COOPERFORM

### ASILO TRILINGUE (3 – 6 anni)

I bambini in età prescolare vengono intrattenuti nei vari momenti della giornata con attività, giochi e canzoni da collaboratori in lingua italiana, tedesca e inglese.

DESTINATARI	bambine/i da 3 a 6 anni (scuola dell'infanzia)
PERIODO	dal 26.06.2023 al 04.08.2023
ORARI	dalle 7.30 alle 15.00 – dal lunedì al venerdì accoglienza dalle 7.30 alle 8.45. E' possibile posticipare l'uscita fino alle 17.00 previo supplemento
LUOGO	scuola dell'infanzia a Bolzano
ISCRIZIONI	online fino a esaurimento posti - iscrizioni scontate entro l' 1.4.2023 gruppi da 8 bambini per collaboratore
QUOTA	€ 79,00 a settimana - è possibile il pagamento a rate

---

### LET'S KART! (8 – 13 anni)

In collaborazione con il centro di guida sicura "Safety Park" di Vadena.

Attività ludico-ricreative in lingua inglese della durata di una settimana. I bambini conosceranno il "mondo motorizzato" e il focus di ogni attività sarà il kart e l'educazione stradale.

DESTINATARI	bambine/i della scuola primaria e ragazze/i della scuola secondaria di primo grado da 8 a 13 anni
PERIODO	dal 26.06.2023 al 25.08.2023 (tranne la settimana dal 14.08.2023 al 18.08.2023)
LUOGO	Safety Park - Vadena. Partenza/ritorno con il bus previsti in piazza della Vittoria - Bolzano
ORARI	dalle 7.45 alle 15.00 - accoglienza dalle ore 7.30 - dal lunedì al venerdì
ISCRIZIONI	online fino a esaurimento posti - iscrizioni scontate entro l' 1.4.2023 gruppi da 8 bambini per collaboratore
QUOTA	€ 270,00 a settimana. E' possibile il pagamento a rate. La quota comprende il servizio di trasporto privato e il servizio di catering



## STS VOLLEY CAMP (10 - 14 anni)

Attività ludico-ricreative in lingua inglese. I bambini svolgeranno attività sportive (pallavolo) e si divertiranno veicolando la lingua inglese nel corso della giornata.

Approfondiranno le proprie conoscenze dell'inglese attraverso delle mini-uscite e laboratori.

**DESTINATARI** bambine/i della scuola secondaria di primo grado da 10 a 14 anni

**PERIODO** dal 19.06.2023 al 23.06.2023 dal 07.08.2023 al 11.08.2023  
dal 24.07.2023 al 28.07.2023 dal 21.08.2023 al 25.08.2023  
dal 31.07.2023 al 04.08.2023

**ORARI** dalle 8.00 alle 16.30 - dal lunedì al venerdì

**LUOGO** PalaEuropa

**ISCRIZIONI** online fino a esaurimento posti - iscrizioni scontate entro l' 1.4.2023  
gruppi da 8 bambini per collaboratore

**QUOTA** € 150,00 a settimana - è possibile il pagamento a rate

---

## SUMMER LANGUAGE WEEKS (6 - 13 anni)

Un' estate plurilingue all'insegna del movimento, nuove scoperte e tanto divertimento! Attività didattiche e linguistiche rivolte ai piccoli studenti della scuola primaria e ai giovani della scuola media. La mattina verranno organizzate uscite, mentre il pomeriggio sarà dedicato in parte ad un'attività sportiva in parte all'attività in LS.

**DESTINATARI** bambine/i della scuola primaria e ragazze/i della scuola secondaria di primo grado da 6 a 13 anni

**PERIODO** dal 31.07.2023 al 01.09.2023  
(tranne la settimana dal 14.08.2023 al 18.08.2023)

**ORARI** dalle 8.00 alle 16.00 - accoglienza dalle ore 7.45  
dal lunedì al venerdì

**LUOGO** AZB Cooperform - p.zza Duomo 3 - Pfarheim piazza Parrocchia  
24 - Bolzano

**ISCRIZIONI** online fino a esaurimento posti - iscrizioni scontate entro l' 1.4.2023  
gruppi da 8 bambini per collaboratore

**QUOTA** € 99,00 a settimana - è possibile il pagamento a rate



## TEACHER DOG (6 - 10 anni)

In collaborazione con la cooperativa sociale "Gliamicidisari"

Attività ludico-ricreative in lingua inglese della durata di una settimana. I bambini saranno a stretto contatto con i cani. Lo scopo è quello di incentivare un comportamento consapevole verso il mondo animale.

DESTINATARI	bambine/i della scuola primaria da 6 a 10 anni
PERIODO	dal 21.08.2023 al 25.08.2023 dal 28.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dalle 8.00 alle 13.00 accoglienza dalle ore 7.45 - dal lunedì al venerdì
LUOGO	Pfarrheim - piazza Parrocchia 24 - Bolzano
ISCRIZIONI	online fino a esaurimento posti - iscrizioni scontate entro l'1.4.2023 gruppi da 8 bambini per collaboratore
QUOTA	€ 90,00 a settimana - è possibile il pagamento a rate

---

## RECUPERO SCOLASTICO (11 - 19 anni)

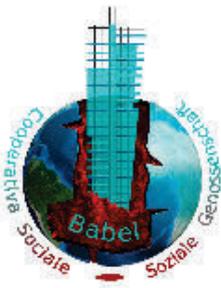
Corso intensivo (o in lingua tedesca o italiana o inglese) della durata di una settimana adatto all'approfondimento di conoscenze già acquisite e al recupero del debito formativo. I gruppi verranno divisi per livello e per fascia d'età.

DESTINATARI	ragazze/i delle scuola secondaria di primo e secondo grado (11 - 19 anni)
PERIODO	dal 03.07.2023 al 01.09.2023 (tranne la settimana dal 14.08.2023 al 18.08.2023)
ORARI	dalle 9.00 alle 13.00 accoglienza dalle ore 8.45 - dal lunedì al venerdì
LUOGO	AZB Cooperform - piazza Duomo 3 - Bolzano
ISCRIZIONI	online fino a esaurimento posti - iscrizioni scontate entro l'1.4.2023 gruppi da 8 bambini per collaboratore
QUOTA	€ 60,00 a settimana - è possibile il pagamento a rate

**INFO**

**AZB COOPERFORM**  
P.zza Duomo 3 – Bolzano  
Tel. 0471 970954  
azb@cooperform.it - www.cooperform.it





# BABEL

## Cooperativa Sociale

### SOMMERFRISCHE AM RITTEN... (4 – 12 anni)

Anche quest'anno non può mancare l'appuntamento con il progetto "Sommerfrische am Ritten...": settimane all'aria aperta in più masi del Renon alla riscoperta del mestiere contadino e delle sue attività quotidiane. Il progetto è curato da educatori esperti e qualificati appartenenti a entrambi i gruppi linguistici in collaborazione con gli istruttori del maso e si svolge principalmente in ambiente di lingua tedesca. I partecipanti saranno coinvolti in attività con cavalli ed altri animali, trekking coi lama, laboratori creativi con i tesori del bosco, giochi sul prato, canti e balli. Ogni settimana sono previste escursioni, attività nel bosco e una giornata in piscina per ritemprarsi dal caldo. Punto di ritrovo per questa estate di divertimento alla riscoperta della natura è la stazione a valle della funivia del Renon, dalla quale gli educatori condurranno bambini e ragazzi fino ai masi, ammirando il panorama e apprezzando i vantaggi della mobilità sostenibile.

Kommt mit uns mit! Der Sommer macht mit Kinderbabylon erst richtig Spaß!

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 4 a 12 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 04.08.2023
ORARI	dalle 7.30/8.10 alle 16.00/16.30 dal lunedì al venerdì
LUOGO	masi sull'altopiano del Renon punto d'incontro: stazione della funivia a valle del Renon
ISCRIZIONI	compilare e firmare il modulo d'iscrizione reperibile sul sito: <a href="http://www.kinderbabylon.it">www.kinderbabylon.it</a> e inviarlo via e-mail o consegnarlo presso gli uffici della Cooperativa Babel entro il 20.04.2023. Oltre tale data i prezzi indicati potranno subire variazioni.
QUOTA	€ 140,00 a bambino a settimana (tariffa valida fino al 12.05.2023) La quota comprende: pranzo, merende, materiale ludico-creativo, ingressi in piscina e accesso alle attività offerte dai masi. La Cooperativa è convenzionata con gli enti EBK e ENBIT.



## INFO

**BABEL - Cooperativa Sociale**  
Via G. Galilei 2/A - 3° piano - Bolzano  
Tel./Fax 0471 375392  
[info@kinderbabylon.it](mailto:info@kinderbabylon.it) - [www.kinderbabylon.it](http://www.kinderbabylon.it)



gefördert von | sostenuto da

AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL  
Familienagentur



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia



# BABYCOOP

## Cooperativa Sociale

### PRONTI ATTENTI VIA! FEUER FERTIG LOS! (3 - 13 anni)

L'estate per i bambini è il tempo delle vacanze, il momento in cui è possibile esprimersi liberamente, lontano dalle scadenze, dagli impegni, dai compiti, dalle lezioni; è il momento più sospirato e desiderato per tutto l'anno, perché ci si può ritrovare con gli amici in spazi e in tempi dilatati; tuttavia se lasciato a se stesso, rischia di diventare tempo di noia, noia vuota facilmente trasformabile in monotonia e per alcuni bambini in tempo di solitudine. Affinché il piacere del bambino di stare con gli amici e di giocare, diventi un momento di crescita personale, un modo per scoprire e approfondire i rapporti umani, e possa essere riconosciuto come un diritto di tutti i bambini, è necessario pensare e progettare spazi e tempi che ne rendano possibile la sussistenza. I bambini che frequentano il Centro estivo vengono suddivisi in gruppi prevalentemente omogenei per età. Il fattore età, come criterio per la formazione dei gruppi consente una migliore organizzazione del lavoro, permettendo agli educatori di avanzare proposte facendo leva su "interessi" comuni e ai bambini di individuare nei medesimi interessi un elemento in più per favorire la coesione e il senso di appartenenza al gruppo.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 3 a 13 anni
PERIODO	dal 26.06.2023 al 01.09.2023
ORARI	dalle 7.45 alle 15.30 - dal lunedì al venerdì
LUOGO	- struttura "Fuorionda" in via Bari 3 - Bolzano - struttura "Capogiro" in via Claudia Augusta 52/C - Bolzano - dal 26.06.2023 al 04.08.2023 presso scuola dell'infanzia a Bolzano (3/6 anni)
ISCRIZIONI	presso le microstrutture "babycoop" o presso l'amministrazione della cooperativa o via mail <a href="mailto:babycoop@consis.it">babycoop@consis.it</a> fino a esaurimento posti
QUOTA	€ 73,50 per un figlio a settimana dal 2° figlio € 55,00 in aggiunta 10% di sconto per periodi superiori alle 3 settimane di frequenza e saldati entro il 30.4.2023 la quota è comprensiva del pranzo e della merenda



## INFO

BABYCOOP soc. coop. soc.  
Via G. Galilei 2/A - Bolzano  
Tel. 0471 1799411  
[babycoop@consis.it](mailto:babycoop@consis.it) - [www.babycoop.it](http://www.babycoop.it)

### SETTIMANE ESTIVE AL PARCO CAPPUCCINI (6 - 16 anni)

Le "Settimane estive al Parco Cappuccini" sono un'iniziativa di Canalescuola che intende coinvolgere bambini e ragazzi durante le vacanze estive. Le attività sono di tipo ludico-esperienziale. Sono previsti momenti di gioco, socialità e attività all'aria aperta presso il parco dei Cappuccini. Nello specifico verranno offerti laboratori creativi, artistici e sportivi quali: teatro, lavorazione dell'argilla, cianotipia e fotografia, giocoleria e altro.

Nella vicina sede di Canalescuola (via Wolkenstein) sono inoltre previste per gli adolescenti attività legate al mondo delle tecnologie, robotica, stampa 3d, coding e programmazione di videogiochi. Vi saranno momenti di supporto allo studio e allo svolgimento dei compiti estivi e attività di potenziamento linguistico con attenzione al tedesco L2. Le attività didattiche saranno calibrate in modo da essere efficaci e significative pur lasciando ai ragazzi la possibilità di vivere e godersi il contesto ludico all'aperto in tutta sicurezza. Inoltre saranno proposte alcune uscite didattiche e gite giornaliere (piscina, museo, escursioni e mountain bike).

Verranno garantite e supervisionate tutte le misure precauzionali prescritte in materia di "Covid-19". Il calendario delle attività e dei laboratori sarà pubblicato direttamente sul sito internet di Canalescuola alla pagina dedicata: [www.canalescuola.it/cappuccini](http://www.canalescuola.it/cappuccini)

DESTINATARI	ragazze/i da 6 a 16 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 28.07.2023
ORARI	dalle 7.45 alle 13.00 - dal lunedì al venerdì
LUOGO	Parco dei Cappuccini e spazio esterno scuola primaria - Bolzano
ISCRIZIONI	iscrizioni online sul sito: <a href="http://www.canalescuola.it/cappuccini">www.canalescuola.it/cappuccini</a>
QUOTA	€ 60,00 a settimana (residenti)



## INFO

**CANALESCUOLA Cooperativa Sociale ONLUS**  
Via Wolkenstein 6 - Bolzano  
Tel. 0471 979580  
[info@canalescuola.it](mailto:info@canalescuola.it) - [www.canalescuola.it](http://www.canalescuola.it)

### VILLAGGIO FERIE "JOSEF FERRARI" (6 - 15 anni)

Si prospettano giorni di avventura, gioco e divertimento per i giovani ospiti del villaggio per ferie "J. Ferrari". Offriamo 14 giorni emozionanti e pieni di sole, mare e attività variopinte. Il nostro team pedagogico seguirà i piccoli ospiti e renderà indimenticabile la loro vacanza. I bambini e ragazzi potranno rilassarsi al sole oppure partecipare alle attività sportive o creative, in modo che ognuno avrà la possibilità di trascorrere la propria vacanza ideale. In più, il nostro programma in lingua tedesca aiuterà a migliorare la lingua con leggerezza e spontaneità. E' previsto il trasporto in pullman da Bolzano.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 15 anni
PERIODO	dal 17.06.2023 al 01.07.2023 consigliato per gli anni 2011 - 2016 dal 02.07.2023 al 16.07.2023 dal 17.07.2023 al 31.07.2023 solo per le annate 2010, 2009, 2008 e per i giovani nati dall'1.9.2007 al 31.12.2007 dal 01.08.2023 al 15.08.2023 dal 16.08.2023 al 30.08.2023
LUOGO	villaggio per ferie "Josef Ferrari" - via Selva Rosata 87 30021 Duna Verde - Caorle
ISCRIZIONI	è possibile iscriversi online o presso il nostro ufficio fino a esaurimento dei posti disponibili
QUOTA	scelta libera tra i seguenti prezzi: € 380,00 / € 415,00 / € 455,00 ulteriori riduzioni possibili su richiesta



## INFO

CARITAS Ferie e ricreazione  
Via Cassa di Risparmio 1 - Bolzano  
Tel. 0471 304340 - fax 0471 304391  
ferien@caritas.bz.it - www.youngcaritas.bz.it



# CARITAS 12 Stelle Village

12 STELLE VILLAGE (6 - 15 anni)

Un'equipe preparata, disponibile e simpatica di animatori e assistenti aspetta bambine e bambini, ragazze e ragazzi dai 6 ai 15 anni per trascorrere insieme una meravigliosa vacanza al mare. Giochi, attività sportive e animazioni serali riempiono la nostra giornata tipo ricca di allegria e divertimento.

Il nostro 5° turno è adatto ad approfondire la conoscenza della seconda lingua prima dell'inizio del nuovo anno scolastico.

- DESTINATARI** bambine/i e ragazze/i nate/i tra il 2008 ed il 2017 residenti nella Provincia di Bolzano  
Sono disponibili circa 240 posti per turno
- PERIODO** dal 19.06.2023 al 03.07.2023 No adolescenti - SOLO bambini  
dal 04.07.2023 al 18.07.2023  
dal 19.07.2023 al 02.08.2023  
dal 03.08.2023 al 17.08.2023  
dal 18.08.2023 al 01.09.2023
- LUOGO** 12 Stelle Village – v.le Vasco de Gama 3 – 47042 Cesenatico (FC)
- ISCRIZIONI** è possibile iscrivere i bambini (nati dall'1.1.2010 al 31.12.2017) e gli adolescenti maschi e femmine (nati/e dall'01.01.2008 al 31.12.2009) richiedendo telefonicamente il modulo d'iscrizione al n. 0471 067412 sino ad esaurimento posti.
- QUOTA** € 370,00 quota normale per il 1° figlio per turno  
€ 355,00 quota ridotta dal 2° figlio per turno  
€ 415,00 quota solidale  
Per adolescenti dai 14 anni la tassa di soggiorno verrà pagata in loco



## INFO

### CARITAS 12 Stelle Village

Via Cassa di Risparmio 1 – Bolzano

Lun-Ve 8.30 – 12.30

Tel. 0471 067412: Angela Polo - Marta Perrone

stelle.ufficiobz@caritas.bz.it – www.12stellecesenatico.it



# CASA BIMBO TAGESMUTTER ONLUS

ESTATE RAGAZZI (3 - 10 anni)

“Estate ragazzi” offre ai bambini e ai ragazzi dai 3 ai 10 anni la possibilità di trascorrere momenti ricreativi in gruppo, con compagni con cui divertirsi, svagarsi, rilassarsi e fare esperienze nuove, in piscina, all’aria aperta, in luoghi diversi da quelli nei quali vivono durante tutto l’anno scolastico. Il tutto con l’assistenza e la cura di personale qualificato e bilingue.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 3 a 10 anni accoglienza di bambini e ragazzi diversamente abili di età compresa tra i 3 ed i 10 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 7.30 alle 15.30 o dalle 8.00 alle 16.00
LUOGO	NOI Techpark in via Volta 11 - Bolzano Uni Bz - Piazza Università 1 - Bolzano
ISCRIZIONI	dal 13.2.2023 sul sito internet: <a href="http://www.casabimbo.it">www.casabimbo.it</a> per informazioni tel. 3240216549 - 0471 953348 - <a href="mailto:servizi@casabimbo.it">servizi@casabimbo.it</a> Le iscrizioni sono a numero chiuso
QUOTA	€ 75,00 a settimana la quota è comprensiva del pranzo e delle merende



## INFO

CASA BIMBO TAGESMUTTER ONLUS  
Via Galileo Galilei 2/e - Bolzano  
Tel. 0471 953348 – cell. 3240216549  
persona di riferimento: Sabrina Ferrigato  
[servizi@casabimbo.it](mailto:servizi@casabimbo.it) – [www.casabimbo.it](http://www.casabimbo.it)



Accessibile alle persone con disabilità  
Zugänglich für Menschen mit Behinderung



# CENTRO TENNIS U.S.S.A.

TENNISVACANZE (a partire dai 5 anni)

Oltre alle lezioni di tennis, i bambini saranno intrattenuti con numerose attività: roller, basket, calcetto, pallavolo, atletica, tiro con l'arco, ping pong, calciobalilla, Badminton, tornei e tantissimi altri giochi!

Sabato 2 settembre si svolgerà la festa finale per tutti i partecipanti con tornei e premiazioni. Ti aspettiamo per trascorrere con noi un'estate all'insegna dello sport e del divertimento!

DESTINATARI	bambine/i a partire dai 5 anni compiuti
PERIODO	dal 19.06.2023 al 23.06.2023 dal 26.06.2023 al 30.06.2023 dal 03.07.2023 al 07.07.2023 dal 10.07.2023 al 14.07.2023 dal 17.07.2023 al 21.07.2023 dal 24.07.2023 al 28.07.2023 dal 31.07.2023 al 04.08.2023 dal 07.08.2023 al 11.08.2023 dal 14.08.2023 al 18.08.2023 chiuso dal 21.08.2023 al 25.08.2023 dal 28.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 12.00 con possibilità di pranzo fino alle ore 14.30
LUOGO	campi della "Tennishalle" di via Parma 8 - Bolzano
ISCRIZIONI	presso la segreteria del Centro Tennis U.S.S.A. o tramite e-mail con allegato bonifico bancario (Cassa di Risparmio IBAN: IT 89 1 06045 11601 000 000 591000) fino a esaurimento dei posti disponibili Non è possibile l'iscrizione direttamente presso i campi da tennis
QUOTA	€ 90,00 1 settimana (pranzo escluso) € 140,00 1 settimana (pranzo incluso) € 150,00 2 settimane (pranzo escluso) € 240,00 2 settimane (pranzo incluso) dalla terza settimana in poi: € 70,00 a settimana (pranzo escluso) € 110,00 a settimana (pranzo incluso) sconto famiglia: 10% di sconto sulle tariffe dei partecipanti

## INFO

Segreteria CENTRO TENNIS U.S.S.A.  
Viale Trieste 17 – Bolzano  
Tel. 0471 272089 - Fax 0471 270443  
centrotennis@ussa.bz.it - www.centrotennisussa.it





# COCCINELLA

## Cooperativa

ESTATE BAMBINI (3 – 12 anni)



Accessibile alle persone con disabilità  
Zugänglich für Menschen mit Behinderung

La Cooperativa Sociale Coccinella di Bolzano propone varie attività ludico-ricreative, che si articolano in giochi di gruppo all'aria aperta, escursioni e visite a musei e castelli. La natura sarà il tema principale del progetto estivo, infatti, la maggior parte delle attività sarà svolta all'aria aperta. Andremo alla scoperta di parchi, montagne, laghi e piscine sfruttando le molteplici proposte che offre la nostra regione.

Verranno formati dei gruppi (scuola dell'infanzia - scuola elementare) in base all'età ed alle competenze dei bambini.

Ogni settimana prevede: laboratori didattici, attività motorie, giornate in piscina e gite con pullman privato.

Le uscite anticipate o le entrate posticipate potranno essere concordate (in base al programma) con la coordinatrice.

La Cooperativa nell'ambito della propria attività estiva, accoglie bambini e ragazzi diversamente abili di età compresa tra i 3 e i 12 anni.

DESTINATARI	bambine/i da 3 a 12 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 01.09.2023
ORARI	dalle 7.30 alle 17.00 dal lunedì al venerdì
LUOGO	Centro Giovanile "Vintola 18" – via Vintler 18 - Bolzano
ISCRIZIONI	online: <a href="mailto:estate.sommer@coccinellabz.it">estate.sommer@coccinellabz.it</a> entro il 31.5.2023
QUOTA	€ 100,00 a settimana (comprensiva di pranzo e merenda) minimo 2 settimane



## INFO

Coop. Sociale COCCINELLA a r.l.  
Piazza IV Novembre 1 - Bolzano  
Tel. 0471 401110  
[estate.sommer@coccinellabz.it](mailto:estate.sommer@coccinellabz.it)  
Persona di riferimento: Manuela Forrer



gefördert von | sostenuto da

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  
Familiënagentur

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia



Accessibile alle persone con disabilità  
Zugänglich für Menschen mit Behinderung

STREET ART SCHOOL (7 – 10 anni)

Il Cristallo Young organizza due settimane dedicate all'arte e al divertimento!  
Per l'occasione la sala del centro giovani e il palco del Teatro Cristallo si trasformeranno in una scuola d'arte pronta ad accogliervi anche durante l'estate.  
Ogni giorno ci saranno tante attività divertenti fra cui scegliere come il fumetto, il teatro, la giocoleria, i murales e i laboratori creativi, senza dimenticare lo spazio per il gioco!  
E' previsto anche un giorno di gita alla scoperta delle installazioni artistiche del nostro territorio. E' possibile iscrivere i bambini alla singola settimana.

DESTINATARI	15 bambine/i da 7 a 10 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 23.06.2023 dal 28.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 12.45 giovedì dalle 8.00 alle 16.30 (gita)
LUOGO	Centro Giovani Cristallo Young - via Dalmazia 30 - Bolzano
ISCRIZIONI	entro il 31.3.2023 per la prima settimana entro l'01.6.2023 per la seconda settimana o finchè ci sono posti disponibili
QUOTA	€ 90,00 a settimana (comprensiva di merenda) € 80,00 per sorelle/fratelli



INFO

CRISTALLO YOUNG  
Via Dalmazia 30 - Bolzano  
Tel. 0471 202016  
cristalloyoung@teatrocrystallo.it



# EDU.ART

Società Cooperativa Sociale

## ESTATE IN ARTE (4 – 13 anni)

“Estate in arte” è un progetto ideato e organizzato dalla cooperativa Edu.Art con una forte matrice artistico culturale. Edu.Art vi sorprenderà con un programma speciale per i vostri ragazzi, per un’estate all’insegna del divertimento, della cultura, dell’arte, della fantasia e del movimento. Per tutta l’estate saranno attivate svariate attività rivolte a bambini e ragazzi di età tra i 4 e i 13 anni, dove verranno stimolati a conoscere le proprie abilità in diversi ambiti e di conseguenza acquisire più sicurezza di sé stessi. Ma non solo, il progetto prevede anche un momento finale di chiusura, dove i bambini e i ragazzi saranno protagonisti! Che cosa stai aspettando? Questa estate LO SPETTACOLO SIAMO NOI!

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 4 a 13 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 01.09.2023
ORARI	dalle 7.45 alle 16.00 dal lunedì al venerdì
LUOGO	piazza Don Bosco 7/B - Bolzano
ISCRIZIONI	presso la cooperativa “Edu.Art” - p.zza Don Bosco 7/B e via Galilei 4/A - Bolzano tel. 3451640309 oppure scaricare il modulo sul sito: <a href="http://www.eduart.it">www.eduart.it</a> e inviarlo per email all’indirizzo: <a href="mailto:info@eduart.it">info@eduart.it</a> fino a esaurimento posti
QUOTA	€ 70,00 a settimana La quota comprende: pranzo, merenda, laboratori, ingressi a musei, castelli e piscina



### INFO

EDU.ART - Società Cooperativa Sociale  
P.zza Don Bosco 7/B - Bolzano (Bottega di cultura Don Bosco Social)  
Tel. 3451640309  
[info@eduart.it](mailto:info@eduart.it) - [www.eduart.it](http://www.eduart.it)

# ELKI

## Centro Genitori Bambini Bolzano

### SETTIMANE ESTIVE ELKI (3 - 6 anni)

I genitori lavorano, la scuola materna è già chiusa. Cosa fare? Giochi e divertimento alle settimane estive Elki! Qui il ritmo è quello delle bambine e dei bambini. Noi offriamo: una lunga esperienza, gruppi piccoli con assistenti, personale scelto con formazione pedagogica, grande offerta di giochi. I bambini rimangono nella struttura (non si fanno gite).

DESTINATARI	bambine/i nate/i negli anni: 2017 – 2020
PERIODO	dal 19.06.2023 al 01.09.2023 - Elki Piani di Bolzano dal 26.06.2023 al 04.08.2023 - Elki Gries
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 13.00
LUOGO	Eltern Kind Zentrum Piani di Bolzano e Gries
ISCRIZIONI	presso – l'ELKI dal 7.3.2023 - 18.5.2023 negli orari d'ufficio: martedì e mercoledì dalle 9.00 alle 11.30 e giovedì dalle 9.00 alle 11.30 e dalle 15.00 alle 17.30 fino a esaurimento posti informazioni sul sito: <a href="http://www.elki.bz.it/bolzano">www.elki.bz.it/bolzano</a>
QUOTA	€ 90,00 a settimana per il primo bambino € 75,00 a settimana per il secondo bambino Abbondante merenda inclusa



## INFO

ELKI Centro Genitori Bambini - Bolzano

Via della Roggia 10 - Bolzano

Tel. 0471 981011

Persona di riferimento: Evelyn Pöhl

(Tel. e fax 0471 301709 - [evelyn.poehl@elki.bz.it](mailto:evelyn.poehl@elki.bz.it))

[bozen@elki.bz.it](mailto:bozen@elki.bz.it) - [www.elki.bz.it](http://www.elki.bz.it)



gefördert von | sostenuto da

AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL



Familienagentur

PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Agencia per la famiglia





# FCD ALTO ADIGE AFC SÜDTIROL

ALPERIA JUNIOR CAMP (8 - 16 anni per giocatori e per portieri)

L'F.C.D. Alto Adige organizza un camp estivo per giovani calciatori e calciatrici. Le bambine ed i bambini saranno seguiti da tecnici qualificati e preparati presso il campo Righi di Bolzano. Gli allenamenti si svolgeranno dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 12. I bambini potranno essere portati al campo di calcio a partire dalle ore 7.30 del mattino e verrà garantita la sorveglianza fino all'inizio dell'allenamento. Il pomeriggio si trascorrerà al lido di Bolzano, dove sono previste diverse attività extracalcistiche e dei mini-tornei. Tutti i genitori sono invitati al torneo di fine camp, che avrà luogo venerdì pomeriggio al campo sportivo Righi, con festa finale e premiazioni. Un momento speciale sarà sicuramente la visita di alcuni dei nostri giocatori professionisti, che saranno disponibili per autografi e foto.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 8 a 16 anni per giocatori e portieri
PERIODO	dal 26.06.2023 al 30.06.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 17.00 (accoglienza bambini dalle ore 7.30)
LUOGO	Campo Righi - via Cadorna - Bolzano e lido di Bolzano
ISCRIZIONI	iscrizioni solo online: <a href="http://www.fc-suedtirol.com/camps">www.fc-suedtirol.com/camps</a> termine delle iscrizioni: 18 giugno 2023
QUOTA	€ 199,00 per i giocatori € 290,00 per i portieri la quota, sia dei giocatori che dei portieri, include il pranzo, un kit allenamento personalizzato e l'ingresso al lido di Bolzano



## INFO

FCD ALTO ADIGE - AFC SÜDTIROL

Via Cadorna 9/b - Bolzano

Tel. 0471 266053 - Verena Pattis

[info@fc-suedtirol.com](mailto:info@fc-suedtirol.com) - [www.fc-suedtirol.com](http://www.fc-suedtirol.com)

# FEDERAZIONE CORI DELL' ALTO ADIGE

## PERCORSO DIDATTICO VOCALE - CAMPUS DELLA CORALITA' (5 - 15 anni)

Divertimento e formazione: percorso didattico vocale, il tutto correlato a lezioni veicolari al mattino e attività canora, musicale e ludica al pomeriggio più visite guidate presso i luoghi di cultura del territorio. Oltre a offrire un forte appoggio pratico alle famiglie che possono avere delle difficoltà di affidamento dei figli durante la chiusura delle Istituzioni scolastiche, verrà fornito non solo sostegno curricolare nell'esecuzione dei compiti scolastici, ma i bambini potranno godere di letture interessanti, racconti e fiabe, giochi didattici e canti in italiano, tedesco, francese, inglese, corsi di pittura, di vocalità e teoria musicale, tutte attività sotto l'attenta guida di insegnanti qualificati e di madrelingua.

Grazie all'acquisto e l'uso di strumenti semplici, si vuole costituire un piccolo ensemble musicale. Il termine del percorso sarà coronato da una performance vocale musicale e mostra dei lavori realizzati. Per la migliore conoscenza del proprio territorio, i bambini verranno accompagnati non solo in visita nel centro storico di Bolzano, ma anche nei luoghi deputati alla cultura e allo spettacolo in diverse località della Provincia.

DESTINATARI	40 bambine/i e ragazze/i da 5 a 15 anni divisi in due gruppi: I° gruppo: bambini dai 5 ai 6 anni - II° gruppo: bambini dai 7 ai 15 anni La Coralità agisce quale elemento di ricchezza e coesione anche in situazioni di fragilità espressiva
PERIODO	dal 21.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 7.45 alle 17.00
LUOGO	Federazione Cori dell'Alto Adige - via di Mezzo ai Piani 18 - Bolzano
ISCRIZIONI	al fine di una corretta organizzazione le iscrizioni sono possibili da subito fino al 4 agosto 2023 (giornata/e singola/e - mattine e/o pomeriggi, in emergenza anche in itinere) con versamento quota: IT63W0604511602000005000494 causale: Federazione Cori dell'Alto Adige - Campus coralità. Il percorso si svolgerà nel rispetto dei protocolli di sicurezza e delle eventuali norme anti Covid-19 richieste.
QUOTA	€ 70,00 a settimana - € 6,00 quota pasto giornaliero € 13,00 possibilità di singole mattine o pomeriggi - € 6,00 event. pasto € 20,00 possibilità di singola giornata intera - € 6,00 pasto Le attività fuori porta possono richiedere un piccolo contributo da parte delle famiglie, quando strettamente necessario

## INFO

### FEDERAZIONE CORI DELL' ALTO ADIGE

Via di Mezzo ai Piani 18 - Bolzano

Direzione: Tamara Paternoster Mantovani

Segreteria ufficio: 0471 324355

campuscoralebz@gmail.com - [www.federcorialtoadige.it](http://www.federcorialtoadige.it)



Accessibile alle persone con disabilità  
Zugänglich für Menschen mit Behinderung



foto forum

SUMMER PHOTOGRAPHY WORKSHOP (7 - 13 anni)

Un'emozionante esplorazione del mondo della fotografia. Ogni giorno creerete nuove opere. Foto blu, i trucchi ottici, lo studio fotografico all'aperto, i libri fotografici e il diorama, editing e composizione.

• Lunedì: IO SONO BLU

Creiamo delle bellissime immagini blu. I nostri ingredienti: il sole, i fiori, le foglie e i nostri corpi!

• Martedì: POEM BOOK

Porta con te gli oggetti che ami e insieme costruiremo un libro delle meraviglie. Uno scatto per oggetto a cui uniremo piccole poesie.

• Mercoledì: DIORAMA

Sei mai entrato in un paesaggio rimpicciolendoti e mettendo le cose che ti piacciono di più? Potrai sperimentare i diorami con una scatola di sardine vuota e tanta tanta fantasia!

• Giovedì: PICCOLO ME

Cosa succederebbe se fossi piccolo piccolo? Qui potrai rimpicciolirti e andare in giro per la città a creare scene insolite.

• Venerdì: POLAROID

Usiamo la Polaroid per raccontare con solo 4 immagini chi sei! Aguzza la vista e scopri la fotografia istantanea...

DESTINATARI ragazze/i da 7 a 13 anni

PERIODO dal 19.06.2023 al 23.06.2023  
dal 26.06.2023 al 30.06.2023  
dal 03.07.2023 al 07.07.2023

ORARI dalle 9.00 alle 12.30 dal lunedì al venerdì

LUOGO Foto Forum - via Weggenstein 3/F - Bolzano

ISCRIZIONI [info@foto-forum.it](mailto:info@foto-forum.it)  
3669043610

QUOTA € 80,00 (materiale incluso)

INFO

foto forum

Via Weggenstein 3/F - Bolzano

Katharina Kolakowski 3669043610

[info@foto-forum.it](mailto:info@foto-forum.it) - [www.foto-forum.it](http://www.foto-forum.it)



# GUIDE ALPINE DI BOLZANO

## SETTIMANA IN MONTAGNA CON LE GUIDE ALPINE (7 - 15 anni)

Una settimana all'insegna dell'avventura in massima sicurezza! Vie ferrate, corso di arrampicata sportiva, escursioni storiche sul fronte della prima guerra mondiale, per conoscere a fondo le montagne che ci circondano.

Il programma prevede, salvo cambiamenti dovuti alle condizioni metereologiche:

- lunedì: corso di arrampicata sportiva e mini corso di ferrata in una falesia nei dintorni di Bolzano;
- martedì: via ferrata (difficoltà facile) sulle Dolomiti oppure ad Arco (TN);
- mercoledì: escursione in montagna;
- giovedì: arrampicata in falesia oppure nella palestra indoor (se piove);
- venerdì: via ferrata (difficoltà media) oppure arrampicata in falesia.

I ragazzi devono indossare un abbigliamento sportivo da montagna con scarponcini da trekking ed uno zainetto contenente: maglione, giacca impermeabile, borraccia da 1l., guanti, berretto, pranzo al sacco e € 10,00 per il biglietto per gli eventuali impianti di risalita oppure per la palestra indoor.

DESTINATARI	ragazze/i da 7 a 15 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 23.06.2023
ORARI	ogni giorno dalle 7.45 alle 16.30/17.00 circa partenza ore 8.00 dal parcheggio del Colle
LUOGO	Dolomiti - falesie dell'Alto Adige e dintorni di Arco (TN)
ISCRIZIONI	entro il 14.6.2023 contattando le Guide Alpine
QUOTA	€ 310,00 a settimana La quota comprende: il noleggio del materiale tecnico e gli spostamenti con i mezzi delle Guide Alpine. Non è compreso il pranzo (da portare al sacco fornito dalla famiglia)

## INFO

### GUIDE ALPINE DI BOLZANO

Bruno Belligoli - cell. 3334233386 - 3405008870

bruno.belligoli@gmail.com - [www.guidaalpinadolomiti.it](http://www.guidaalpinadolomiti.it)

## ICEEF MUSIC CAMP (6 - 14 anni)

ICEEF MUSIC CAMP è musica e divertimento d'estate! In montagna, in aula, al parco, in sala prove, con gli insegnanti della Nuova Scuola di Musica ICEEF. I partecipanti verranno coinvolti in attività musicali dinamiche, subito a contatto con gli strumenti e con la possibilità di formare delle piccole band. Non è necessario saper già suonare uno strumento: ICEEF MUSIC CAMP si rivolge infatti a tutti coloro che hanno la passione per la musica e ha la finalità di accrescere l'interesse e la voglia di divertirsi suonando! Sono previste anche ulteriori attività: si andrà in montagna, al lido e vi saranno visite a castelli o musei.

DESTINATARI	bambine/i da 6 a 10 anni e ragazze/i da 11 a 14 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 30.06.2023 dal 03.07.2023 al 14.07.2023 dal 17.07.2023 al 28.07.2023 dal 31.07.2023 al 11.08.2023
ORARIO	dal lunedì al venerdì dalle 7.45 alle 16.30
LUOGO	Bolzano
ISCRIZIONI	entro 31.05.2023 presso ICEEF - via L. da Vinci 1/A - Bolzano
QUOTA	€ 300,00



## RISERVE NATURALI E BORGHI ITALIANI (8 - 14 anni)

Puro divertimento nella natura per l'estate più bella!

Il programma include animazione, giochi di squadra, escursioni, gite, trekking nella natura, attività sportive, corso di inglese (10 lezioni da 45 minuti), tutor 24/24 ore, pensione completa.

La sistemazione sarà in stanze da 2/4 posti letto.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 8 a 14 anni
PERIODO	dal 09.07.2023 al 15.07.2023 dal 16.07.2023 al 22.07.2023 dal 23.07.2023 al 29.07.2023 dal 30.07.2023 al 05.08.2023
LUOGO	possibile scelta tra: Alto Adige - Parco naturale Fanes-Senes-Braies Emilia Romagna - Parco nazionale Foreste Casentinesi Puglia - Riserva naturale di Torre Guaceto
ISCRIZIONI	entro 31.05.2023 presso ICEEF - via L. da Vinci 1/A - Bolzano
QUOTA	€ 450,00



## INFO

ICEEF Istituto Europeo di Cultura e Formazione  
Via Leonardo da Vinci 1/A – Bolzano  
tel. 0471 982535  
info@iceef.it – www.iceef.it



# IL MELOGRANO

## VAMOS A CUCINAR (6 – 15 anni)

Cosa c'è di più divertente che imparare a cucinare mettendo letteralmente "le mani in pasta"? Questo è quello che vogliamo proporre a bambini e ragazzi nella cucina del nostro centro giovanile. Cucineremo dolci, pizze e tanto altro e scrivendo tutte le ricette con i vari passaggi. Le preparazioni verranno poi consumate durante la merenda. Un giorno durante la settimana andremo in gita.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 15 anni
PERIODO	dal 31.07.2023 al 04.08.2023
ORARI	lunedì - martedì - giovedì - venerdì dalle 7.45 alle 12.30 mercoledì dalle 7.45 alle 16.00 (GITA)
LUOGO	Gruppo Giovanile "Il Melograno" - via del Ronco 6 - Bolzano
ISCRIZIONI	dall' 1.3.2023 al 30.04.2023 fino a esaurimento posti presso "Il Melograno" persone di riferimento: Antonia Lamarucciola - tel. 0471 501601 gruppo.melograno.bz@gmail.com
QUOTA	€ 60,00 a settimana bambini e ragazzi più il contributo per la gita la quota è comprensiva di una merenda

---

## VAMOS A CUCIR (6 – 15 anni)

Il corso è progettato per dare la possibilità anche ai più piccoli di sviluppare le conoscenze del fantastico mondo del cucito. Si imparerà a usare ago e filo, si conoscerà e si imparerà a usare la macchina da cucire facendo nascere delle piccole "creazioni sartoriali".  
Un giorno durante la settimana andremo in gita.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 15 anni
PERIODO	dal 26.06.2023 al 30.06.2023
ORARI	lunedì - martedì - giovedì - venerdì dalle 7.45 alle 12.30 mercoledì dalle 7.45 alle 16.00 (GITA)
LUOGO	Gruppo Giovanile "Il Melograno" - via del Ronco 6 - Bolzano
ISCRIZIONI	dall' 1.3.2023 al 30.04. 2023 fino ad esaurimento posti presso "Il Melograno" persone di riferimento: Antonia Lamarucciola - tel. 0471 501601 gruppo.melograno.bz@gmail.com
QUOTA	€ 60,00 bambini e ragazzi più il contributo per la gita la quota è comprensiva di una merenda

## VAMOS

### ALLA SCOPERTA DEI LUOGHI DI CULTO NELLE ALPI ORIENTALI (6 – 15 anni)

La nostra proposta è rivolta ai bambini della scuola elementare fino ai ragazzi della 2° media. Visto che durante l'anno scolastico abbiamo condiviso insieme la fatica dello studio, diventando un gruppo unito; riconoscendo, inoltre, nella nostra esperienza un clima fraterno e positivo, desideriamo che anche parte del periodo estivo, libero da impegni di studio, possa essere un'ulteriore occasione di consolidamento dei legami di amicizia, in cui ognuno possa sentirsi accolto e stimato.

I ragazzi di 3° media, 1° e 2° superiore saranno giovani animatori.

Conosci dei luoghi tra i monti o in fondo a valli nascoste, scelti dai popoli di montagna fin dai tempi più antichi della Preistoria per incontrarsi e per incontrare, pregare, adorare Dio? Andremo a cercare qualche traccia di questi luoghi speciali, ricchi di arte, leggende e tradizioni.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 12 anni aiutanti-vice tutor: ragazzi dai 13 ai 15 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 23.06.2023
ORARI	lunedì - martedì - giovedì - venerdì dalle 7.45 alle 13.00 mercoledì dalle 7.45 alle 16.00 (GITA)
LUOGO	Gruppo Giovanile "Il Melograno" - via del Ronco 6 - Bolzano
ISCRIZIONI	dall' 1.3.2023 al 30.4.2023 fino a esaurimento posti presso il Melograno persone di riferimento: Antonia Lamarucciola - tel. 0471 501601 gruppo.melograno.bz@gmail.com
QUOTA	€ 60,00 intero periodo bambini e ragazzi più il contributo per la gita la quota è comprensiva di una merenda



## VAMOS A PEDALAR (6 – 15 anni)

Il seguente progetto ha come obiettivo principale la passione per l'aria fresca, pulita e il desiderio di muoversi in bicicletta, rivolto sia a bambini che a ragazzi.

In estate tanti compagni non si vedono, chi parte prima chi dopo: noi desideriamo offrirti una compagnia speciale, aperta e accogliente, in cui poterti gustare il gioco insieme, il canto, la costruzione di oggetti, le attività con il legno, le escursioni nel bosco, le attività ricreative di compagnia dove ognuno possa esprimersi al meglio e in libertà, senza essere giudicato o addirittura non considerato.

La nostra proposta è rivolta a bambini e ragazzi (6-15 anni) che mantengono uno spirito curioso, che si affascina, capaci di gustarsi le piccole o grandi escursioni usando la bicicletta lungo le piste ciclabili verso posti di sicura attrazione.

Hai una bicicletta? Stai volentieri all'aria fresca? Ami la compagnia sana? Ecco, questa è la settimana che fa per te!

Ci sposteremo ogni giorno, in bicicletta, verso un posto nuovo: i prati del Talvera, i prati di ponte Roma, lungo la ciclabile di Merano, oppure usando un po' il treno e un po' la bicicletta. Non mancherà il gioco a squadre, gioco aperto a tutti, in cui far spazio a chi è competitivo e a chi gioca solo per divertirsi.

Roverino, calcio seduto, volley su prato, schiaccia 5, caccia al tesoro, caccia gli indizi: in ogni luogo che andremo in bici, troveremo un'attività che ci attende.... dopo una buona merenda! Sei pronto per venire con noi? Vamos a pedalar! (e porta un amico...).

<b>DESTINATARI</b>	bambine/i e ragazze/i da 6 a 12 anni aiutanti-vice tutor: ragazzi dai 13 ai 15 anni
<b>PERIODO</b>	dal 07.08.2023 al 18.08.2023
<b>ORARI</b>	lunedì - martedì - giovedì - venerdì dalle 7.45 alle 12.30 mercoledì dalle 7.45 alle 16.00 (GITA)
<b>LUOGO</b>	Gruppo Giovanile "Il Melograno" - via del Ronco 6 - Bolzano
<b>ISCRIZIONI</b>	dall' 1.3.2023 al 30.4.2023 fino a esaurimento posti presso il "Il Melograno" persone di riferimento: Antonia Lamarucciola - tel. 0471 501601 gruppo.melograno.bz@gmail.com
<b>QUOTA</b>	€ 120,00 intero periodo bambini e ragazzi 6-15 anni - più il contributo per la gita la quota è comprensiva di una merenda

## INFO

**IL MELOGRANO Gruppo Giovanile**  
Via del Ronco 6 - Bolzano  
Tel. 0471 501601  
Antonia Lamarucciola: 0471 501601  
gruppo.melograno.bz@gmail.com  
www.ilmelograno.bz.it

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  
Abteilung 15 - Italienische Kultur



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Ripartizione 15 - Cultura italiana



gefördert von | sostenuto da

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  
Familienagentur

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia

## KISO - ESTATE BAMBINI (6 – 11 anni)

Animazione estiva in lingua tedesca per bambini della scuola primaria nel Centro Maria Heim e presso una scuola media a Bolzano. (Il KiSo non è un corso di lingua, il bambino deve avere una conoscenza di base della seconda lingua).

I bambini trascorreranno la maggior parte del tempo all'aperto. Nelle giornate molto calde e di pioggia le attività si svolgeranno al coperto. Tempo permettendo, una volta in settimana, i bambini andranno in gita nei dintorni di Bolzano. Il nostro obiettivo è offrire ai genitori un punto di appoggio per il periodo estivo e ai bambini uno spazio protetto dove possano godersi il tempo libero e le varie attività, stando tra coetanei. I giochi e le attività vogliono promuovere la creatività dei bambini, la conoscenza e il rispetto dei valori fondamentali per la convivenza. Si prega di visitare il sito per le informazioni più attuali.

<b>DESTINATARI</b>	bambine/i a da 6 a 11 anni che frequentano la scuola primaria di entrambi i gruppi linguistici, che capiscano e parlino tedesco
<b>PERIODO</b>	dal 19.06.2023 al 04.08.2023
<b>ORARI</b>	dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 15.00 (se necessario dalle 7.45)
<b>LUOGO</b>	centro Maria Heim in via Novacella 5 - Bolzano scuola media a Bolzano
<b>ISCRIZIONI</b>	da martedì 7 marzo 2023 dalle ore 19.00 sul portale d'iscrizione del sito: <a href="http://www.jd.bz.it">www.jd.bz.it</a> - possibilità di iscrizione a settimane Al momento dell'iscrizione si prega di indicare se il bambino necessita di assistenza
<b>QUOTA</b>	€ 90,00/€ 100,00 contributo di solidarietà € 80,00 per famiglie con difficoltà economiche € 10,00 di sconto per ogni sorella/fratello che frequenta nella stessa settimana La quota comprende la merenda, il pranzo e una maglietta



## SUMMER WEEKS (11 - 15 anni)

Workshops settimanali per ragazze e ragazzi dagli 11 ai 15 anni:

Dance & Film, Film ab!, Upcycling Workshop, Make Your Own Song, Gaming Week, Comic Workshop.

Si prega di visitare il sito per le informazioni più attuali: [www.jd.bz.it](http://www.jd.bz.it)

DESTINATARI	ragazze/i da 11 a 15 anni
PERIODO	dal 26.06.2023 al 11.08.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 14.00
LUOGO	centro giovani papperlapapp - piazza Parrocchia 24 - Bolzano
ISCRIZIONI	da martedì 7 marzo 2023 dalle ore 19.00 sul portale del sito: <a href="http://www.jd.bz.it">www.jd.bz.it</a> possibilità d'iscrizione a settimane - massimo 12 partecipanti a settimana Al momento dell'iscrizione si prega di indicare se il bambino necessita di assistenza
QUOTA	€ 100,00/€ 110,00 contributo di solidarietà € 90,00 per famiglie con difficoltà economiche € 10,00 di sconto per ogni sorella/fratello che frequenta nella stessa settimana La quota comprende la merenda, il pranzo e una maglietta



## INFO

### JUGENDDIENST BOZEN

P.zza Parrocchia 24 – Bolzano

Tel. 0471 972098

Michael Hofer - Irene Egger - Michael Torggler

[info@jd.bz.it](mailto:info@jd.bz.it) - [www.jd.bz.it](http://www.jd.bz.it)



gefördert von | sostenuto da

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  
Familiensagentur



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia



Accessibile alle persone con disabilità  
Zugänglich für Menschen mit Behinderung



# JUVENES

## I GIORNI DEL SOLE (7 - 14 anni)

In collaborazione con l'Istituto Rainerum vengono organizzati "I Giorni del Sole": 3 settimane di attività caratterizzate dall'attenzione al singolo ragazzo, offrendo una educazione integrale, che riguarda tutti gli aspetti della sua persona: intelligenza (attraverso momenti di riflessione sulla base di un tema formativo), salute (grazie ad attività sportive e momenti di gioco), creatività (mediante laboratori adatti ai loro talenti), cultura (visite a musei e luoghi storici) e amicizia (attraverso momenti di conoscenza con gli altri).

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 7 a 14 anni
PERIODO	dal 03.07.2023 al 21.07.2023
ORARI	dalle 8.00 alle 16.00 dal lunedì al venerdì
LUOGO	Istituto Salesiano Rainerum – Piazza Domenicani 15 - Bolzano
ISCRIZIONI	online nella sezione dedicata: <a href="http://www.juvenes.it">www.juvenes.it</a> compilando il modulo entro il 26.5.2023 (iscrizioni a numero chiuso)
QUOTA	€ 110,00 a settimana € 280,00 tre settimane La quota comprende: tutti i pasti tranne il pranzo al sacco di mercoledì 1 merenda – maglietta - materiali degli stand e le gite

---

## FUN EXPERIENCE (10 - 13 anni)

Una settimana all'insegna del divertimento e dello sport, in diversi luoghi del Trentino Alto Adige e del Veneto: piscine, attività sportive, visite guidate, passeggiate in montagna e tanto altro ancora in compagnia di animatori e giovani volontari dell'Associazione Juvenes. Il programma è stato ideato per dare la possibilità di condividere momenti di divertimento e di avventura in un contesto diverso da quello cittadino.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 10 a 13 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 23.06.2023
ORARI	dalle 8.00 alle 16.30 e venerdì dalle 8.00 alle 18.00
LUOGO	punti di interesse - parchi e monti in regione e nel Veneto
ISCRIZIONI	online nella sezione dedicata: <a href="http://www.juvenes.it">www.juvenes.it</a> compilando il modulo entro il 26.5.2023 (iscrizioni a numero chiuso)
QUOTA	€ 130,00 comprensiva di trasporto e gite - vitto escluso

## I GIORNI DELLO SPORT (10 - 13 anni)

Le attività sportive e motorie di questa proposta hanno l'obiettivo di far divertire ed educare i ragazzi. I bambini sono coinvolti in diversi sport e giochi di squadra da quelli più classici come calcio, pallavolo e basket ad altri meno conosciuti e praticati come rugby, pallanuoto, baseball. I ragazzi imparano i diversi sport, le regole, il gioco di squadra e la collaborazione. Sono previste alcune uscite in strutture di squadre di vari sport, come occasione per poter vedere gli ambienti dove le squadre si allenano e conoscere qualche personaggio sportivo che possa raccontare ai ragazzi la propria esperienza e trasmettere loro la passione per lo sport. I Giorni dello Sport sono un'esperienza che vuole insegnare ai ragazzi a divertirsi nello sport, la collaborazione, il saper valorizzare i compagni di squadra e il rispetto degli avversari e trasmettere l'idea che tutti possono imparare.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 10 a 13 anni
PERIODO	dal 31.07.2023 al 04.08.2023
ORARI	dalle 8.00 alle 16.00 dal lunedì al venerdì
LUOGO	Istituto Salesiano Rainerum – Piazza Domenicani 15 - Bolzano
ISCRIZIONI	online nella sezione dedicata: <a href="http://www.juvenes.it">www.juvenes.it</a> compilando il modulo entro il 26.5.2023 (iscrizioni a numero chiuso)
QUOTA	€ 110,00 comprensiva di trasporto, gita e vitto

---

## I GIORNI DEL BOSCO (10 - 13 anni)

I Giorni del Bosco sono un camposcuola, cioè un'esperienza formativa, vissuta sotto la forma di una vacanza. Le parole chiave saranno: essenzialità, perché dovremo rinunciare a tanta tecnologia e ad altre piccole comodità; preghiera, educando la fede dei ragazzi con vari momenti di riflessione; servizio, perché dovremo svolgere tutti i lavori di casa senza genitori; amicizia, perché staremo insieme ai nostri compagni per 24 ore al giorno, esercitandosi a trovare punti in comune anche quando le idee sono diverse, imparando a rispettarci; avventura, con alcune escursioni in montagna e tanti giochi nel bosco; responsabilità, perché si impara ad essere un po' più autosufficienti nel prendersi cura di se stessi e nel regolare le proprie emozioni. Un camposcuola può diventare una vera palestra di vita!

DESTINATARI	ragazze/i da 10 a 13 anni
PERIODO	dal 25.06.2023 al 01.07.2023 (da domenica a sabato - tutta la settimana)
LUOGO	Redagno di Sotto - Bolzano
ISCRIZIONI	online nella sezione dedicata del sito: <a href="http://www.juvenes.it">www.juvenes.it</a> inviando il modulo entro il 30.4.2023 (iscrizioni a numero chiuso)
QUOTA	€ 200,00

## I GIORNI DELLA TECNOLOGIA (10 - 13 anni)

I Giorni della Tecnologia, in collaborazione con l'Istituto Rainerum, offrono ai ragazzi una settimana di attività immersi nella tecnologia, un'educazione che riguarda tutti gli aspetti della persona: intelligenza e creatività (nei laboratori tematizzati), salute (grazie attività sportive e momenti di gioco), amicizia (attraverso momenti di conoscenza con altri), ma soprattutto di sensibilizzazione nell'uso corretto delle nuove tecnologie (mediante testimonianze di esperti nel settore tecnologico).

DESTINATARI	ragazze/i da 10 a 13 anni uscenti dalla 5 <sup>a</sup> classe della scuola primaria, 1 <sup>a</sup> e 2 <sup>a</sup> classe della scuola secondaria di primo grado
PERIODO	dal 24.07.2023 al 28.07.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 16.00
LUOGO	Istituto Salesiano Rainerum – Piazza Domenicani 15 - Bolzano
ISCRIZIONI	online nella sezione dedicata del sito <a href="http://www.juvenes.it">www.juvenes.it</a> compilando il modulo entro il 26.05.2023 (iscrizioni a numero chiuso)
QUOTA	€ 120,00 la quota comprende: pranzo, 1 merenda, maglietta, materiali delle attività tecnologiche e una gita di tutta la giornata

## ULTREYA (13 - 15 anni)

Un'esperienza di vita molto intensa, una scuola di essenzialità e di fatica, per spingere un po' più in là (ultreya) i propri limiti fisici e spirituali. Tra sudore, caldo, zanzare e sole, sempre con lo zaino sulle spalle, dormendo per terra ospitati dalle parrocchie, che si incontrano lungo la strada, momenti intensi di vita spirituale, per comprendere quali sono le cose di cui c'è veramente bisogno nella vita e per mettere in luce quali sono i desideri più profondi che ci muovono.

DESTINATARI	ragazze/i da 13 a 15 anni
PERIODO	dal 17.06.2023 al 23.06.2023 (tutta la settimana da sabato a venerdì)
LUOGO	da Roma a Greccio
ISCRIZIONI	online nella sezione dedicata del sito <a href="http://www.juvenes.it">www.juvenes.it</a> compilando il modulo entro il 26.05.2023 (iscrizioni a numero chiuso)
QUOTA	€ 250,00 la quota comprende: trasporto, vitto e alloggio

INFO

JUVENES Associazione aps  
Piazza Domenicani 15 - Bolzano  
[posta@juvenes.it](mailto:posta@juvenes.it) - [www.juvenes.it](http://www.juvenes.it)

AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL  
Abteilung 15 - Italienische Kultur



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Ripartizione 15 - Cultura italiana

gefördert von | sostenuto da



AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL  
Familienagentur

PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia



# KI.BA. PROJECT

## Cooperativa Sociale ONLUS

### ESTATE BAMBINI (4 - 11 anni)

La cooperativa Ki.Ba. Project arriva alla 17<sup>a</sup> edizione dell'Estate Bambini a Bolzano: attività di svago, relax e divertimento in diversi posti della città. Tantissimi giochi, settimane a tema, gite nei boschi e in montagna come anche attività in piscina e lo studio giocoso di altre lingue si danno il cambio durante la settimana. I bambini saranno seguiti da personale di lingua italiana e tedesca e anche attraverso il contatto con bambini del diverso gruppo linguistico potranno migliorare le loro conoscenze linguistiche. La Cooperativa accoglie nell'ambito della propria attività estiva anche bambini e ragazzi diversamente abili di età compresa fra i 4 e gli 11 anni (1 bambino per gruppo).

Gli assistenti vengono formati dallo staff di coordinamento della cooperativa. Tutte le attività vengono seguite da un team organizzativo e pedagogico.

DESTINATARI	bambine/i da 4 a 11 anni (nata/o entro il 1.9.2019)
PERIODO	dal 19.06.2023 al 01.09.2023
ORARI	dalle 7.30 alle 16.30 dal lunedì al venerdì
LUOGO	Parrocchia Madre Teresa di Calcutta - P.zza Firmian 1 Parrocchia Maria in Augia – p.zza Don Bosco 11/A (termina il 25.8.2023) Scuola primaria a Bolzano (dal 3 luglio al 4 agosto) Kuni Kids Park - Centro Commerciale Twenty - dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 17.00
ISCRIZIONI	online sul sito <a href="http://www.kibaproject.it">www.kibaproject.it</a> a partire dal 3 marzo 2023 apertura iscrizioni alle ore 12.00 fino al 28 aprile 2023 presso il nostro ufficio: dal 1 maggio 2023 solo su prenotazione per i posti restanti
QUOTA	€ 90,00 a settimana per tutte le sedi dal 2° bambino 10% di sconto per membri del KFS e famiglie con la Family+ Card 7% di sconto dopo il 29 maggio 2023 supplemento iscrizione: € 10,00 a settimana/a bambino

## MINI KI. BA. (3 - 6 anni)

La cooperativa Ki. Ba. Project per l'estate 2023 propone per i bambini dai 3 ai 6 anni un nuovo progetto per i più piccoli.

Durante le settimane ai nostri piccoli iscritti saranno proposti giochi all'interno ed all'esterno della struttura, creatività, letture di fiabe e riposo.

La Cooperativa accoglie nell'ambito della propria attività estiva anche bambini diversamente abili di età compresa fra i 3 ed i 6 anni (1 bambino per gruppo).

I bambini saranno seguiti da un personale di lingua italiana e tedesca, che verranno formati dallo staff di coordinamento della cooperativa e tutte le attività verranno seguite da un team organizzativo e pedagogico.

DESTINATARI	bambine/i da 3 a 6 anni (nati entro il 1.9.2020)
PERIODO	dal 19.06.2023 al 25.08.2023
ORARI	dalle 7.30 alle 16.30 dal lunedì al venerdì
LUOGO	Parrocchia Maria in Augia – p.zza Don Bosco 11/A - Bolzano
ISCRIZIONI	online sul sito <a href="http://www.kibaproject.it">www.kibaproject.it</a> a partire dal 3 marzo 2023 apertura iscrizioni alle ore 12.00 fino al 28 aprile 2023 presso il nostro ufficio: dal 1 maggio 2023 solo su prenotazione per i posti restanti
QUOTA	€ 70,00 a settimana per tutte le sedi dal 2° bambino 10% di sconto per membri del KFS e famiglie con la Family+ Card 7% di sconto dopo il 29 maggio 2023 supplemento iscrizione: € 10,00 a settimana/ a bambino.



## INFO

KI.BA. PROJECT – Coop. Soc. ONLUS  
Via Andreas Hofer 4/G - Bolzano  
Tel. 0471 1925669  
[info@kibaproject.it](mailto:info@kibaproject.it) - [www.kibaproject.it](http://www.kibaproject.it)



Accessibile alle persone con disabilità  
Zugänglich für Menschen mit Behinderung

# LA STRADA - DER WEG ONLUS

VILLA DELLE ROSE - OK SOMMER  
POLO OVEST - POLO CHARLIE BROWN

ESTATISSIMA (6 - 14 anni)

Villa delle Rose

Estatissima è un servizio estivo per bambini e ragazzi dai 6 ai 14 anni di età, in cui sono previste ogni settimana gite presso lidi e/o montagna e/o parchi divertimenti, attività ludiche, sportive, artistiche e ricreative per tutti i gusti. I partecipanti avranno modo di trascorrere le vacanze estive in un ambiente protetto in cui poter socializzare con i pari, partecipare alle attività proposte dagli animatori/educatori e godersi anche momenti di svago con maggiore autonomia e libertà. Gli spostamenti avverranno principalmente tramite mezzi pubblici (richiesto abo+ o biglietto) mentre l'entrata ai lidi o ai parchi divertimenti è compresa nel prezzo. Non è previsto un servizio pasti.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 14 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 01.09.2023
ORARI	lunedì - mercoledì - venerdì: 7.30 - 13.00 martedì - giovedì: 7.30 - 18.00
LUOGO	centro giovanile "Villa delle Rose" – Passaggio della Memoria 19 – Bolzano
ISCRIZIONI	a partire dal 1.3.2023 fino al 31.5.2023 via mail: <a href="mailto:estatissima@lastrada-derweg.org">estatissima@lastrada-derweg.org</a> o presso Villa delle Rose: 3667540404 - i posti settimanali sono limitati persona di riferimento: Stefano Corbo - 3356238033
QUOTA	€ 50,00 a settimana (entro il 31.5.2023) € 55,00 a settimana (oltre il termine di iscrizione)



## MINIESTATISSIMA (3 - 6 anni)

MiniEstatissima vuole essere un'opportunità di socializzazione, di sviluppo dell'autonomia e di divertimento per i bambini nella fascia prescolare. Ai bambini verranno proposti giochi, laboratori creativi, letture, attività musicali e di danza, introduzione al teatro e ogni attività nell'interesse e nel rispetto della personalità e unicità di ogni bambino.

Per le famiglie MiniEstatissima vuole essere un servizio educativo di cura e intrattenimento.

DESTINATARI	bambine/i da 3 a 6 anni
PERIODO	dal 26.06.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 7.45 alle 16.00
LUOGO	dal 26.06.2023 al 04.08.2023 scuola dell'infanzia a Bolzano dal 07.08.2023 al 01.09.2023 struttura dell'Associazione
ISCRIZIONI	miniestatissima@lastrada-derweg.org l'iscrizione è a numero chiuso
QUOTA	€ 80,00 a settimana - la quota comprende 2 merende e il pranzo



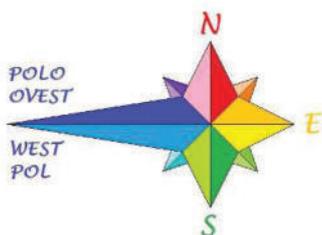
## R' ESTATE AL POLO OVEST (da 6 a 14 anni)

"R'estate al Polo Ovest" vuole offrire, in un angolo speciale della città, attività dedicate a laboratori creativi, giochi, gite e sostegno allo svolgimento dei compiti delle vacanze, puntando all'autonomia e alla responsabilizzazione dei partecipanti.

Uno dei temi di quest'anno sarà la sensibilizzazione dei bambini e giovani per l'ambiente e la natura nei loro immediati dintorni e la conoscenza del territorio attraverso gite mirate in cui verranno utilizzati i mezzi pubblici.

Particolare attenzione sarà data alle diversità, al rispetto di tutti e a stare bene insieme.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 14 anni ragazzi/e dai 15 anni come volontari
PERIODO	dal 19.06.2023 al 01.09.2023 (11 turni)
ORARI	lunedì dalle 7.30 alle 13.30 compiti e laboratori martedì dalle 7.30 alle 17.30 gita mercoledì dalle 7.30 alle 13.30 compiti e laboratori giovedì dalle 7.30 alle 17.30 gita venerdì dalle 7.30 alle 13.30 compiti e laboratori
LUOGO	polo educativo "Polo Ovest" - via Mozart 29/1 - Bolzano
ISCRIZIONI	a partire da lunedì 6.3.2023 - dal lunedì al venerdì tutti i pomeriggi tra le ore 14.30 - 17.00. Consigliamo di iscriversi al più presto, perchè i posti a disposizione sono limitati. Persone di riferimento: Veronica Mattarei 3316853179 - Federico Misinato 3666258017 tel. 0471 054312 poloovest@lastrada-derweg.org
QUOTA	€ 30,00 a settimana - compresi i costi delle gite



## OK SOMMER (da 6 a 15 anni)

Verranno organizzati 11 turni settimanali a partire dal 19 giugno fino al 1 settembre 2023. Negli spazi esterni delle strutture a disposizione, ma anche nei vari parchi della città, verranno svolte attività all'aria aperta, sport e laboratori creativi.

Verranno proposte due gite settimanali (acquatica, nei vari lidi della Provincia, in varie località di montagna).

Occasionalmente verranno organizzate anche altre visite guidate.

Durante la settimana verrà dedicato anche un piccolo spazio per lo svolgimento dei compiti estivi. Il gruppo di lavoro è composto da persone qualificate.

**DESTINATARI** bambine/i e ragazze/i da 6 a 15 anni

**PERIODO** dal 19.06.2023 al 01.09.2023

**ORARI** orari indicativi (potrebbero subire piccole variazioni):

lunedì dalle 08.00 alle 13.00

martedì dalle 08.00 alle 18.00

mercoledì dalle 08.00 alle 13.00

giovedì dalle 08.00 alle 18.00

venerdì dalle 08.00 alle 13.00

**LUOGO** Kubi-On Air Europa - viale Europa 35 - Bolzano

**ISCRIZIONI** su appuntamento - attività a numero chiuso  
mail: [ok@lastrada-derweg.org](mailto:ok@lastrada-derweg.org) - 3358363766

**QUOTA** € 25,00 a settimana - la quota non comprende i pranzi al sacco  
Per gli spostamenti con i mezzi pubblici chi non è in possesso dell'ABO+ dovrà provvedere al pagamento del biglietto di viaggio



## CHARLIE SUMMER CAMP (6 - 15 anni)

Verranno organizzati 11 turni settimanali a partire dal 19.06.2023 fino al 01.09.2023.

Negli spazi esterni delle strutture a disposizione, ma anche nei vari parchi della città, verranno proposte attività all'aria aperta, sport e laboratori creativi.

Verranno proposte tre gite settimanali: una acquatica, nei vari lidi della Provincia e una avventurosa, in varie località di montagna e collina e una mezza giornata al lido di Bolzano..

Occasionalmente verranno organizzate anche altre visite guidate.

Durante la settimana verrà dedicato anche un piccolo spazio per lo svolgimento dei compiti estivi.

Si andrà in gita utilizzando i mezzi pubblici per cui è importante avere l'ABO+ per non doversi accollare spese extra.

Il gruppo di lavoro è composto da persone qualificate.

**DESTINATARI** bambine/i e ragazze/i da 6 a 15 anni

**PERIODO** dal 19.06.2023 al 01.09.2023

**ORARI** orari indicativi (potrebbero subire piccole variazioni):

lunedì: 14.00 - 18.00  
martedì: 08.00 - 18.00  
mercoledì: 08.00 - 15.00  
giovedì: 08.00 - 18.00  
venerdì: 08.00 - 14.00

**LUOGO** Polo Educativo Charlie Brown – via Cagliari 22/B - Bolzano

**ISCRIZIONI** su appuntamento - attività a numero chiuso  
persona di riferimento: Denis Iardino - 3667542604 e Selene Colombi  
3356179326  
mail: charliebrown@lastrada-derweg.org

**QUOTA** € 40,00 (entro il 31.05.2023)  
€ 45,00 (dopo il 31.05.2023)

La quota non comprende i pranzi al sacco

Per gli spostamenti con i mezzi pubblici chi non è in possesso dell'ABO+ dovrà provvedere al pagamento del biglietto di viaggio



## INFO

### ASSOCIAZIONE LA STRADA – DER WEG ONLUS

Via della Visitazione 42 – Bolzano - Tel. 0471 203111

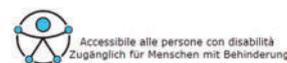
info@lastrada-derweg.org - www.lastrada-derweg.org

Miniestatissima: miniestatissima@lastrada-derweg.org

Estatissima: estatissima@lastrada-derweg.org

Charlie Summer Camp: charliebrown@lastrada-derweg.org

R'estate al Polo Ovest: poloovest@lastrada-derweg.org





# LEARNING CENTER S. C. S. ONLUS

## SPRECHEN & SPIELEN PIÙ ARTE CREATIVA (3 - 6 anni)

Scuola materna estiva trilingue, dove i bambini potranno giocare in lingua tedesca, inglese e italiana. Al mattino i bambini sono seguiti da docenti esperti di madrelingua tedesca. Le attività proposte sono giochi, canzoni, storie e giochi multimediali in lingua.

Al pomeriggio i bambini sono seguiti da una docente esperta di arte creativa e da una docente di inglese. Le attività sono di disegno e pittura con colori a dita e con pastelli. In lingua inglese i bambini sono intrattenuti con canzoni.

Un pomeriggio alla settimana i bambini sono portati con un pulmino a visitare un orto didattico.

DESTINATARI	bambine/i da 3 a 6 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 11.08.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 7.30 alle 15.00 Possibilità di posticipare l'uscita fino alle 17.30 previo pagamento di un supplemento
LUOGO	dal 19.06.2023 al 23.06.2023 presso la sede Learning Center - Bolzano dal 26.06.2023 al 04.08.2023 presso scuola dell'infanzia a Bolzano dal 07.08.2023 al 11.08.2023 presso la sede Learning Center - Bolzano
ISCRIZIONI	presso Learning Center - via Roma 4 - Bolzano (fino a esaurimento posti)
QUOTA	€ 60,00 a settimana per un bambino dalle 7.30 alle 15.00 (merenda e pranzo compresi) € 80,00 a settimana per un bambino dalle 7.30 alle 17.30 (merenda al mattino e al pomeriggio e pranzo compresi) sconto € 10,00 per iscrizione e pagamento entro il 28.2.2023 la Cooperativa è convenzionata con gli enti EBK e ENBIT



## INFO

### LEARNING CENTER S.C.S. ONLUS

Via Roma 4 - Bolzano

Tel. 0471 279744

Persona di riferimento:

Dott. Andrea Nicoli - 3358758931

info@learningcenter.it



Città di Bolzano  
Stadt Bozen

gefördert von | sostenuto da



AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL  
Familienagentur



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia

## JuniorUni (6 - 14 anni)

La JuniorUni della Libera Università di Bolzano, avvicina i bambini in età scolare (6 - 14 anni) alla scienza in maniera ludica.

I contenuti, appositamente programmati per bambini e ragazzi, ne stimolano la curiosità e li sensibilizzano alle discipline scientifiche insegnate all'università.

Per garantire il coinvolgimento attivo di tutti i partecipanti è previsto un numero massimo dai 10 ai 15 bambini/ragazzi, a seconda del tipo di workshop o lezione che sono tenute da docenti e ricercatori universitari.

Ulteriori informazioni sui singoli workshop sono disponibili su <https://www.unibz.it/it/faculties/further-courses/junior-uni/>

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 14 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 23.06.2023 dal 28.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dalle 9.00 alle 16.30 (dipende dal workshop)
LUOGO	Libera Università di Bolzano
ISCRIZIONI	online sul sito: <a href="https://www.unibz.it/it/faculties/further-courses/junior-uni/">https://www.unibz.it/it/faculties/further-courses/junior-uni/</a>
QUOTA	partecipazione gratuita

## INFO

### LIBERA UNIVERSITA' DI BOLZANO

Piazza Università 1 - Bolzano

Tel. 0471 011515

Persona di riferimento: Hannes Hell

[junioruni@unibz.it](mailto:junioruni@unibz.it)



# L'ORIZZONTE OLTRISARCO - ASLAGO

GREST (3- 15 ANNI)

Anche quest'anno l'Associazione giovanile L'Orizzonte Oltrisarco – Aslago è al fianco delle famiglie offrendo ai bambini e ai ragazzi la possibilità di immergersi in mondi fantastici alla scoperta di se stessi e del valore dell'amicizia.

Grazie all'esperienza di educatori qualificati gli iscritti potranno liberare la propria energia e creatività, cimentandosi in giochi di movimento nel campetto da calcio e nel grande prato verde, in laboratori ludico – didattici come le botteghe di cucina e di giardinaggio, in attività musicali e ricreative nelle diverse sale a loro disposizione.

Non mancheranno momenti di riflessione e di crescita personale.

Il teatro e la grande sala da pranzo permetterà ai bambini e ai ragazzi di socializzare condividendo esperienze comuni.

I ragazzi iscritti alle scuole secondarie di secondo grado (superiori) parteciperanno come Gialloni (animatori).

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 3 a 15 anni
PERIODO	primo turno: dal 31.07.2023 al 04.08.2023 secondo turno: dal 07.08.2023 al 11.08.2023 terzo turno: dal 14.08.2023 al 18.08.2023 quarto turno: dal 21.08.2023 al 25.08.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 16.00
LUOGO	sede dell'associazione giovanile L'Orizzonte Oltrisarco - Aslago via Claudia Augusta 111 - Bolzano
ISCRIZIONI	online da subito inviando una email a: <a href="mailto:info@orizzontebz.com">info@orizzontebz.com</a> per informazioni telefonare allo 0471 400108
QUOTA	€ 90,00 una settimana € 70,00 a settimana per chi si iscrive a più turni per gli iscritti alle superiori: € 50,00 una settimana € 35,00 a settimana per chi si iscrive a più turni La quota comprende: due merende e il pranzo

## INFO

L'ORIZZONTE OLTRISARCO - ASLAGO

Via C. Augusta 111 – Bolzano

Tel. 0471 400108

Referente segreteria: Alessandra Frigerio

[info@orizzontebz.com](mailto:info@orizzontebz.com)



## MANU - il laboratorio aperto Cooperativa Sociale

### CREATIVITÀ E LAVORO MANUALE DURANTE LE VACANZE! (6 - 14 anni)

I bambini e i ragazzi saranno impegnati in diversi laboratori e potranno dare libero sfogo alla propria creatività. Il "lavoro manuale" (che comprende attività con la creta, il vetro, il legno, il feltro oppure la pittura e la cucina) inserito in un contesto pedagogico-didattico e con le giuste motivazioni, permette di bilanciare adeguatamente la realtà quotidiana dei ragazzi, incentrata sull'ottenimento di risultati e su attività prettamente intellettuali.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 14 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 01.09.2023
ORARI	dalle 8.00 alle 13.00 o dalle 9.00 alle 12.00 dal lunedì al venerdì
LUOGO	Cooperativa MANU - via S. Quirino 20/C - Bolzano
ISCRIZIONI	per e-mail a: <a href="mailto:manuwerkstatt@gmail.com">manuwerkstatt@gmail.com</a> oppure telefonicamente al n. 0471 401693 Il laboratorio si terrà con un minimo di 5 partecipanti
QUOTA	€ 75,00 a settimana dalle 9.00 alle 12.00 (+ materiale) € 105,00 a settimana dalle 8.00 alle 13.00 (+ materiale) la quota non comprende la merenda Nell'ambito di questo progetto bambini e ragazzi diversamente abili di età compresa fra i 6 ed i 14 anni sono i benvenuti nel gruppo



## MANU - GIORNATE DELL'OREFICERIA E DEL LEGNO (10 - 14 anni)

In queste giornate verranno proposte attività di lavoro artigianale manuale con i metalli e con il legno e i loro manufatti. Il programma prevede l'insegnamento di più tecniche di lavorazione del rame, dell'ottone e dell'argento, in un laboratorio attrezzato. Inoltre ci sarà l'opportunità per i ragazzi di scoprire il piacere di esprimere la propria manualità e creatività personale usando l'elemento naturale legno. Insieme riusciremo a realizzare le idee pensate e progettate in un laboratorio dove sono a disposizione attrezzature, materiali e strumenti tutti da scoprire.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 10 a 14 anni
PERIODO	dal 17.07.2023 al 21.07.2023
ORARI	dalle 13.30 alle 18.30 dal lunedì al venerdì
LUOGO	presso la Cooperativa MANU - 2a sede - via Macello 63/E - Bolzano
ISCRIZIONI	per e-mail a: <a href="mailto:manuwerkstatt@gmail.com">manuwerkstatt@gmail.com</a> oppure telefonicamente al n. 0471 401693 Il laboratorio si terrà con un minimo di 5 partecipanti
QUOTA	€ 145,00 a settimana dalle 13.30 alle 18.30 (+ materiale) la quota non comprende la merenda

---

## MANU - GIORNATE DEL RICICLO, DELL'UPCYCLING E DEL RIUSO (6 - 14 anni)

Attualmente attribuiamo grande importanza al messaggio della sostenibilità. Manu si impegna nella diffusione di queste buone pratiche attraverso laboratori offerti a bambini e ragazzi. Riuso e manualità creativa vanno di pari passo con la trasformazione di vecchi oggetti in qualcosa di nuovamente utile, al fine di realizzare oggetti funzionali nel pieno rispetto dell'ambiente e dell'economia. Con idee pratiche vorremmo mostrare come si possono riutilizzare oggetti o dare un valore nuovo a molte cose. Scopriamo insieme la doppia vita delle cose.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 14 anni
PERIODO	dal 07.08.2023 al 11.08.2023
ORARI	dalle 13.30 alle 18.30 dal lunedì al venerdì
LUOGO	presso la Cooperativa MANU - 2a sede - via Macello 63/E - Bolzano
ISCRIZIONI	per e-mail a: <a href="mailto:manuwerkstatt@gmail.com">manuwerkstatt@gmail.com</a> oppure telefonicamente al n. 0471 401693 Il laboratorio si terrà con un minimo di 5 partecipanti
QUOTA	€ 135,00 a settimana dalle 13.30 alle 18.30 (+ materiale) la quota non comprende la merenda

## MANU - GIORNATE DELLA LANA (6 - 14 anni)

Nel nostro laboratorio della lana ben fornito, si potrà imparare l'antica tecnica dell'infeltrimento. Dalle pantofole agli oggetti decorativi proporremo in queste giornate la lavorazione di questo materiale unico nel suo genere. Verranno insegnate tecniche come l'infeltrimento a secco e bagnato. Un lavoro rilassante con materiali naturali colorati in un'atmosfera piacevole.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 14 anni
PERIODO	dal 31.07.2023 al 04.08.2023
ORARI	dalle 13.30 alle 18.30 dal lunedì al venerdì
LUOGO	presso la Cooperativa MANU - 2a sede - via Macello 63/E - Bolzano
ISCRIZIONI	per e-mail a: <a href="mailto:manuwerkstatt@gmail.com">manuwerkstatt@gmail.com</a> oppure telefonicamente al n. 0471 401693 Il laboratorio si terrà con un minimo di 5 partecipanti
QUOTA	€ 135,00 a settimana dalle 13.30 alle 18.30 (+ materiale) la quota non comprende la merenda

---

## MANU - GIORNATE DELLA CERAMICA (9 - 14 anni)

Ogni giorno verranno proposte 5 ore di laboratorio artigianale manuale con l'argilla e i suoi manufatti. Il programma prevede l'insegnamento di più tecniche di lavorazione e decorazione, crescendo nel grado di difficoltà e di lavorazione di questo materiale. La finalità è quella di coltivare la passione per l'artigianalità mostrando la versatilità dell'argilla e le possibilità del creare da sé.

Ingredienti principali saranno l'accoglienza, la socialità e la convivialità oltre alla professionalità.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 9 a 14 anni
PERIODO	dal 03.07.2023 al 07.07.2023
ORARI	dalle 13.30 alle 18.30 dal lunedì al venerdì
LUOGO	presso la Cooperativa MANU - 2a sede - via Macello 63/E - Bolzano
ISCRIZIONI	per e-mail a: <a href="mailto:manuwerkstatt@gmail.com">manuwerkstatt@gmail.com</a> oppure telefonicamente al n. 0471 401693 Il laboratorio si terrà con un minimo di 5 partecipanti
QUOTA	€ 135,00 a settimana dalle 13.30 alle 18.30 (+ materiale) la quota non comprende la merenda

## ONE TWO THREE MANULAB! (6 - 14 anni)

Ogni giorno bambini e ragazzi avranno modo di esercitare il proprio inglese in modo divertente nei nostri laboratori artigianali. In un ambiente favorevole alla creatività potranno imparare nuove tecniche manuali di lavorazione di materiali come legno, argilla, vetro, ecc. e con l'aiuto di personale preparato pedagogicamente miglioreranno le loro conoscenze linguistiche.

One, two, three stay creative!

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 14 anni
PERIODO	dal 10.07.2023 al 14.07.2023
ORARI	dalle 13.30 alle 18.30 dal lunedì al venerdì
LUOGO	presso la Cooperativa MANU - 2a sede - via Macello 63/E - Bolzano
ISCRIZIONI	per e-mail a: <a href="mailto:manuwerkstatt@gmail.com">manuwerkstatt@gmail.com</a> oppure telefonicamente al n. 0471 401693 Il laboratorio si terrà con un minimo di 5 partecipanti
QUOTA	€ 135,00 a settimana dalle 13.30 alle 18.30 (+ materiale) la quota non comprende la merenda



### INFO

MANU - il laboratorio aperto Cooperativa Sociale  
Via S. Quirino 20/C - Bolzano  
Tel. 0471 401693  
[info@manu.bz.it](mailto:info@manu.bz.it) - [www.manu.bz.it](http://www.manu.bz.it)  
[manuwerkstatt@gmail.com](mailto:manuwerkstatt@gmail.com)



Città di Bolzano  
Stadt Bozen

gefördert von | sostenuto da



Familien-  
agentur  
Agenzia per la  
famiglia

AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL  
Familiensagentur



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia



Accessibile alle persone con disabilità  
Zugänglich für Menschen mit Behinderung

## NATURALMENTE FORTI (ragazze da 11 - 15 anni)

Con dolcezza e sensibilità scopri il tuo posto, sostenuta nel cerchio con le ragazze!

Vivi la gioia dello stare insieme, di cantare, ballare, dare sfogo alla fantasia con lavori manuali. Scopri così, nel cerchio di nuove amiche, e nel ritmo della natura la giovane ragazza unica e speciale che sei. Nel grembo della natura esplori i misteri dell'essere ragazza e diventare una giovane donna. Impari trucchi, rimedi e saperi antichi per questa nuova fase della vita del risveglio del corpo e dell'anima. Insieme scopriamo il mondo delle spezie e erbe e prepariamo prodotti cosmetici naturali. Ti aspettano chiacchiere e risate. Ci rilassiamo, danziamo, scherziamo e sognamo sotto le stelle.

DESTINATARI	14 ragazze da 11 a 15 anni
PERIODO	dal 27.08.2023 al 01.09.2023
ORARIO	dalla domenica ore 14.00 fino al venerdì alle ore 17.00
LUOGO	Grissiano - Haus Alte Säge
ISCRIZIONI	entro il 31.05.2023 - per informazioni: <a href="mailto:kinderferien@montessori.coop">kinderferien@montessori.coop</a>
QUOTA	€ 280,00 (vitto e alloggio compresi).



In caso di poche adesioni l'iniziativa verrà cancellata.

Per viaggiare con i mezzi pubblici serve l'ABO+ o un biglietto valido



## MONTESSORI – SETTIMANE ESTIVE (6 - 16 anni)

Ciascuno viene accettato e sostenuto in base alla propria individualità. Gli educatori accompagnano le/i ragazze/i e sono a loro disposizione, senza tuttavia interferire nelle loro attività in modo direttivo. Tutte le attività proposte sono facoltative. Le/i ragazze/i possono scegliere se giocare all'aperto o al pianoterra dell'edificio scolastico.

Il gruppo verrà seguito da persone con esperienza nell'approccio pedagogico di Maria Montessori e in attività con bambini e giovani.

DESTINATARI	16 bambine/i e ragazze/i da 6 a 16 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 30.06.2023 dal 03.07.2023 al 14.07.2023 dal 17.07.2023 al 28.07.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.20 alle 16.30
LUOGO	scuola Montessori - Colle 12 – Bolzano punto di incontro: stazione a valle della funivia del Colle
ISCRIZIONI	entro il 31.05.2023 - per informazioni: <a href="mailto:kinderferien@montessori.coop">kinderferien@montessori.coop</a>
QUOTA	€ 290,00 per bambino a turno - la quota comprende il pranzo In caso di chiusura della funivia per manutenzione, verrà organizzato un servizio navetta al Colle, i cui costi saranno a carico dei genitori. In caso di poche adesioni l'iniziativa verrà cancellata.



### INFO

montessori.coop  
Colle 12 – Bolzano  
Coordinate bancarie: Cassa Raiffeisen Oltradige  
IBAN IT 76 B 08255 58162 000304002822  
[kinderferien@montessori.coop](mailto:kinderferien@montessori.coop)



Città di Bolzano  
Stadt Bozen

**MUSEION SUMMER LAB (11 - 14 anni)**

Conoscere personalità del mondo dell'arte e scoprire la propria creatività: il Summer Lab di Museion offre a giovani tra gli 11 e i 14 anni la possibilità di realizzare un progetto artistico individuale lavorando fianco a fianco con artisti del nostro territorio. I partecipanti, non solo scoprono come "pensa e lavora" un'artista, ma sono resi partecipi del suo approccio creativo a svariati materiali, tecnologie e forme d'espressione. E' possibile prenotare due settimane diverse.

<b>DESTINATARI</b>	18 ragazze/i da 11 a 14 anni
<b>PERIODO</b>	dal 17.07.2023 al 21.07.2023 Museion Summer Lab 1 dal 24.07.2023 al 28.07.2023 Museion Summer Lab 2
<b>ORARI</b>	dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 13.00
<b>LUOGO</b>	Museion – Museo d'arte moderna e contemporanea
<b>ISCRIZIONI</b>	prenotazioni possibili da subito senza termine - massimo 18 partecipanti
<b>QUOTA</b>	€ 40,00 a settimana - possibili eventuali cambiamenti secondo le linee guida sanitarie

**MUSEION SETTIMANE DELL'ARTE PER BAMBINI (6 - 10 anni)**

Divertimento e creatività: durante le settimane dell'arte al Museion i bambini tra i 6 e i 10 anni hanno la possibilità di confrontarsi in modo giocoso e pratico con la peculiarità di opere scelte in mostra. Attraverso l'impiego creativo di vari materiali artistici, oggetti, attrezzi e tecnologie moderne, i bambini daranno forma alle loro idee ed intuizioni personali nella nostra aula didattica. Ad assistere i bambini durante questa settimana all'insegna della creatività, in un clima rilassato e bilingue, c'è il nostro team, composto da mediatori e mediatrici esperti ed esperte, sia nel campo dell'arte che della didattica. Per dare spazio al gioco, al movimento e ad attività distensive e di ricreazione, il museo mette a disposizione la Kids-Lounge ed il prato del Museion (è possibile prenotare solamente 1 settimana).

<b>DESTINATARI</b>	18 bambine/i da 6 a 10 anni
<b>PERIODO</b>	dal 26.06.2023 al 30.06.2023                      dal 21.08.2023 al 25.08.2023 dal 03.07.2023 al 07.07.2023
<b>ORARI</b>	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 16.00
<b>LUOGO</b>	Museion – Museo d'arte moderna e contemporanea
<b>ISCRIZIONI</b>	prenotazioni possibili da subito senza termine (è possibile prenotare solamente 1 settimana) - massimo 18 partecipanti
<b>QUOTA</b>	€ 130,00 a settimana (pasti caldi inclusi) € 100,00 fratello-sorella a settimana (pasti caldi inclusi) possibili eventuali cambiamenti secondo le linee guida sanitarie





Südtiroler Archäologiemuseum  
Museo Archeologico dell'Alto Adige  
South Tyrol Museum of Archaeology

# MUSEO ARCHEOLOGICO DELL'ALTO ADIGE

## ARCHEO-WEEK (8 - 12 anni)

Il Museo Archeologico dell'Alto Adige propone una settimana alla scoperta della preistoria e dell'archeologia sperimentale. I partecipanti, accompagnati dai nostri esperti, potranno scoprire i segreti di tanti materiali naturali utilizzati nella preistoria, in particolare da Ötzi, provando in prima persona a riconoscerli e lavorarli con le tecnologie antiche. Durante l'Archeo-week, due escursioni e tante prove pratiche coinvolgeranno bambini e bambine in un viaggio di conoscenza, che permetterà di cogliere molti aspetti della vita dei nostri antenati, primo tra tutti Ötzi.

Gli spazi per i laboratori all'aperto, presso il Castel Mareccio sono messi a disposizione dalla Fondazione Castelli di Bolzano.

DESTINATARI	15 bambine/i e ragazze/i da 8 a 12 anni
PERIODO	dal 21.08.2023 al 25.08.2023 dal 28.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	lunedì - mercoledì - venerdì dalle 8.00 alle 13.00 martedì - giovedì dalle 8.00 alle 17.30 (escursioni)
LUOGO	Museo Archeologico dell'Alto Adige e Castel Mareccio a Bolzano più 2 escursioni
ISCRIZIONI	dall'1.3.2023 fino al 31.3.2023 fino a esaurimento posti <a href="mailto:info@iceman.it">info@iceman.it</a>
QUOTA	€ 100,00 a bambino € 80,00 per sorelle/fratelli



## INFO

MUSEO ARCHEOLOGICO DELL'ALTO ADIGE

Via Museo 43 - Bolzano

Tel. 0471 320100

[info@iceman.it](mailto:info@iceman.it) - [www.iceman.it](http://www.iceman.it)

## Summer GirlsCamp (11 - 15 anni)

Questo GirlsCamp si svolgerà immersi nella natura a Favogna! Tra giochi all'aperto, falò, workshop creativi, chill out e tanto divertimento passeremo insieme una settimana indimenticabile con (nuove) amiche e scopriremo insieme i nostri punti di forza e la magia delle nostre risorse nascoste! Il camp è bilingue. Ti aspettiamo!

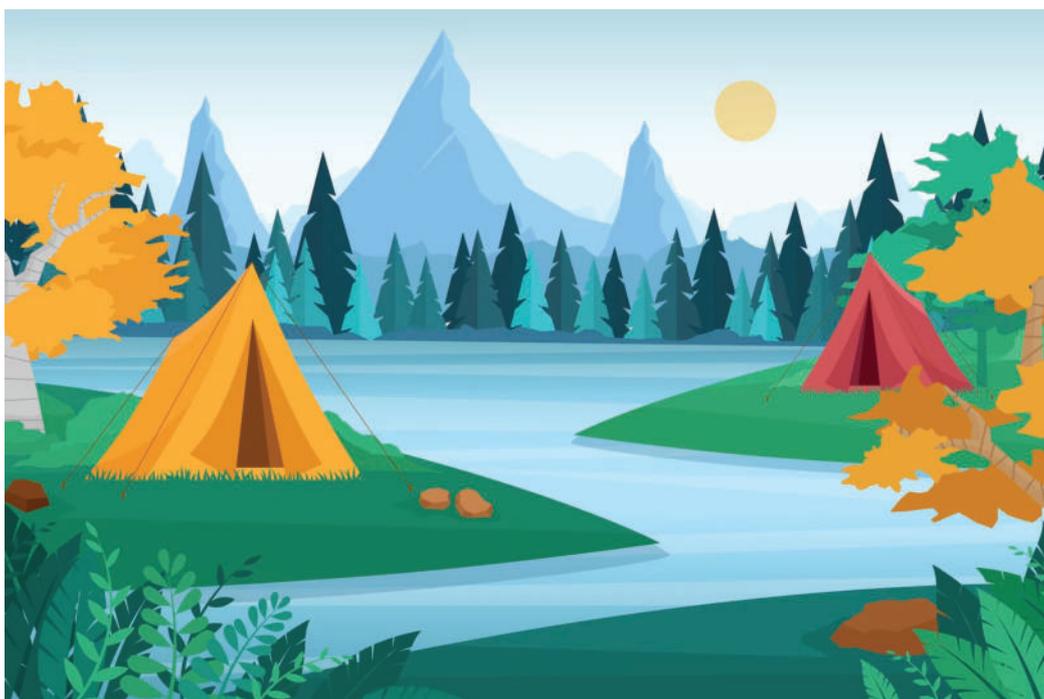
DESTINATARI	ragazze da 11 a 15 anni Il Papperlapapp collabora con la Lebenshilfe Südtirol. Anche giovani diversamente abili sono le benvenute
PERIODO	dal 23.07.2023 al 28.07.2023 - da domenica a venerdì con pernottamento
LUOGO	in tenda a Favogna
ISCRIZIONI	entro il 30.04.2023 nel sito: <a href="http://www.papperla.net">www.papperla.net</a> - fino a esaurimento posti info: Ulrike Huber pedagoga sociale con specializzazione in pedagogia sistemica e dell'avventura esperienziale <a href="mailto:ulrike.huber@papperla.net">ulrike.huber@papperla.net</a> - 3349989244
QUOTA	modello tariffario a tre fasce: scelta individuale della fascia di prezzo adeguata alle proprie disponibilità finanziarie e all'apprezzamento dell'iniziativa € 170,00 a partecipante: quota minima € 200,00 a partecipante: quota base € 230,00 a partecipante: quota solidale + € 10,00 quota sociale annua del centro giovanile



## Summer Boys&GirlsCamp wild (11 - 15 anni)

In questo Camp passeremo una settimana avventurosa nella "scuola della natura Wurzel" a Piazzola vicino a Tesimo. Dormire in tenda, cucinare nei Tipi sul fuoco, osservare gli animali, dormire sotto le stelle, giochi e attività all'aperto, chill out, wild & free... Passa insieme a noi una settimana indimenticabile immersi nella natura insieme a (nuovi) amici e amiche. Il camp sarà bilingue. Ti aspettiamo!

DESTINATARI	ragazze/i da 11 a 15 anni Il Papperlapapp collabora con la Lebenshilfe Südtirol. Anche giovani diversamente abili sono i benvenuti
PERIODO	dal 13.08.2023 al 18.08.2023 - da domenica a venerdì con pernottamento
LUOGO	scuola dell'avventura "Wurzel" a Piazzola/Tesimo
ISCRIZIONI	entro il 30.4.2023 nel sito: <a href="http://www.papperla.net">www.papperla.net</a> - fino a esaurimento posti info: Ulrike Huber pedagoga sociale con specializzazione in pedagogia sistemica e dell'avventura esperienziale 3349989244 <a href="mailto:ulrike.huber@papperla.net">ulrike.huber@papperla.net</a>
QUOTA	modello tariffario a tre fasce: scelta individuale della fascia di prezzo adeguata alle proprie disponibilità finanziarie e all'apprezzamento dell'iniziativa € 170,00 a partecipante: quota minima € 200,00 a partecipante: quota base € 230,00 a partecipante: quota solidale + € 10,00 quota sociale annua del centro giovanile



## Summer BoysCamp 1 (11 - 15 anni)

Un viaggio esplorativo per ragazzi alla scoperta del proprio "eroe". Avventure nella natura, dormire sotto le stelle, storie e leggende intorno al fuoco, chill out... il camp sarà bilingue. Ti aspettiamo!

DESTINATARI	ragazzi da 11 a 15 anni Il Papperlapapp collabora con la Lebenshilfe Südtirol. Anche giovani diversamente abili sono i benvenuti
PERIODO	dal 30.07.2023 al 04.08.2023 - da domenica a venerdì con pernottamento
LUOGO	Auna di Sopra (Renon) - sistemazione in tende proprie
ISCRIZIONI	entro il 30.4.2023 nel sito: <a href="http://www.papperla.net">www.papperla.net</a> - fino a esaurimento posti info: Uli Seebacher pedagogista sociale 3381210430 - <a href="mailto:uli.seebacher@papperla.net">uli.seebacher@papperla.net</a>
QUOTA	modello tariffario a tre fasce: scelta individuale della fascia di prezzo adeguata alle proprie disponibilità finanziarie e all'apprezzamento dell'iniziativa € 170,00 a partecipante: quota minima € 200,00 a partecipante: quota base € 230,00 a partecipante: quota solidale + € 10,00 quota sociale annua del centro giovanile

---

## Summer BoysCamp 2 (11 - 15 anni)

Un viaggio esplorativo per ragazzi alla scoperta del proprio "eroe". Avventure nella natura, dormire sotto le stelle, storie e leggende intorno al fuoco, chill out... il camp sarà bilingue. Ti aspettiamo!

DESTINATARI	ragazzi da 11 a 15 anni Il Papperlapapp collabora con la Lebenshilfe Südtirol. Anche giovani diversamente abili sono i benvenuti
PERIODO	dal 06.08.2023 al 11.08.2023 - da domenica a venerdì con pernottamento
LUOGO	Auna di Sopra (Renon) - sistemazione in tende
ISCRIZIONI	entro il 30.4.2023 nel sito: <a href="http://www.papperla.net">www.papperla.net</a> - fino a esaurimento posti info: Uli Seebacher pedagogista sociale 3381210430 - <a href="mailto:uli.seebacher@papperla.net">uli.seebacher@papperla.net</a>
QUOTA	modello tariffario a tre fasce: scelta individuale della fascia di prezzo adeguata alle proprie disponibilità finanziarie e all'apprezzamento dell'iniziativa € 170,00 a partecipante: quota minima € 200,00 a partecipante: quota base € 230,00 a partecipante: quota solidale + € 10,00 quota sociale annua del centro giovanile

## SummerCamp Boys-Girls natura 1 (11 - 15 anni)

In questo camp passeremo una settimana immersi nella natura a Favogna! Conoscere e sperimentare i propri punti di forza, nuove amicizie e compagni d'avventura, tempo creativo, d'azione o di relax, a tua scelta... Vivi con noi un'esperienza unica e indimenticabile. Il camp sarà bilingue e permetterà così tante nuove conoscenze interessanti. Ti aspettiamo!

DESTINATARI	ragazze e ragazzi da 11 a 15 anni Il Papperlapapp collabora con la Lebenshilfe Südtirol. Anche giovani diversamente abili sono i benvenuti
PERIODO	dal 30.07.2023 al 04.08.2023- da domenica a venerdì con pernottamento
LUOGO	campeggio a Favogna di Sopra
ISCRIZIONI	entro il 30.04.2023 nel sito: <a href="http://www.papperla.net">www.papperla.net</a> - fino a esaurimento posti info: Ulrike Huber pedagoga sociale con specializzazione in pedagogia sistemica e dell'avventura esperienziale 3349989244 - <a href="mailto:ulrike.huber@papperla.net">ulrike.huber@papperla.net</a>
QUOTA	modello tariffario a tre fasce: scelta individuale della fascia di prezzo adeguata alle proprie disponibilità finanziarie e all'apprezzamento dell'iniziativa € 170,00 a partecipante: quota minima € 200,00 a partecipante: quota base € 230,00 a partecipante: quota solidale + € 10,00 quota sociale annua del centro giovanile

---

## SummerCamp Boys-Girls natura 2 (11 - 15 anni)

In questo camp estivo passeremo molto tempo insieme a (nuovi) amici immersi nella natura e tra workshop creativi, chill out, giochi all'aperto e falò vivremo esperienze indimenticabili. Il camp sarà bilingue. Ti aspettiamo!

DESTINATARI	ragazze e ragazzi da 11 a 15 anni Il Papperlapapp collabora con la Lebenshilfe Südtirol. Anche giovani diversamente abili sono i benvenuti
PERIODO	dal 06.08.2023 al 11.08.2023- da domenica a venerdì con pernottamento
LUOGO	campeggio a Favogna di Sopra
ISCRIZIONI	entro il 30.04.2023 nel sito: <a href="http://www.papperla.net">www.papperla.net</a> - fino a esaurimento posti info: Ulrike Huber pedagoga sociale con specializzazione in pedagogia sistemica e dell'avventura esperienziale 3349989244 - <a href="mailto:ulrike.huber@papperla.net">ulrike.huber@papperla.net</a>
QUOTA	modello tariffario a tre fasce: scelta individuale della fascia di prezzo adeguata alle proprie disponibilità finanziarie e all'apprezzamento dell'iniziativa € 170,00 a partecipante: quota minima € 200,00 a partecipante: quota base € 230,00 a partecipante: quota solidale + € 10,00 quota sociale annua del centro giovanile

## SummerCamp NatureBeat 1 (11 - 15 anni)

I partecipanti vivranno tanti momenti unici e indimenticabili, tra avventura, relax e divertimento nella romantica baita, immersi nella bellissima natura della Val Passiria e conoscendo nuovi amici e amiche! Il Camp sarà bilingue. Ti aspettiamo!

DESTINATARI	ragazze/i da 11 a 15 anni Il Papperlapapp collabora con la Lebenshilfe Südtirol. Anche giovani diversamente abili sono i benvenuti
PERIODO	dal 23.07.2023 al 28.07.2023 - da domenica a venerdì con pernottamento
LUOGO	Baita "Egghof Kaser" - Val Passiria
ISCRIZIONI	entro il 30.4.2023 nel sito: <a href="http://www.papperla.net">www.papperla.net</a> - fino a esaurimento posti info: Fabian Reiner - <a href="mailto:fabian.reiner@papperla.net">fabian.reiner@papperla.net</a> - 3391050999
QUOTA	modello tariffario a tre fasce: scelta individuale della fascia di prezzo adeguata alle proprie disponibilità finanziarie e all'apprezzamento dell'iniziativa € 170,00 a partecipante: quota minima € 200,00 a partecipante: quota base € 230,00 a partecipante: quota solidale + € 10,00 quota sociale annua del centro giovanile

---

## SummerCamp NatureBeat 2 (11 - 15 anni)

I partecipanti vivranno tanti momenti unici e indimenticabili, tra avventura, relax e divertimento nella baita romantica immersi nella bellissima natura del passo delle Erbe e conoscendo nuovi amici e amiche. Il Camp sarà bilingue. Ti aspettiamo!

DESTINATARI	ragazze/i da 11 a 15 anni Il Papperlapapp collabora con la Lebenshilfe Südtirol. Anche giovani diversamente abili sono i benvenuti
PERIODO	dal 13.08.2023 al 18.08.2023 - da domenica a venerdì con pernottamento
LUOGO	baita "Ütia de Pütia" / Passo delle Erbe - Alto Adige
ISCRIZIONI	entro il 30.04.2023 nel sito: <a href="http://www.papperla.net">www.papperla.net</a> - fino a esaurimento posti info: Fabian Reiner - <a href="mailto:fabian.reiner@papperla.net">fabian.reiner@papperla.net</a> - 3391050999
QUOTA	modello tariffario a tre fasce: scelta individuale della fascia di prezzo adeguata alle proprie disponibilità finanziarie e all'apprezzamento dell'iniziativa € 170,00 a partecipante: quota minima € 200,00 a partecipante: quota base € 230,00 a partecipante: quota solidale + € 10,00 quota sociale annua del centro giovanile

## SummerCamp NatureBeat 3 (11 - 15 anni)

I partecipanti vivranno tanti momenti unici e indimenticabili, tra avventura, relax e divertimento in una grande baita a San Lugano, conoscendo amici e amiche nuovi e raccogliendo memorie magiche. Il Camp sarà bilingue. Ti aspettiamo e siamo felici di conoscerti!

DESTINATARI	ragazze/i da 11 a 15 anni Il Papperlapapp collabora con la Lebenshilfe Südtirol. Anche giovani diversamente abili sono i benvenuti
PERIODO	dal 20.08.2023 al 25.08.2023 - da domenica a venerdì con pernottamento
LUOGO	baita a San Lugano
ISCRIZIONI	entro il 30.04.2023 nel sito: <a href="http://www.papperla.net">www.papperla.net</a> - fino a esaurimento posti info: Fabian Reiner - <a href="mailto:fabian.reiner@papperla.net">fabian.reiner@papperla.net</a> - 3391050999
QUOTA	modello tariffario a tre fasce: scelta individuale della fascia di prezzo adeguata alle proprie disponibilità finanziarie e all'apprezzamento dell'iniziativa € 170,00 a partecipante: quota minima € 200,00 a partecipante: quota base € 230,00 a partecipante: quota solidale + € 10,00 quota sociale annua del centro giovanile



### INFO

PAPPERLAPAPP Centro Giovani  
P.zza Parrocchia 24 - Bolzano  
Tel. 0471 053853  
[info@papperla.net](mailto:info@papperla.net) - [www.papperla.net](http://www.papperla.net)



Accessibile alle persone con disabilità  
Zugänglich für Menschen mit Behinderung



gefördert von | sostenuto da  
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  
Familiagentur  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia

## R-ESTATE CON PRIMI PASSI (6 - 12 anni)

Il progetto R-Estate con Primi Passi si svolge in una struttura immersa nel verde alle porte di Bolzano, nei boschi sotto Castel Firmiano. In collaborazione con Endas Bolzano A.s.d., che ci ospita, si svolgeranno attività di avvicinamento al Tennis, avendo così, non solo la possibilità di conoscere nello specifico questa disciplina sportiva, ma soprattutto di mettere in rilievo l'importanza dello sport e, più in generale, dell'attività motoria per i bambini e i ragazzi, anche a livello relazionale e di gruppo. L'attività motoria e l'avvicinamento al tennis sono seguiti da istruttori qualificati, che elaborano esercizi e giochi in base all'età e al livello di ogni singolo bambino. Tutto questo avviene senza togliere spazio ad attività e laboratori ludico-ricreativi come laboratori di cucina, manipolazione, creatività, musica, pittura, ecc. affiancati alla scoperta della natura attraverso laboratori nel bosco e passeggiate oppure grazie a delle gite strutturate. Gli assistenti, seguiti dalla pedagoga della cooperativa, hanno qualifiche idonee e propongono attività in lingua italiana, tedesca e, alcuni laboratori, in lingua inglese.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 12 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 11.08.2023
ORARIO	dalla lunedì al venerdì dalle 7.30 alle 15.30
LUOGO	Endas Bolzano A.s.d. - via Castel Firmiano 47 - Bolzano
ISCRIZIONI	fino al 26.05.2023 fino a esaurimento posti modulo d'iscrizione disponibile online: <a href="https://www.primipassitages.it/moduli-iscrizione-estate/">https://www.primipassitages.it/moduli-iscrizione-estate/</a>
QUOTA	entro il 31.3.2023: € 110,00 una singola settimana € 100,00 a settimana (iscrivendosi a più settimane) dal 1.4.2023: € 120,00 una singola settimana € 110,00 a settimana (iscrivendosi a più settimane) sconto per sorella/fratello € 5,00 a settimana la quota è comprensiva di merende, pranzi e gite



## INFO

PRIMI PASSI TAGESMUTTER SOC. COOP. SOCIALE  
Sede Legale: viale Druso 339/E - Bolzano  
Sede Ufficio: via Siemens 23 - Bolzano  
0471 1812120 - 3518651703  
[coord.pedagogico@primipassi.eu](mailto:coord.pedagogico@primipassi.eu) - [www.primipassitages.it](http://www.primipassitages.it)

### NATURA E INTERCULTURA (6 – 11 anni)

L'obiettivo generale del campo è favorire il dialogo interculturale e condividere esperienze a contatto con la natura.

La natura appartiene a tutti e a tutte e dobbiamo imparare a prendercene cura. Ascoltare la natura, toccare con mano e viverla con tutti i nostri sensi diventa un'esperienza che i bambini potranno sperimentare!

Il programma offre un ambiente di gioco e di esperienze sensoriali significative all'aria aperta in un vivace contesto interculturale grazie alla presenza di animatori/trici di diverse culture.

Il viaggio a bordo della natura ci porterà in terre inesplorate dove andremo a scoprire nuovi giochi, nuove parole e nuovi amici ed amiche!

DESTINATARI	bambine/i da 6 a 11 anni
PERIODO	dal 26.06.2023 al 04.08.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì - accoglienza dalle 7.45 alle 8.30 - attività fino alle ore 16.00 con ritiro entro le ore 16.30
LUOGO	scuola primaria a Bolzano
ISCRIZIONI	a partire dal 2 marzo 2023 e entro il 27.4.2023 o comunque fino a esaurimento posti. COME? Scaricando il modulo d'iscrizione dal sito web e inviandolo compilato all'indirizzo: <a href="mailto:sommer.estate@savera.it">sommer.estate@savera.it</a>
QUOTA	€ 90,00 a settimana sconto del 10% per il secondo figlio iscritto e per gli iscritti a più turni. La quota settimanale comprende 3 pranzi e tutte le merende di mattina e pomeriggio, il materiale per i laboratori e i vari ingressi. I rimanenti due pranzi al sacco della settimana sono forniti dalla famiglia. La Cooperativa è convenzionata con gli Enti ENBIT e EBK

## INFO

SAVERA Cooperativa Sociale - Bolzano

Piazza Gries 18 - Bolzano

Tel. 0471 406908

Persone di riferimento: Karin Girotto e Mirjana Starc

Orari ufficio: lu - ve dalle 9.00 alle 12.30

[sommer.estate@savera.it](mailto:sommer.estate@savera.it) - [www.savera.it](http://www.savera.it)



Città di Bolzano  
Stadt Bozen

gefördert von | sostenuto da



ALTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL  
Familiengeneratur

PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia



Accessibile alle persone con disabilità  
Zugänglich für Menschen mit Behinderung



# S.S.V. Bozen

## Südtiroler Sportverein Bozen

### SSV BOZEN - SETTIMANE ESTIVE (annate 2009 - 2016)

Abbiamo deciso di suddividere la proposta estiva in tre gruppi diversi, con attività sempre più adatte all'età dei bambini e dei ragazzi, con tre programmi diversi, tempi diversi, ma con un'unica sede: le tre palestre del Talvera in via Cadorna.

Ogni settimana i partecipanti avranno l'occasione di conoscere da vicino alcuni sport SSV Bozen (non saranno sempre gli stessi). Provare diverse discipline sportive aiuta a sperimentarsi nelle dinamiche di gruppo e stimola i bambini e i ragazzi all'attività sportiva in generale. Non mancheranno divertimento e svago perché ogni settimana/turno si andrà al lido, faremo una gita e andremo a un parco divertimenti. Gli educatori saranno di madrelingua italiana e tedesca.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i nati nel 2009-2010-2011	GIALLI
	bambine/i e ragazze/i nati nel 2012-2013-2014	VERDI
	bambine/i e ragazze/i nati nel 2015 - 2016	AZZURRI

I ragazzi nati nell'anno 2009 potranno iscriversi SOLO ai turni dal 31.07.2023 al 04.08.2023 e dal 07.08.2023 e all'11.08.2023

PERIODO	dal 26.06.2023 al 30.06.2023	dal 24.07.2023 al 28.07.2023
	dal 03.07.2023 al 07.07.2023	dal 31.07.2023 al 04.08.2023
	dal 10.07.2023 al 14.07.2023	dal 07.08.2023 al 11.08.2023
	dal 17.07.2023 al 21.07.2023	

ORARI dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 16.30

LUOGO Bolzano: una sede unica alla Palestra Talvera (via Luigi Cadorna 27). Durante la settimana in base al programma di ogni turno, ci trasferiremo a piedi alle fermate del bus, al lido o in altri luoghi facilmente raggiungibili. Qualche giorno potrebbe variare il luogo di ritiro dei partecipanti.

ISCRIZIONI online dall'01.03.2023 fino a esaurimento posti (massimo 30 posti)

QUOTA € 75,00 a settimana + tessera associativa annuale

La quota comprende: tutti gli ingressi + una t-shirt "SSV BOZEN" - una piccola sorpresa - una merenda - due pranzi caldi (per il resto della settimana il pranzo al sacco dovrà essere fornito dalla famiglia).

## INFO

S.S.V. BOZEN ASV  
Via Fago 43 - Bolzano  
Tel. 0471 262800  
sommerwochen@ssvbozen.it – www.ssvbozen.it

**BOLZANO DANZA - CORSI KIDS (5 - 14 anni)**

Il programma per i bambini dello stage di Bolzano Danza include corsi di danza con docenti di fama internazionale e la possibilità di usufruire di un servizio di assistenza per tutta la mattina. Ogni mattinata i bambini frequentano tre corsi di danza come Hip Hop, Rhythm4Dance, Flamenco, Danza Creativa, Musical Theatre, Afro, Bollywood, Jazz... Nelle pause vengono seguiti da personale con formazione pedagogica.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 5 a 14 anni
PERIODO	dal 17.07.2023 al 22.07.2023 dal 24.07.2023 al 29.07.2023
ORARI	dalle 8.30 alle 13.15 dal lunedì al sabato (5-10 anni) dalle 8.30 alle 12.00 dal lunedì al sabato (11-14 anni)
LUOGO	scuola elementare "Gries" - via Martin Knoller 7 - Bolzano (5 - 10 anni) Liceo Classico "G. Carducci" - via Mancini 8 - Bolzano (11 - 14 anni)
ISCRIZIONI	a partire dal 21.03.2023 sul sito: <a href="http://www.tanzbozen.it">www.tanzbozen.it</a> le iscrizioni sono a numero chiuso
QUOTA	€ 165,00 a settimana - sconto 10% per l'iscrizione di sorelle e fratelli

**JugendKInderBUchZentrum im Südtiroler Kulturinstitut**

**BUCH UND WALDABENTEUER AUF KOHLERN (7 - 11 anni)**

Il programma, composto di 5 mattinate, prevede lo spostamento in funivia per raggiungere il Colle. Ci fermeremo ad ascoltare le letture ad alta voce presso la bellissima sala congressi dell'Albergo Colle. I temi dei libri avranno l'intento di suscitare la curiosità dei piccoli ospiti, che, in maniera partecipativa e creativa, potranno confrontarsi su diversi argomenti. Sono previsti inoltre giochi, passeggiate e divertimento all'aria aperta tra i prati e nel bosco del Colle.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 7 a 11 anni
PERIODO	dal 26.06.2023 al 30.06.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 13.00
LUOGO	Albergo Colle - Colle 11 - Bolzano
ISCRIZIONI	entro il 31.03.2023 sul sito: <a href="https://www.kulturinstitut.org/nc/jukibuz/anmeldung-jukibuz-veranstaltung/anmeldung-einer-einzelperson.html">https://www.kulturinstitut.org/nc/jukibuz/anmeldung-jukibuz-veranstaltung/anmeldung-einer-einzelperson.html</a> le iscrizioni sono a numero chiuso
QUOTA	€ 80,00

## JUKIBUZ GESCHICHTEN (6 - 10 anni)

Con l'aiuto di Armin Kaster, artista e autore di libri per bambini, i partecipanti potranno avvicinarsi al mondo dei libri e dell'arte giocando sia all'aria aperta, sia all'interno della nostra attrezzatissima "sala creativa". Ascoltando e scrivendo storie e racconti, i bambini potranno apprendere nuove e affascinanti tecniche per creare la propria opera d'arte.

DESTINATARI	bambine/i da 6 a 10 anni
PERIODO	dal 24.07.2023 al 28.07.2023 dal 31.07.2023 al 04.08.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30
LUOGO	sala JUKIBUZ in via Sciliar 1 - Bolzano
ISCRIZIONI	entro il 31.03.2023 sul sito: <a href="https://www.kulturinstitut.org/nc/jukibuz/anmeldung-jukibuz-veranstaltung/anmeldung-einer-einzelperson.html">https://www.kulturinstitut.org/nc/jukibuz/anmeldung-jukibuz-veranstaltung/anmeldung-einer-einzelperson.html</a> le iscrizioni sono a numero chiuso
QUOTA	€ 80,00 a settimana

---

## NATUR UND LITERATUR PUR (dai 9 anni bambine/i e ragazze/i)

Durante la nostra settimana residenziale presso la "Haus der Familie" a Stella sul Renon, bambini e ragazzi potranno esprimere, in gruppo, il loro potenziale creativo guidati dalle illustratrici Annabelle von Sperber e Irmela Schautz. Libri, divertimento e movimento saranno protagonisti di questa attività estiva.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i dai 9 anni
PERIODO	dal 06.08.2023 al 11.08.2023
LUOGO	Haus der Familie - Stella 1/7 - Soprabolzano
ISCRIZIONI	entro il 31.03.2023 sul sito: <a href="https://www.kulturinstitut.org/nc/jukibuz/anmeldung-jukibuz-veranstaltung/anmeldung-einer-einzelperson.html">https://www.kulturinstitut.org/nc/jukibuz/anmeldung-jukibuz-veranstaltung/anmeldung-einer-einzelperson.html</a> le iscrizioni sono a numero chiuso
QUOTA	€ 150,00



## SACH-MAL-SOMMERWOCHE (6 - 10 anni)

Non è necessario essere un esperto per scrivere un libro di saggistica. Sicuramente però durante la stesura del libro sorgono molte domande e dubbi. Si devono quindi imparare e scoprire tecniche o fare esperimenti. Siete interessati a un argomento? Allora creiamo un libro su di esso! L'autrice e illustratrice di saggistica Felicitas Horstschäfer scrive in questo ambito, libri pluripremiati. Questa settimana accompagna i bambini nella creazione del loro libro di saggistica.

DESTINATARI	bambine/i da 6 a 10
PERIODO	dal 28.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30
LUOGO	sala JUKIBUZ in via Sciliar 1 - Bolzano
ISCRIZIONI	entro il 31.03.2023 sul sito: <a href="https://www.kulturinstitut.org/nc/jukibuz/anmeldung-jukibuz-veranstaltung/anmeldung-einer-einzelperson.html">https://www.kulturinstitut.org/nc/jukibuz/anmeldung-jukibuz-veranstaltung/anmeldung-einer-einzelperson.html</a> le iscrizioni sono a numero chiuso
QUOTA	€ 80,00



### INFO

#### SÜDTIROLER KULTURINSTITUT

Via Sciliar 1 - Bolzano

Tel. 0471 313800

[workshops@bolzanodanza.it](mailto:workshops@bolzanodanza.it) – [www.tanzbozen.it](http://www.tanzbozen.it)

#### JUKIBUZ nel Südtiroler Kulturinstitut

Tel. 0471 313830

Brigitte Kustatscher

[jukibuz@kulturinstitut.org](mailto:jukibuz@kulturinstitut.org)



Città di Bolzano  
Stadt Bozen

# UISP BOLZANO

## Unione Italiana Sport per TUTTI

### SETTIMANE DI GIOCO-SPORT-AVVENTURA (6 - 15 anni)

Si tratta di settimane all'insegna di GIOCO-SPORT-AVVENTURA.

Ogni giorno è previsto un programma di attività diverso con partenza e ritorno da/a Bolzano. La programmazione delle attività è volta alla scoperta e alla conoscenza del territorio e delle sue risorse. I partecipanti saranno divisi in gruppi a seconda della fascia di età.

PER LE ATTIVITA' DI GIOCO: giochi di/in gruppo - giochi cooperativi - staffette - cacce al tesoro.

PER LE ATTIVITA' DI AVVENTURA: gite in piscina e in montagna - parchi alte funi - lama trekking.

PER LE ATTIVITA' DI SPORT: trekking in montagna - roller e tanti altri sport in genere.

Aspettiamo tutte e tutti, anche le amiche e gli amici con disabilità!

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 15 anni Gruppo KIDS: scuola primaria Gruppo BOYS & GIRLS: scuola secondaria
PERIODO	settimana 1: dal 03.07.2023 al 07.07.2023 settimana 2: dal 10.07.2023 al 14.07.2023 settimana 3: dal 17.07.2023 al 21.07.2023 settimana 4: dal 24.07.2023 al 28.07.2023 settimana 5: dal 31.07.2023 al 04.08.2023 settimana 6: dal 07.08.2023 al 11.08.2023
ORARI	accoglienza dalle 7.45 alle 8.15 - attività dalle 8.30 alle 16.30 riconsegna bambini e ragazzi dalle 16.30 alle 16.45
LUOGO	il programma gite varia giornalmente e settimanalmente settimane 1-2-3-4: scuola primaria Bolzano settimane 5-6: parco Premstaller (Piani di Bolzano)
ISCRIZIONI	online dal sito: <a href="http://www.uisprenota.com">www.uisprenota.com</a> da subito fino a esaurimento posti
QUOTA	€ 120,00 a settimana (iscrizioni fino al 12.03.2023) € 130,00 a settimana (iscrizioni dal 13 marzo a esaurimento) alla quota si aggiungono € 10,00 di tessera associativa la quota non comprende il pranzo al sacco che dovrà essere fornito dalla famiglia E' previsto uno sconto di € 10,00 sulle seconde quote dello stesso nucleo familiare (sconto fratelli/sorelle)



## PROGETTO SYN (6– 15 anni)

### Insieme in colonia!

Il PROGETTO SYN è senza dubbio una delle colonie più famose di Bolzano. Da ormai 22 anni ospita giovani di ogni età che durante tutto il periodo di vacanza imparano a convivere insieme ad aiutarsi, a giocare e a crescere insieme, dalla preparazione della colazione al bacio della buonanotte.

E' il ritrovo sicuro dove riabbracciare le amiche e gli amici estate dopo estate, fare animazione tutte le sere e durante le giornate alternare giochi e attività, laboratori ed escursioni, gite e momenti di confronto davvero emozionanti. Per le famiglie delle più piccine e piccini, che vogliono provare l'esperienza per la prima volta, è prevista anche la possibilità di partecipare a una sola settimana di Progetto Syn, la prima di ogni turno.

Aspettiamo tutte e tutti, anche le amiche e gli amici con disabilità!

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 15 anni (nate/i dal 2008 al 2017)
PERIODO	1° turno: dal 02.07.2023 al 15.07.2023 (domenica-sabato) 2° turno: dal 20.08.2023 al 02.09.2023 (domenica-sabato)
ORARI	da domenica pomeriggio a sabato mattina - 24/24 h
LUOGO	la struttura del Centro Estivo è a San Lorenzo in Banale (TN)
ISCRIZIONI	online dal sito: <a href="http://www.uisprenota.com">www.uisprenota.com</a> da subito fino a esaurimento posti
QUOTA	€ 365,00 a turno (due settimane) iscrizioni fino al 12.03.2023 € 390,00 a turno (due settimane) iscrizioni dal 13 marzo a esaurimento posti solo per le/i nate/i nel 2017-2016-2015 in caso di partecipazione a una sola settimana dal 02.07.2023 al 08.07.2023 oppure dal 13.08.2023 al 19.08.2023: € 200,00 a turno (una settimana) iscrizioni fino al 12.03.2023 € 220,00 a turno (una settimana) iscrizioni dal 13.03.2023 a esaurimento posti alla quota si aggiungono € 10,00 di tessera associativa E' previsto uno sconto di € 10,00 sulle seconde quote dello stesso nucleo familiare (sconto fratelli/sorelle)



## GIOCO MOVIMENTO (3 – 6 anni bambini della scuola dell'Infanzia)

Il laboratorio Gioco-Movimento si propone come un'esperienza estiva educativa e divertente, che permetterà ai bambini di diventare esploratori del mondo che li circonda.

Durante ogni settimana verranno svolte due gite con i mezzi pubblici con partenza e ritorno a Bolzano. Durante le altre giornate le attività daranno spazio al movimento, al divertimento e all'emozione, affinché ogni esperienza possa diventare importante per lo sviluppo del bambino.

Durante tutte le settimane verranno proposte attività di esplorazione degli animali, attività manuali, giochi musicali ed esplorazione del movimento. Durante la giornata verranno proposti giochi strutturati, lasciando però un tempo significativo per il gioco libero e i giochi collaborativi.

Aspettiamo tutte e tutti, anche le amiche e gli amici con disabilità!

DESTINATARI	bambine/i da 3 a 6 anni (l'attività è destinata a tutti quei bambini che stanno frequentando o hanno appena terminato la scuola dell'infanzia)
PERIODO	dal 31.07.2023 al 01.09.2023
ORARI	accoglienza: dalle 7.45 alle 8.30 attività: dalle 8.30 alle 14.15 uscita: dalle 14.30 alle 14.45 è possibile optare per un prolungamento di orario fino alle 16.30 con un supplemento di € 15,00
LUOGO	Palestra UISP - via Firenze 37 - Bolzano durante la settimana i bambini svolgeranno due gite usando i mezzi pubblici
ISCRIZIONI	online sul sito: <a href="http://www.uisprenota.com">www.uisprenota.com</a> da subito fino a esaurimento posti
QUOTA	€ 50,00 a settimana (iscrizioni fino al 12.03.2023) € 60,00 a settimana (iscrizioni dal 13 marzo a esaurimento posti) € 15,00 supplemento per prolungamento con uscita alle ore 16.30 alla quota si aggiungono € 10,00 di tessera associativa i pasti (merenda e pranzo al sacco) sono a carico dei partecipanti e dovranno essere forniti dalla famiglia



### INFO

UISP BOLZANO - Unione Italiana Sport per TUTTI  
Via Firenze 37/A - Bolzano  
Tel. 0471 300057  
[bolzano@uisp.it](mailto:bolzano@uisp.it)  
[www.uisp.it/bolzano](http://www.uisp.it/bolzano)  
[facebook@uispbolzano](https://www.facebook.com/uispbolzano)



Accessibile alle persone con disabilità  
Zugänglich für Menschen mit Behinderung



Diritto allo studio  
Università e Ricerca scientifica



gefördert von | sostenuto da  
AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL  
Familienservice  
AGENZIA PER LA FAMIGLIA



Città di Bolzano  
Stadt Bozen





## U.P.A.D. Fondazione

### ARIANNA ESTATE BIMBI (3 - 5 anni)

Arianna Estate Bimbi coinvolge i bambini in varie attività che hanno lo scopo di stimolare e migliorare la loro creatività e potenzialità espressive: laboratori artistici, gite culturali ed escursioni, attività ludiche e di gioco.

DESTINATARI	bambine/i da 3 a 5 anni
PERIODO	dal 31.07.2023 al 01.09.2023
ORARI	dalle 7.45 alle 16.00 dal lunedì al venerdì
LUOGO	U.P.A.D. - via Firenze 51- Bolzano
ISCRIZIONI	l'iscrizione è a numero chiuso
QUOTA	€ 85,00 a settimana (pranzo e merenda compresi)

---

### ARIANNA ESTATE (6 - 11 anni)

Il progetto "Arianna" coinvolge i bambini in varie attività, che hanno lo scopo di stimolare e migliorare la loro creatività e potenzialità espressive: laboratori artistici, gite culturali ed escursioni, attività ludiche e di gioco. Le prime ore della giornata sono dedicate allo svolgimento dei compiti.

"Arianna" copre tutto il periodo di sospensione estiva della scuola (11 settimane).

L'insieme delle attività proposte e la preparazione e la professionalità dei docenti ed assistenti, qualificati e con esperienza sono gli ingredienti del successo di questa attività nata nel 2004.

DESTINATARI	bambine/i della scuola primaria da 6 a 11 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 01.09.2023
ORARI	dalle 7.45 alle 16.00 dal lunedì al venerdì
LUOGO	U.P.A.D. - via Firenze 51- Bolzano
ISCRIZIONI	l'iscrizione è a numero chiuso
QUOTA	€ 85,00 a settimana (pranzo e merenda compresi)

## ARIANNA ESTATE PIU' (11 - 15 anni)

Arianna+ si rivolge a ragazze e ragazzi dagli 11 ai 15 anni e offre opportunità di crescita nelle competenze espressive ed esperienze significative in gruppo. Il progetto si articola in quattro settimane ciascuna a tema diverso, per esplorare diversi interessi e curiosità dei ragazzi.

DESTINATARI	ragazze/i da 11 a 15 anni
PERIODO	dal 03.07.2023 al 28.07.2023
ORARI	dalle 8.30 alle 12.30 dal lunedì al venerdì
LUOGO	U.P.A.D. - via Firenze 51- Bolzano
ISCRIZIONI	l'iscrizione è a numero chiuso
QUOTA	€ 55,00 a settimana (merenda compresa)



**INFO**

FONDAZIONE U.P.A.D.  
Via Firenze 51 – Bolzano  
Persona di riferimento: Sonia Castellan  
Tel. 0471 921023  
info@upad.it - www.upad.it



Città di Bolzano  
Stadt Bozen

gefördert von | sostenuto da



AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL  
Familienagentur



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia

### CAMP USSA (dai 5 anni compiuti in su)

Il nostro CAMP USSA da quest'anno si trasferisce alla SPORTCITY di Maso della Pieve!  
I bambini verranno divisi in gruppi in base all'età e saranno intrattenuti con numerose attività sportive e ricreative: beach volley, calcio, basket, bocce sulla sabbia, arrampicata, ginnastica con percorsi, giochi in spiaggia, capoeira, danza e hip hop, tiro con l'arco, riscopriremo "i giochi di una volta" e tantissime altre attività!

Verrà organizzata ogni settimana una gita per scoprire la nostra Provincia e, tempo permettendo, un accesso al lido. Il pranzo verrà consumato presso il "Chiosco" della struttura. Dopo il pranzo i bambini potranno svolgere molteplici iniziative creative con i nostri docenti di lingua tedesca e inglese, giochi all'aria aperta oppure potranno svolgere i compiti con l'aiuto dei nostri istruttori. E' previsto il trasporto andata e ritorno con un nostro pulmino da viale Trieste 17 alla Sportcity (fino a esaurimento dei posti). Ti aspettiamo per trascorrere con noi un'estate all'insegna dello sport, del gioco e del divertimento!!

<b>DESTINATARI</b>	bambine/i dai 5 anni compiuti in su	
<b>PERIODO</b>	dal 19.06.2023 al 23.06.2023 dal 26.06.2023 al 30.06.2023 dal 03.07.2023 al 07.07.2023 dal 10.07.2023 al 14.07.2023 dal 17.07.2023 al 21.07.2023 dal 24.07.2023 al 28.07.2023	dal 31.07.2023 al 04.08.2023 dal 07.08.2023 al 11.08.2023 dal 14.08.2023 al 18.08.2023 <b>CHIUSO</b> dal 21.08.2023 al 25.08.2023 dal 28.08.2023 al 01.09.2023
<b>ORARI</b>	dal lunedì al venerdì dalle 7.45 alle 16.00 oppure dalle 7.45 alle 12.30	
<b>LUOGO</b>	Sportcity - via Maso della Pieve 11 - Bolzano	
<b>ISCRIZIONI</b>	presso la segreteria dell'U.S.S.A. o tramite e-mail con allegato bonifico bancario (Cassa di Risparmio IBAN USSA: IT 35 Y 06045 11601 000 000 593900) fino a esaurimento dei posti disponibili	
<b>QUOTA</b>	€ 120,00 (1 settimana) dalle 7.45 alle 16.00 / comprensiva di pranzo € 70,00 (1 settimana) dalle 7.45 alle 12.30 senza pranzo sconto del 10% per chi frequenta più settimane dalla seconda settimana	



## SWIM CAMP USSA (da 5 a 14 anni)

Corsi intensivi di nuoto per principianti e progrediti. In caso di pioggia è previsto un programma alternativo.

DESTINATARI	bambine/i dai 5 ai 14 anni
PERIODO	PERIODO 1: dal 17.07.2023 al 21.07.2023 PERIODO 2: dal 24.07.2023 al 28.07.2023
ORARI	OPZIONE 1: SOLO CORSO DI NUOTO dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 10.00 e dalle 10.30 alle 11.30 con una piccola pausa nell'intervallo. Ritrovo presso la piscina OPZIONE 2: CORSO DI NUOTO CON TRASPORTO USSA DA BOLZANO dal lunedì al venerdì con partenza alle 8.15/8.20 da viale Trieste. Due ore di lezione di nuoto e ritorno a Bolzano per le ore 12.00
LUOGO	piscina di San Genesio
ISCRIZIONI	presso la segreteria U.S.S.A. o tramite e-mail con allegato bonifico bancario (Cassa di Risparmio IBAN: IT 35 Y 06045 11601 000 000 593900) fino a esaurimento dei posti disponibili
QUOTA	OPZIONE 1: € 80,00 OPZIONE 2: € 110,00



### INFO

U.S.S.A.  
Viale Trieste 17 – Bolzano  
Tel. 0471 272089 - Fax 0471 270443  
manifestazioni@ussa.bz.it - info@ussa.bz.it  
www.ussa.bz.it



# VKE

## Associazione campi gioco e ricreazione

### ESTATE VKE

#### 48° ESTATE AL COLLE (5 - 11 anni)

Bambini, siete pronti a vivere delle fantastiche avventure?

Per sette settimane i bambini potranno esplorare la natura del Colle di Bolzano, potranno entrare in contatto con il bosco, imparare il rispetto per gli animali e le piante.

Potranno conoscere nuovi amici, ridere, sperimentare, creare, giocare, svagarsi e costruire, ma anche guardare le nuvole e riposarsi su una coperta nel prato quando saranno stanchi.

I bambini verranno accolti dagli animatori nella CasaGioco VKE BZ2, in piazza Vittoria e direttamente alla funivia del Colle. Da questi punti di incontro raggiungeranno tutti insieme la funivia del Colle. In montagna faranno una piccola passeggiata fino alla casetta del Comune, dove passeranno le loro giornate.

Pensata soprattutto per i più piccoli abbiamo introdotto la "mezza giornata". I genitori potranno ritirare i propri figli presso la funivia del Colle già dopo pranzo.

In caso di maltempo le avventure continueranno presso la CasaGioco VKE BZ.

DESTINATARI	bambine/i da 5 a 11 anni
PERIODO	dal 10.07.2023 al 25.08.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 17.30 (possibilità di accoglienza dalle 7.30 alla CasaGioco VKE BZ2)
LUOGO	Colle - Bolzano
ISCRIZIONI	da subito fino a esaurimento posti online: <a href="http://www.vke.it">www.vke.it</a> coordinamento: Sonia Martino 3929700734 - <a href="mailto:sonia.martino@vke.it">sonia.martino@vke.it</a>
QUOTA	quota sociale VKE 2023 per famiglia all'anno € 15,00 (se non già versata) GIORNATA INTERA: € 75,00 tariffa normale € 70,00 previsto sconto sorelle/fratelli € 65,00 sconto seconda sorella/fratello MEZZA GIORNATA: € 60,00 tariffa normale € 55,00 previsto sconto sorelle/fratelli € 50,00 sconto seconda sorella/fratello

## ESTATE VKE

### 20° CITTA' DEI RAGAZZI MiniBZ (7 - 14 anni)

MiniBZ è un gigantesco gioco di ruolo che si svolge in una vera città in miniatura, che riproduce e mette in scena le più importanti strutture di una città moderna. MiniBZ è una città dove la parola e l'azione spettano ai ragazzi e dove gli adulti hanno un accesso limitato. MiniBZ ha il Sindaco, il Consiglio Comunale, i laboratori artigianali, l'ufficio del lavoro, la banca e il suo denaro (Euro-Ghelli), il teatro, il quotidiano, la TV, il ristorante e tante altre sorprese. Un'esperienza unica!

Ulteriori informazioni e le regole del gioco sono visionabili anche sul sito: [www.minibz.vke.it](http://www.minibz.vke.it)

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 7 a 14 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 30.06.2023
ORARI	dalle 8.00 alle 17.00
LUOGO	Fiera di Bolzano - piazza Fiera 1 - facilmente raggiungibile con i mezzi pubblici - invitiamo tutti i partecipanti a raggiungerci con mezzi di trasporto ecosostenibili
ISCRIZIONI	iscrizione online da subito sul sito: <a href="http://www.vke.it">www.vke.it</a>
QUOTA	Quota sociale VKE 2023 per famiglia all'anno € 15,00 (se non già versata) per INFO sulle quote visitare il sito <a href="http://www.vke.it">www.vke.it</a>



ESTATE VKE  
NELLA CASA GIOCO VKE BOLZANO 2 (3 - 6 anni)

Festeggiamo insieme l'inizio dell'estate con 3 settimane di gioco, creatività e divertimento, nella CasaGioco VKE BZ2 in via Parma. Ogni bambino attraverso moltissimi laboratori a tema potrà dare libero sfogo alla sua arte.

Non mancheranno attività di vario genere, partendo da giochi di conoscenza fino ai giochi di cooperazione. Lo scopo sarà quello di divertirsi e dare spazio alla fantasia di ogni bambino.

Le temperature estive inviteranno i bambini e gli animatori a giocare all'aperto, sotto l'ombra degli alberi circostanti la CasaGioco VKE BZ2. Le giornate saranno scandite dal divertimento, dall'arte, dai giochi con l'acqua e di abilità, ma anche momenti di calma e spazi per fare nuove amicizie.

Una volta alla settimana è prevista una piccola gita.

DESTINATARI	bambine/i da 3 a 6 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 07.07.2023 (3 settimane)
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 7.45 (con possibilità di arrivo fino alle 8.30) alle 15.00 (con possibilità di ritiro dalle ore 14.30)
LUOGO	CasaGioco VKE BZ2 - via Parma 8/E - Bolzano
ISCRIZIONI	da subito online: <a href="http://www.vke.it">www.vke.it</a> - fino a esaurimento posti coordinatrice: Jasmin Laureti - <a href="mailto:jasmin.laureti@vke.it">jasmin.laureti@vke.it</a> - tel. 0471 532088 - 3357980064
QUOTA	€ 75,00 tariffa normale € 70,00 sconto sorella/fratello quota sociale VKE 2023 per famiglia all'anno € 15,00 (se non già versata)



## ESTATE VKE PARCO GIOCHI AVVENTURA (7- 14 anni)

Il Parco giochi avventura è uno spazio di costruzioni e di giochi attivi. Con il sostegno di artigiani e l'aiuto di personale pedagogico i bambini costruiranno un villaggio di casette di legno, seguendo l'immaginazione di tutti i partecipanti. Potranno sbizzarrirsi con case a uno o due piani oppure mobili e decorazioni autoprodotte.

Una volta costruita la loro casetta potranno scegliere se iniziare a immergersi in un gioco di ruolo all'interno del loro villaggio di legno, oppure se costruirne un'altra.

I bambini giocano, costruiscono, scoprono e sviluppano capacità organizzative e artigianali e imparano a utilizzare attrezzi semplici come il martello, la sega oppure la pinza.

Imparano a organizzarsi e a inserirsi in un team. Ma prima di tutto si divertono tantissimo. Il parco giochi avventura rimarrà aperto anche in caso di maltempo.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 7 a 14 anni
PERIODO	dal 21.08.2023 al 25.08.2023 dal 28.08.2023 al 01.09.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 7.45/8.00 alle 12.30/13.00 (orario di entrata e uscita flessibile)
LUOGO	Prati del Talvera - Bolzano
ISCRIZIONI	da subito online: <a href="http://www.vke.it">www.vke.it</a> - fino a esaurimento posti coordinamento: Walter Bassani - Mirko Frego e Sonia Martino <a href="mailto:sonia.martino@vke.it">sonia.martino@vke.it</a> - 3929700734
QUOTA	€ 65,00 a settimana a bambino quota sociale VKE 2023 per famiglia all'anno € 15,00 (se non già versata)



### INFO

VKE - Associazione campi gioco e ricreazione  
Via Macello 9/A - Bolzano  
Tel. 0471 977413  
[www.vke.it](http://www.vke.it)



Città di Bolzano  
Stadt Bozen



gefördert von | sostenuto da  
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  
Familiagentur  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia

**CAMPUS DEL COMPUTER IN LINGUA TEDESCA (8 - 13 anni)**

Se non ti piace gironzolare per casa senza fare niente, questo campus è una proposta molto interessante! Saper usare il computer offre molti vantaggi. Da una parte ti aiuta durante il percorso scolastico, e, dall'altra, è incredibilmente entusiasmante. Se devi fare una ricerca su Internet, risolvere compiti difficili, disegnare o modificare delle immagini. Useremo Word, Powerpoint ed eventualmente anche Excel. I profi potranno conoscere i primi passi della programmazione. Non ci sarà tempo per annoiarsi!

<b>DESTINATARI</b>	bambine/i e ragazze/i da 8 a 13 anni
<b>PERIODO</b>	Computer Campus 1: bambine/i da 8 a 10 anni (dalla 3 <sup>a</sup> alla 5 <sup>a</sup> elementare) dal 03.07.2023 al 07.07.2023 dal 17.07.2023 al 21.07.2023 dal 07.08.2023 al 11.08.2023  Computer Campus 2: ragazze/i da 11 a 13 anni (dalla 1 <sup>a</sup> alla 3 <sup>a</sup> media) dal 26.06.2023 al 30.06.2023 dal 31.07.2023 al 04.08.2023 dal 21.08.2023 al 25.08.2023
<b>ORARI</b>	dalle 9.00 alle 12.30 dal lunedì al venerdì I bambini e i ragazzi possono essere portati già alle ore 8.00 e devono essere ritirati non più tardi delle ore 13.00
<b>LUOGO</b>	Studio C-Link - via Cassa di Risparmio 6 - Bolzano
<b>ISCRIZIONI</b>	Volkshochschule Südtirol - via Sciliar 1 - 1° piano - Bolzano Tel. 0471 061444 - <a href="http://www.vhs.it">www.vhs.it</a> termine iscrizioni: 4 settimane prima della partenza del corso
<b>QUOTA</b>	€ 149,00 a settimana per partecipante



## CORSO DI DISEGNO PER BAMBINI: I NOSTRI ANIMALI

per bambini e ragazzi dagli 8 agli 11 anni in lingua tedesca

Come disegnare un simpatico pettirosso o una donnola agile? In questo corso di disegno disegneremo, passo dopo passo, gli animali nativi del nostro territorio. Guardiamo le foto degli animali, prestiamo attenzione alle caratteristiche importanti e li disegneremo in modo semplice ma riconoscibile. Impugniamo le matite e via!

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 8 a 11 anni
PERIODO	dal 03.07.2023 al 07.07.2023
ORARI	dalle 9.00 alle 12.00 dal lunedì al venerdì
LUOGO	Volkshochschule Südtirol - via Sciliar 1 - Bolzano
ISCRIZIONI	Volkshochschule Südtirol - via Sciliar 1 - 1° piano - Bolzano tel. 0471 061444 - <a href="http://www.volkshochschule.it">www.volkshochschule.it</a>
QUOTA	€ 119,00

---

## CORSO DI DISEGNO PER BAMBINI: ANIMALI ESOTICI (da 8 a 11 anni)

per bambini e ragazzi lingua tedesca

Un leone che ruggisce o un delfino che ride? Il tema di questo corso di disegno sono gli animali esotici. Guardiamo le foto degli animali, prestiamo attenzione alle caratteristiche importanti e mettiamo gli animali su carta in modo semplice ma riconoscibile. Impugniamo le matite e via!

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 8 a 11 anni
PERIODO	dal 10.07.2023 al 14.07.2023
ORARI	dalle 9.00 alle 12.00 dal lunedì al venerdì
LUOGO	Volkshochschule Südtirol - via Sciliar 1 - Bolzano
ISCRIZIONI	Volkshochschule Südtirol - via Sciliar 1 - 1° piano - Bolzano tel. 0471 061444 - <a href="http://www.volkshochschule.it">www.volkshochschule.it</a>
QUOTA	€ 119,00



## ENGLISH FOR FUN (11 - 13 anni)

Inglese per ragazzi

Ti piace studiare la lingua inglese? Ti piace ascoltare canzoni e capire il testo? Ti piace fare degli schizzi? Vuoi ampliare le tue conoscenze? Allora questo corso è quello giusto per te! Il corso viene tenuto in gran parte in lingua inglese; ulteriori spiegazioni verranno date in lingua tedesca.

DESTINATARI	ragazze/i da 11 a 13 anni (dalla 1 <sup>a</sup> alla 3 <sup>a</sup> classe della scuola secondaria di primo grado)
PERIODO	dal 21.08.2023 al 25.08.2023
ORARI	dalle 9.00 alle 12.00 dal lunedì al venerdì
LUOGO	Volkshochschule Südtirol - via Sciliar 1 - Bolzano
ISCRIZIONI	Volkshochschule Südtirol - via Sciliar 1 - 1° piano - Bolzano tel. 0471 061444 - <a href="http://www.vhs.it">www.vhs.it</a> entro il: 24.7.2023
QUOTA	€ 101,00

---

Volkshochschule Südtirol offre anche i seguenti corsi della durata di alcuni giorni:

- CORSO DI DISEGNO - ESPRESSIONI FACCIALI in lingua tedesca: i bambini imparano a disegnare 40 diverse espressioni facciali in semplici passaggi. Destinatari bambini e ragazzi da 8 a 11 anni, da lunedì 24.07.2023 a mercoledì 26.07.2023, dalle 9.00 alle 12.00. Sede del corso e iscrizioni presso Volkshochschule Südtirol - quota € 75,00
- CORSO DI DISEGNO - TROVA IL TESORO in lingua tedesca: un percorso di disegno ricco di avventure, dove l'obiettivo è quello di ritrarre oggetti tipici delle vacanze. Destinatari bambini e ragazzi da 8 a 11 anni, da giovedì 27.07.2023 a venerdì 28.07.2023, dalle 9.00 alle 12.00. Sede del corso e iscrizioni presso Volkshochschule Südtirol - quota € 49,00
- DISEGNO E PITTURA NELLA NATURA in lingua tedesca: disegniamo e dipingiamo alberi, fiori, animali o anche un intero paesaggio. Destinatari bambini e ragazzi da 10 a 14 anni venerdì 11.08.2023, dalle 8.30 alle 12.30. Punto d'incontro: Caffè Theiner passeggiata Talvera. Iscrizioni presso Volkshochschule Südtirol - quota € 49,00
- UNA GIORNATA IN FATTORIA - PANE, BURRO E ANIMALI: cuocere il pane in un forno di pietra, fare il burro, nutrire gli animali! Nel frattempo facciamo altri giochi e finalmente assaggiamo il pane e il burro fatti in casa. Corso per tutte le età in lingua tedesca, sabato 08.07.2023, dalle 9.00 alle 12.00 ad Avelengo - Rainerhof. Iscrizioni presso Volkshochschule Südtirol - quota € 32,00

**INFO**

**VOLKSHOCHSCHULE SÜDTIROL**

Via Sciliar 1 - Bolzano

Tel. 0471 061444

[info@vhs.it](mailto:info@vhs.it) - [www.vhs.it](http://www.vhs.it)



# WALDORF BOLZANO

## Cooperativa Sociale ONLUS

### CENTRO ESTIVO WALDORF AL COLLE (3 - 12 anni)

C'è un quartiere di Bolzano a 1100 metri di altitudine, dove l'aria è limpida e fresca e dove la natura è generosa: è il Colle, raggiungibile dal centro della città in pochi minuti di funivia. Qui c'è un maso del Comune circondato da prati verdi, splendidamente ristrutturato e confortevole, dove tutto l'anno sono ospitati il Giardino d'infanzia e la Scuola elementare e media Waldorf. E' il luogo ideale dove trascorrere la giornata all'aria fresca svolgendo attività artistiche e manuali con materiali naturali sia all'interno (pittura, modellaggio della cera, lavoro della lana cardata, panificazione) che all'esterno andando in camminata nel bosco. Il ritmo della giornata prevede vari momenti: di movimento, di concentrazione e di ascolto nonché una merenda in mattinata e il pranzo biologico. I gruppi vengono suddivisi per età e seguiti da maestri di formazione Waldorf e da assistenti. I bambini vengono accolti e riaccompagnati alla stazione a valle della funivia.

DESTINATARI	bambine/i da 3 a 12 anni
PERIODO	dal 26.06.2023 al 18.08.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì accoglienza dalle 7.30 alle 7.40 ca. - rientro dalle 15.30 alle 15.40 ca.
LUOGO	Giardino d'infanzia e scuola Waldorf presso il centro ambientale Maso Uhl al Colle
ISCRIZIONI	entro il 30.04.2023 via mail: <a href="mailto:estate@waldorf-bolzano.it">estate@waldorf-bolzano.it</a> , telefonando al numero sotto indicato oppure accedendo al link: <a href="https://waldorf-bolzano.it/centro-estivo/">https://waldorf-bolzano.it/centro-estivo/</a>
QUOTA	per iscrizioni entro il 30.4.2023 a settimana: € 110,00 3 - 9 anni € 120,00 10 - 12 anni per iscrizioni oltre il 30.4.2023 a settimana: € 130,00 3 - 9 anni € 140,00 10 - 12 anni sconto del 10% per i fratelli (sulla quota minore) la quota è comprensiva di merenda e pranzo biologici in caso di un numero insufficiente di adesioni, una o più settimane potrebbero essere cancellate

## INFO

PEDAGOGIA WALDORF BOLZANO – Società Cooperativa Sociale ONLUS  
Via al Colle 10 - Bolzano  
Referente: Michela Cuel - 3427563643  
[estate@waldorf-bolzano.it](mailto:estate@waldorf-bolzano.it) - [www.waldorf-bolzano.it](http://www.waldorf-bolzano.it)



gefördert von | sostenuto da  
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  
Familiensport  
AGENZIA PER LA FAMIGLIA  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
AGENZIA PER LA FAMIGLIA

# WALDORFKINDERGARTEN SANKT ANTON BOZEN

## ATTIVITA' ESTIVA PRESSO UN MASO DI MONTAGNA (4 - 8 anni)

L'associazione a sostegno della pedagogia steineriana "Waldorfkindergarten Sankt Anton Bozen" organizza un asilo estivo presso un maso di montagna. Sotto la guida amorevole delle nostre maestre d'asilo Waldorf, i bambini di qualsiasi lingua potranno immergersi nel mondo del bosco e intraprendere un viaggio alla scoperta della natura. Si potrà costruire, creare e progettare in modo fantasioso con materiali naturali. Si giocherà liberamente, si canteranno canzoni indiane e i bambini si riuniranno in cerchio per piccoli rituali, filastrocche e amichevoli scambi. Ogni giorno ci sarà in programma un'attività creativa: pittura con i colori della terra, bricolage con materiali naturali, intaglio ecc. Durante le passeggiate nella zona si andrà alla ricerca delle tracce degli animali e verranno raccolte delle erbe selvatiche. Verranno offerti uno spuntino e un pranzo vegetariano e biologico. Storie e fiabe incanteranno ogni giorno i bambini prima che i loro genitori vengano a riprenderli.

DESTINATARI	minimo 12 e massimo 24 bambine/i a settimana da 4 a 8 anni
PERIODO	dal 03.07.2023 al 07.07.2023 dal 10.07.2023 al 14.07.2023 dal 17.07.2023 al 21.07.2023 dal 24.07.2023 al 28.07.2023 dal 31.07.2023 al 04.08.2023
ORARI	dalle 8.30 alle 15.00 dal lunedì al venerdì (l'orario potrà variare)
LUOGO	bosco e un maso di montagna (il luogo esatto verrà reso noto al momento dell'iscrizione) - in caso di brutto tempo le attività si svolgeranno presso la sede sociale in via S. Antonio 24 /A - Bolzano
ISCRIZIONI	numero minimo e massimo di bambini a settimana: 12/24 contatto via e-mail a: <a href="mailto:info@waldorf-sanktanton.it">info@waldorf-sanktanton.it</a> per informazioni e per il modulo d'iscrizione
QUOTA	€ 135,00 a settimana (minimo 2 settimane) € 120,00 a settimana per prenotazioni di almeno 4 settimane o per il 2° figlio - la quota comprende il pranzo e la merenda I prezzi verranno confermati all'atto dell'iscrizione in funzione di eventuali aumenti a oggi imprevedibili dei servizi

## INFO

### WALDORFKINDERGARTEN SANKT ANTON BOZEN

Via Sant'Antonio 24 – Bolzano  
Persona di riferimento: Michela 3404790746 (lu-ve dalle 14.00  
alle 18.00) o scrivere su whatsapp  
[info@waldorf-sanktanton.it](mailto:info@waldorf-sanktanton.it)

### SUMMER CAMP JUNIOR (3 - 6 anni)

I bambini verranno coinvolti in attività ludico-ricreative, attività motorie, laboratori e semplici esperimenti utilizzando la lingua tedesca, italiana ed inglese. Sono previsti: giochi, canzoni, fiabe, laboratori con animali, laboratori creativi, laboratori di coltura dell'orto/giardinaggio, laboratori di cucina, attività motoria (yoga, zumba, capoeira, flamenco...) per un apprendimento naturale delle tre lingue. Nelle attività i giovani partecipanti saranno seguiti da esperte/i che animeranno i momenti della giornata nelle diverse lingue. Ogni turno prevede due settimane per poter "avvicinare" i bambini in maniera graduale alla L2 ed alla L3.

DESTINATARI	bambine/i da 3 a 6 anni
PERIODO	dal 31.07.2023 al 11.08.2023 dal 14.08.2023 al 25.08.2023 (escluso il 15.08.2023)
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 16.00
LUOGO	Maria Heim - via Novacella 5 - Bolzano
ISCRIZIONI	fino a esaurimento posti richiesta di materiale informativo ed iscrizioni a: <a href="mailto:info@we4ubz.it">info@we4ubz.it</a>
QUOTA	€ 160,00 - 2 settimane (primo figlio) - pasti inclusi € 140,00 - 2 settimane (secondo figlio se iscritto nello stesso turno del primo figlio) - pasti inclusi

### IL MIO QUARTIERE, LA MIA CITTA' (6 - 12 anni)

Si tratta di un camp estivo in cui verrà data importanza al "saper fare" utilizzando la lingua tedesca, italiana e inglese. Grande attenzione verrà posta sui metodi che si rifanno ad un approccio che consenta ai partecipanti di sviluppare nuove capacità, conoscenze e atteggiamenti in maniera armonica. Verranno organizzati laboratori e attività di vario tipo sulle diverse settimane: laboratorio di conoscenza del quartiere Europa-Novacella, laboratorio informativi, laboratori creativi, laboratorio di coltura dell'orto/giardinaggio, laboratori di cucina, laboratorio con gli animali, attività motoria (yoga, zumba, arti marziali, capoeira, flamenco...).

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 12 anni (frequenza nell'anno scolastico 2022-2023 della scuola primaria e della prima classe della scuola secondaria di primo grado)
PERIODO	dal 31.07.2023 al 04.08.2023 dal 07.08.2023 al 11.08.2023 dal 14.08.2023 al 18.08.2023 (escluso il 15.08.2023) dal 21.08.2023 al 25.08.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 16.00
LUOGO	Mariaheim - via Novacella 5 - Bolzano
ISCRIZIONI	fino a esaurimento posti richiesta di materiale informativo ed iscrizioni a: <a href="mailto:info@we4ubz.it">info@we4ubz.it</a>
QUOTA	€ 120,00 a settimana - pasti inclusi

## Un tuffo nella natura (6 - 12 anni)

Ogni giorno è prevista una meta diversa con attività e laboratori come ad esempio: visite e attività informative (azienda agricola, caseificio, fattoria didattica, maso); attività di conoscenza e informative; laboratori con animali, realizzazione e degustazione di ricette e prodotti tipici; laboratori creativi. In caso di maltempo o comunque per il ritrovo la mattina e il rientro verrà utilizzata una struttura sita nel quartiere Europa Novacella. Il programma si svolge in lingua tedesca, italiana e inglese.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 6 a 12 anni (frequenza nell'anno scolastico 2022- 2023 dalla prima classe della scuola primaria fino alla prima classe della scuola secondaria di primo grado)
PERIODO	dal 24.07.2023 al 28.07.2023
ORARI	dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 17.00
LUOGO	varie destinazioni - luogo di ritrovo/rientro: Bolzano (quartiere Europa-Novacella)
ISCRIZIONI	fino a esaurimento posti richiesta di materiale informativo e iscrizioni a: <a href="mailto:info@we4ubz.it">info@we4ubz.it</a>
QUOTA	€ 155,00 (1 settimana). Sono inclusi assaggi e pranzo al sacco



## INFO

We for you Bz - Società Cooperativa Sociale  
Bolzano  
cell. 3459105451  
[info@we4ubz.it](mailto:info@we4ubz.it) - [www.we4ubz.it](http://www.we4ubz.it)





# XENIA

## Cooperativa Sociale ONLUS

### ESTATE IDEA NEL BOSCO! (3 - 12 anni)

La natura è il laboratorio per eccellenza, quello più aperto, vivace, vero e bello a cui l'esperienza estetica può attingere facendosi densa di significatività cognitiva, emotiva, artistica e umana. Estate Idea nel bosco proporrà attività per favorire questa esperienza. I bambini saranno coinvolti nella creazione di una tattiloteca della natura dalla quale si pescheranno gli elementi per la creazione di attività quali il disegno in e con la natura, esperienze di Land Art, ricerca di impronte della natura e creazione di facce per gli alberi create con l'argilla. I bambini si trasformeranno in veri e propri esploratori della natura dotati di un apposito kit e dovranno superare delle missioni alla ricerca di un tesoro nascosto. Ogni settimana il gruppo dei grandi perlustrerà alcuni sentieri della zona tracciando mappe per orientarsi al meglio e scoprire il tesoro. Non mancheranno momenti di svago e gioco offerti dallo splendido scenario in cui passeranno le loro giornate.

DESTINATARI	bambine/i e ragazze/i da 3 a 12 anni
PERIODO	dal 19.06.2023 al 01.09.2023
ORARI	dalle 7.30/8.10 alle 16.00 dal lunedì al venerdì accoglienza entro le ore 8.30
LUOGO	lunedì, mercoledì e venerdì: p.zza Fiera 1 - Bolzano martedì e giovedì: Bosco dei Bricconi - Bolzano
ISCRIZIONI	online sul sito <a href="https://cooperativaxenia.com/estate/">https://cooperativaxenia.com/estate/</a> fino a esaurimento posti - chiusura iscrizioni: 31 maggio 2023 per informazioni e iscrizioni scansionare il QR-Code Accogliamo, nell'ambito della nostra attività estiva, anche bambini e ragazzi diversamente abili.
QUOTA	€ 78,00 per un figlio a settimana / € 68,00 in aggiunta dal secondo figlio La quota comprende: pranzo, merenda, laboratori, ingressi a musei, castelli e piscina. La Cooperativa è convenzionata con gli Enti EBK e ENBIT



## INFO

XENIA - Cooperativa Sociale ONLUS  
Via G. Galilei 4/A - Bolzano  
Tel. 0471 537510  
[estate.idea@cooperativaxenia.com](mailto:estate.idea@cooperativaxenia.com)  
[www.cooperativaxenia.com](http://www.cooperativaxenia.com)

